



DOORS AND PARTITIONS SYSTEM

Sistema scorrevole | Binari a parete cartongesso | Istruzioni di montaggio
Sliding system | Plasterboard wall rails | Assembling instructions

GLAS sistema scorrevole / GLAS sliding system

Binario a parete cartongesso / Plasterboard wall rail

Informazioni pre-montaggio binari parete cartongesso / Plasterboard wall rails pre-installation informations pag. 1.2.100

Montaggio binari a parete cartongesso / Plasterboard wall rails installation pag. 1.2.200

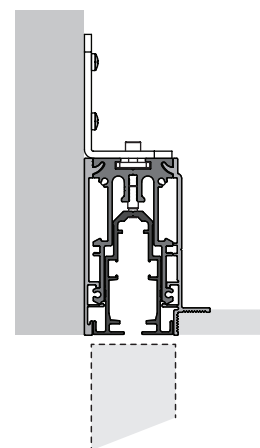
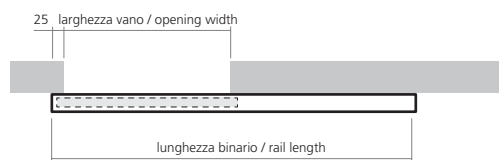


**Montaggio binario a parete cartongesso - Informazioni pre-montaggio /
Plasterboard wall rail installation - Pre-installation information**

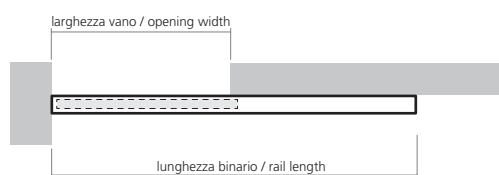
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail	pag.	1.2.102
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail	pag.	1.2.104
Informazioni generali / General information	pag.	1.2.106
Informazioni sul montaggio del cartongesso / Plasterboard installation information	pag.	1.2.119

ALADIN**Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail****Varianti di montaggio / Installation options****ALADIN**

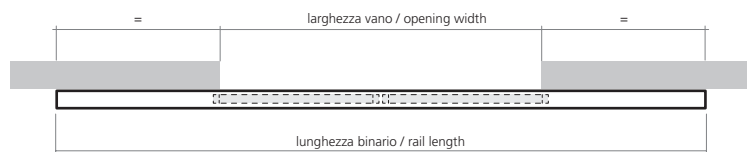
codici composizioni / compositions codes

PAC11100 / PAC11200 / PAC 11110 / PAC 11201

codici composizioni / compositions codes

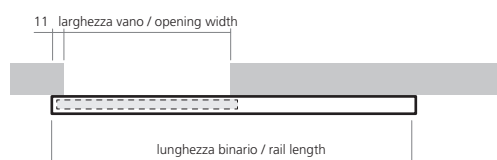
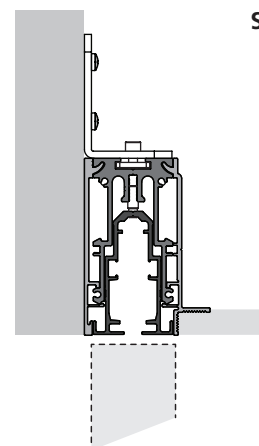
PAG11100 / PAG11200 / PAG 11110 / PAG 11201

codici composizioni / compositions codes

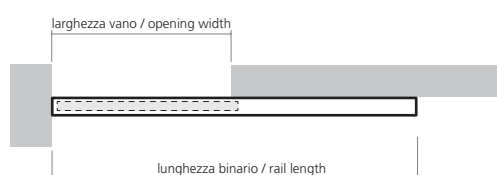
PAC21000

SHERAZADE**Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail****Varianti di montaggio / Installation options**

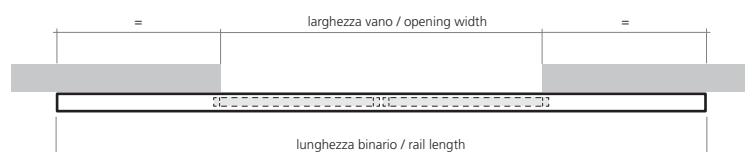
codici composizioni / compositions codes

PAC11100 / PAC11200 / PAC 11110 / PAC 11201**SHERAZADE**

codici composizioni / compositions codes

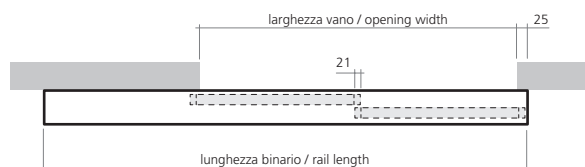
PAG11100 / PAG11200 / PAG 11110 / PAG 11201

codici composizioni / compositions codes

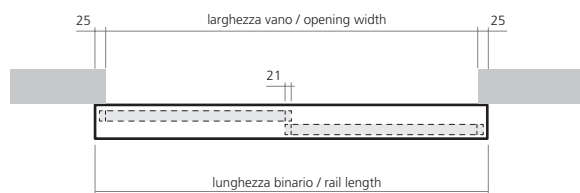
PAC21000

ALADIN**Binario a parete cartongesso a 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail****Varianti di montaggio / Installation options**

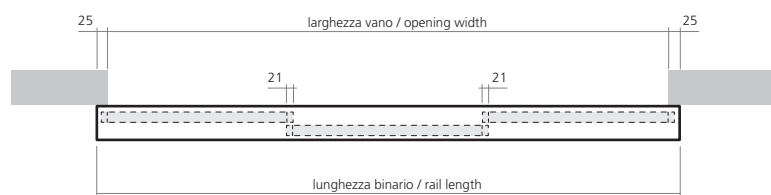
codici composizioni / compositions codes

XAC22200 / XAC22100 / XAC22201 / XAC22110

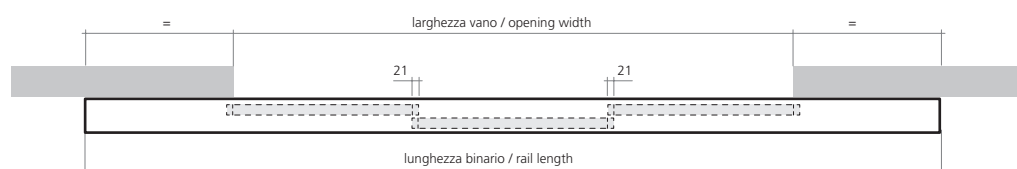
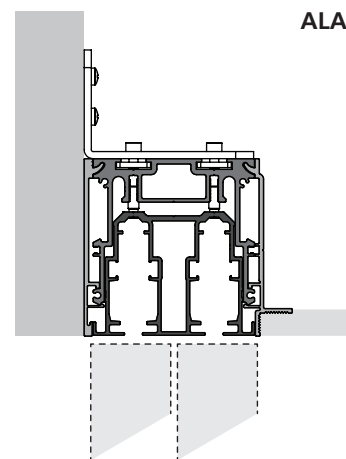
codici composizioni / compositions codes

PAC22200 / PAC22110 / PAC 22211

codici composizioni / compositions codes

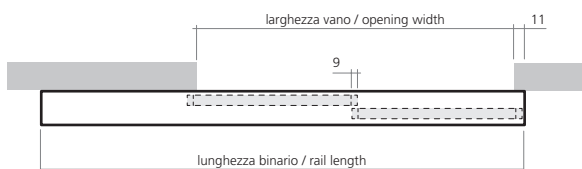
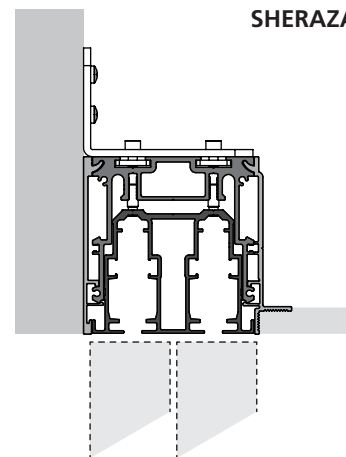
PAC32000 / PAC42000

codici composizioni / compositions codes

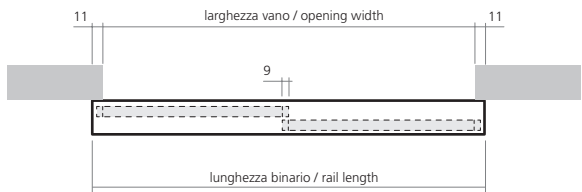
XAC32000 / XAC42000**ALADIN**

SHERAZADE**Binario a parete cartongesso a 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail****Varianti di montaggio / Installation options**

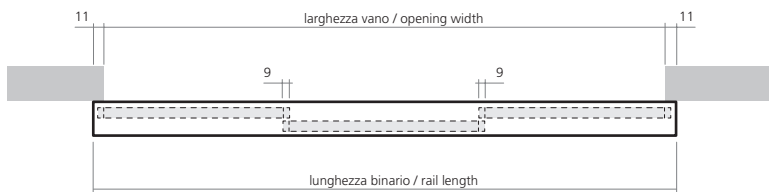
codici composizioni / compositions codes

XAC22200 / XAC22100 / XAC22201 / XAC22110**SHERAZADE**

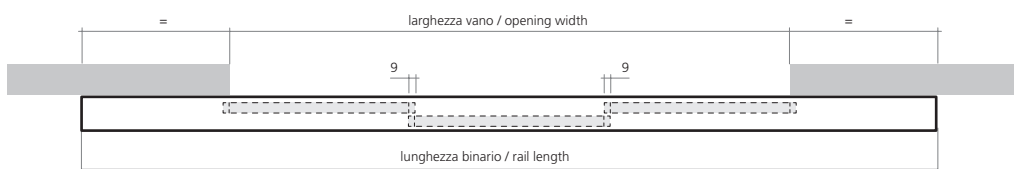
codici composizioni / compositions codes

PAC22200 / PAC22110 / PAC 22211

codici composizioni / compositions codes

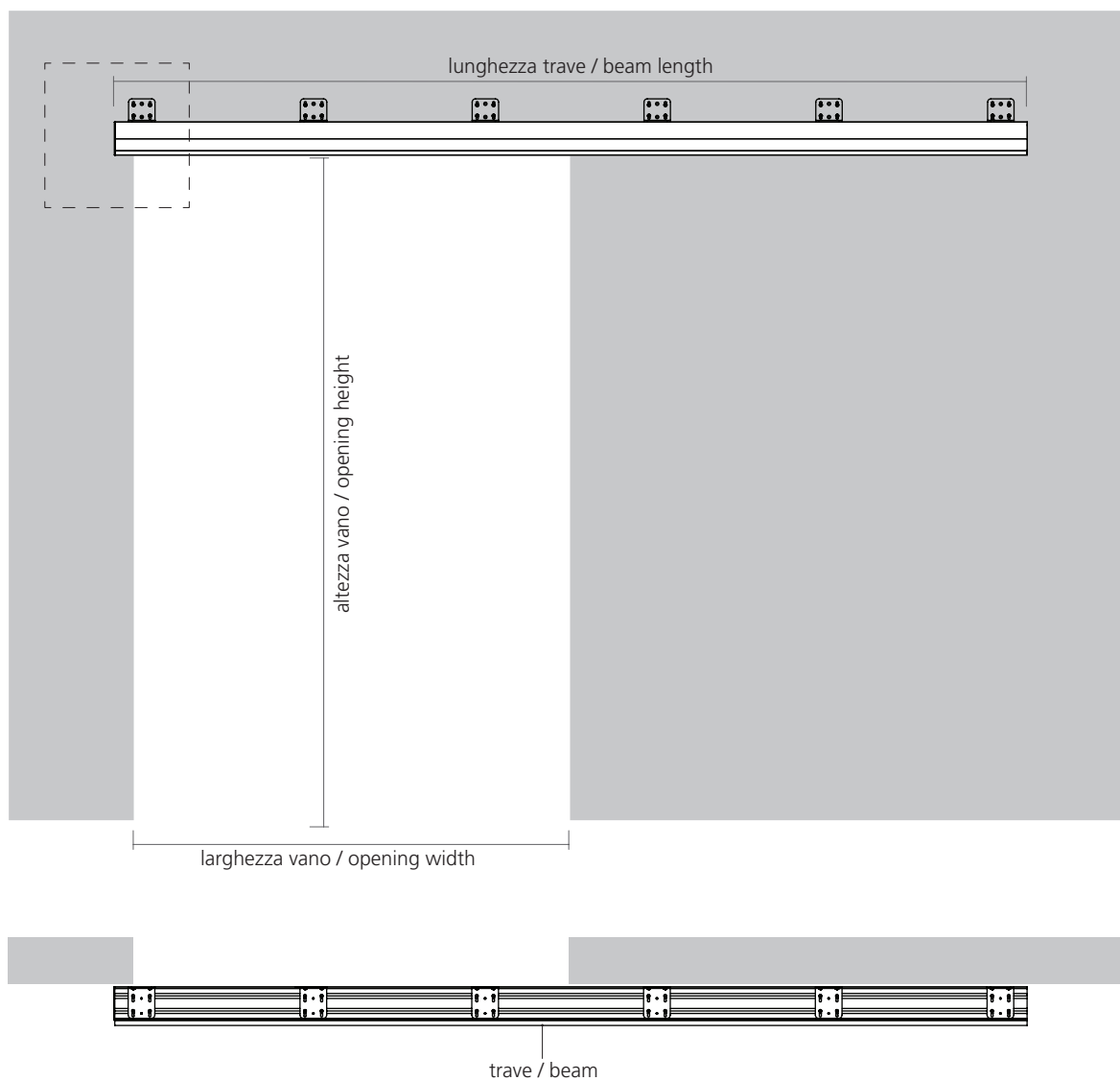
PAC32000 / PAC42000

codici composizioni / compositions codes

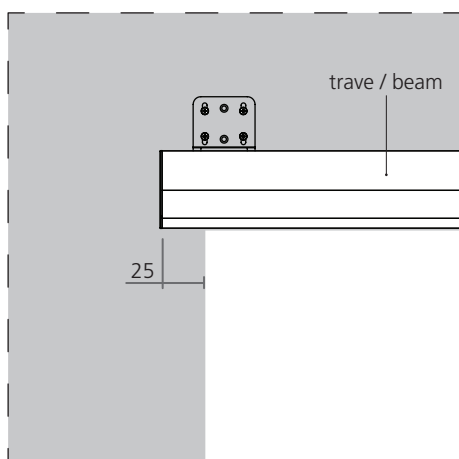
XAC32000 / XAC42000

Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information

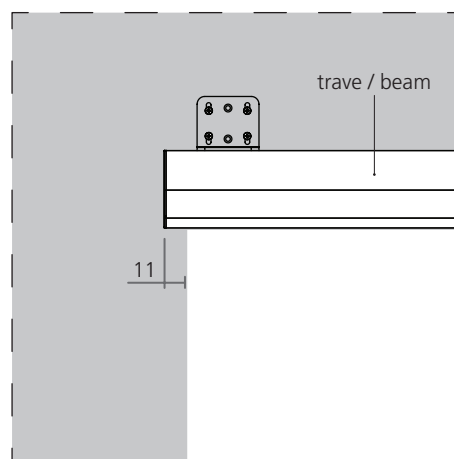
1. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes:
 PAC11100 / PAC11200 / PAC 11110 / PAC 11201 / XAC22200 / XAC22210 / XAC22201 / XAC22110



ALADIN

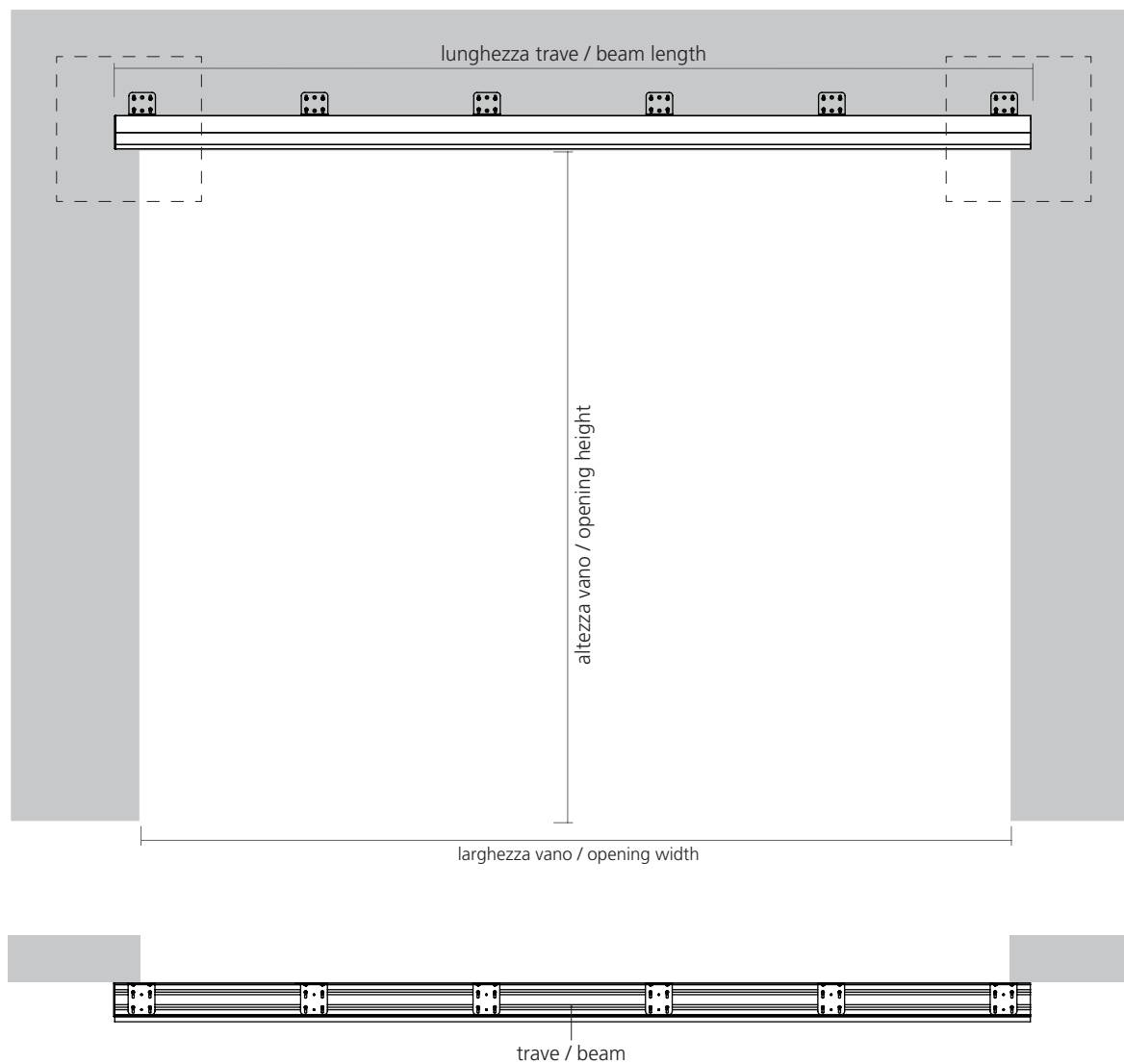


SHERAZADE

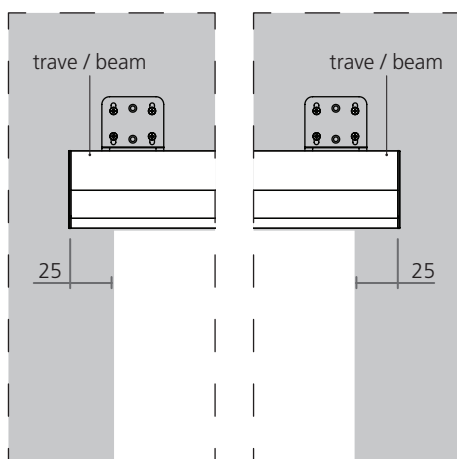


Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information

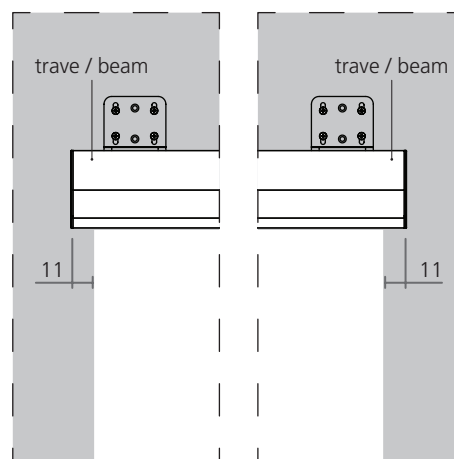
2. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes:
 PAC22200 / PAC22110 / PAC 22211 / PAC32000 / PAC42000



ALADIN

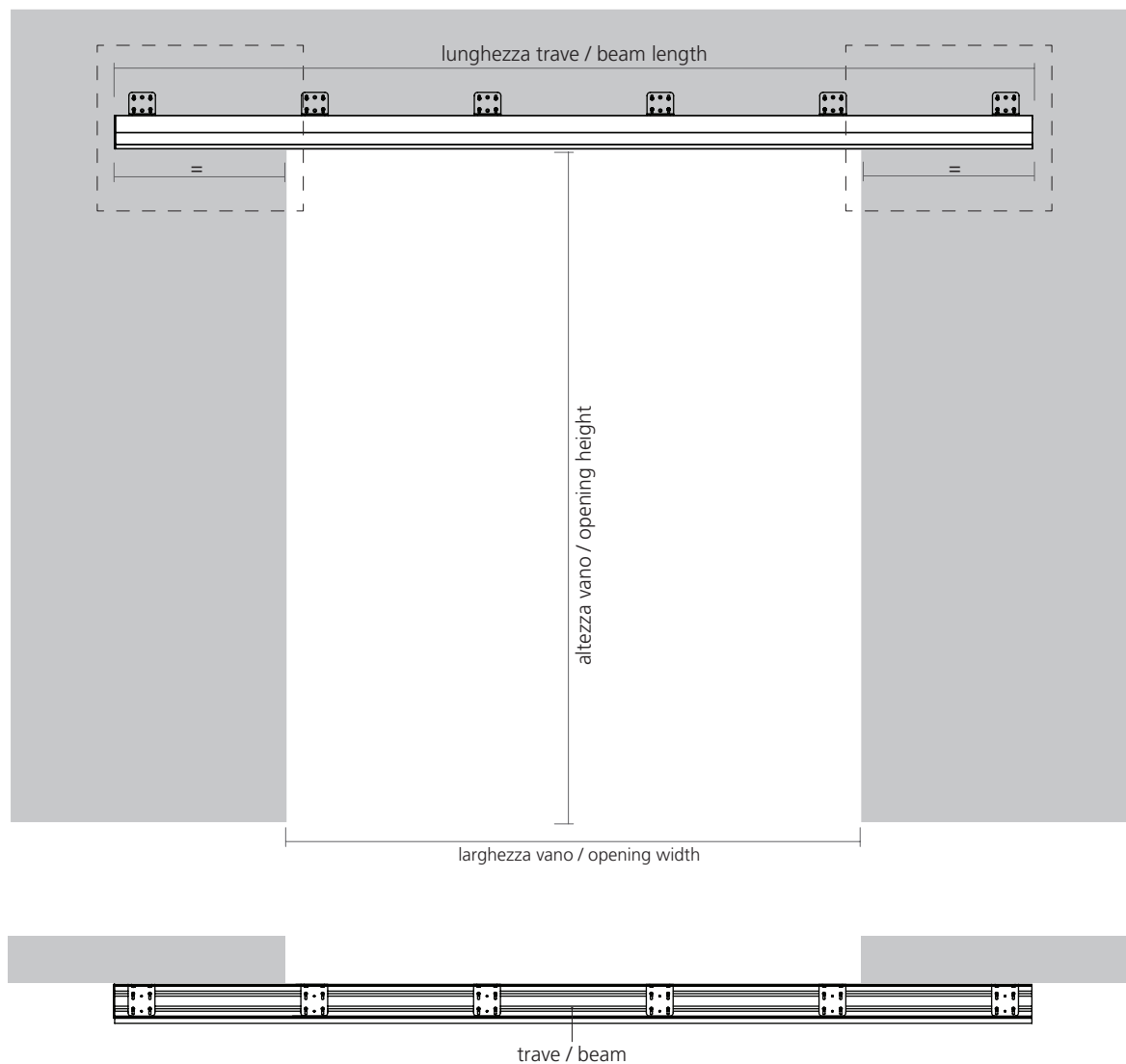


SHERAZADE

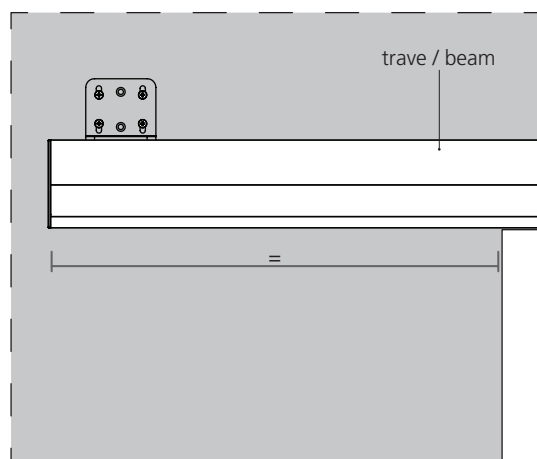


Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information

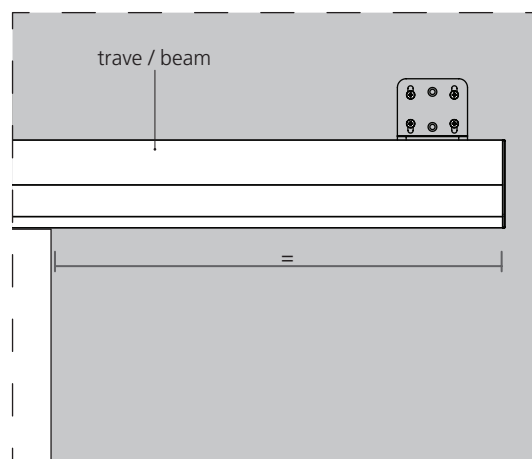
3. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes:
PAC21000 / XAC32000 / XAC42000



ALADIN / SHERAZADE

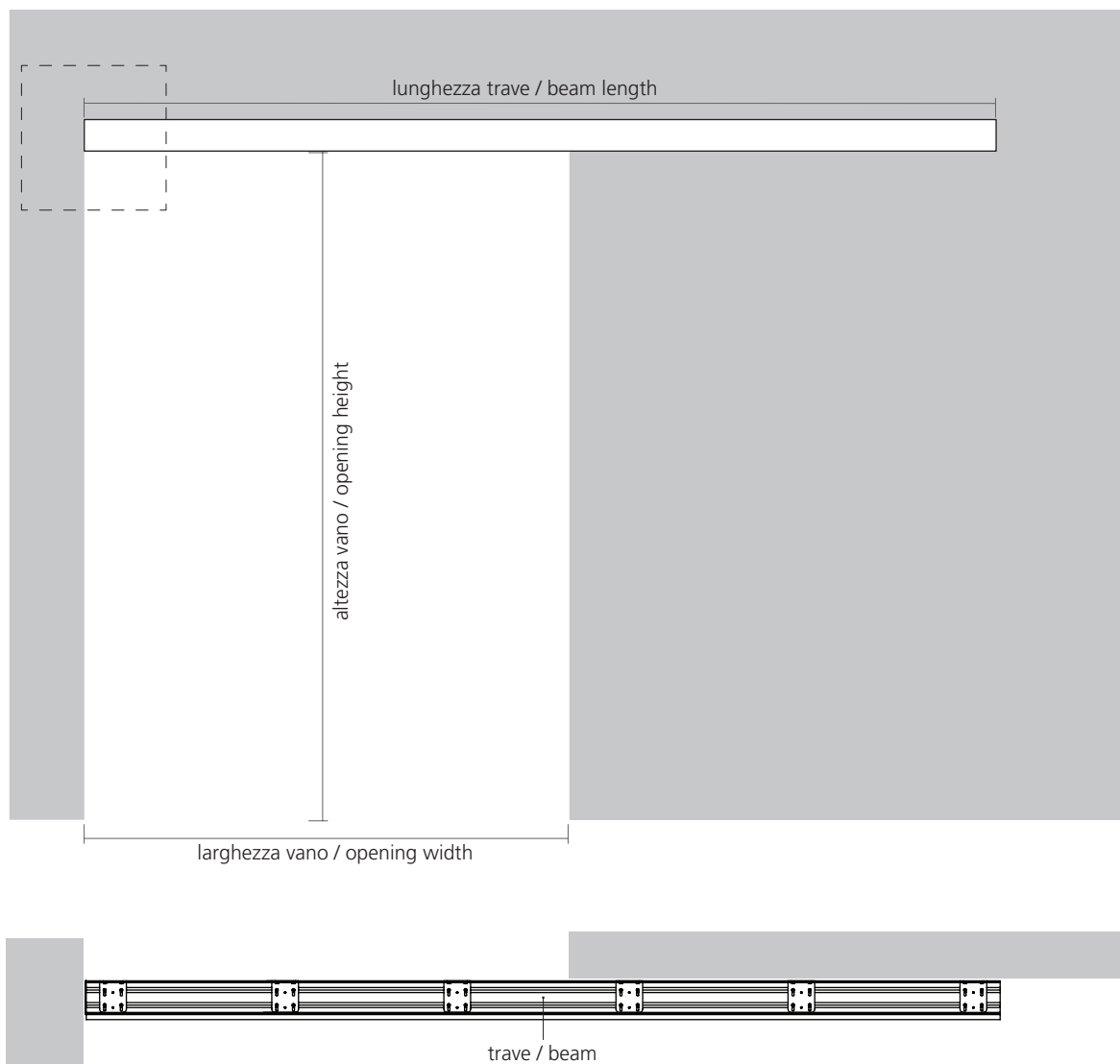


ALADIN / SHERAZADE

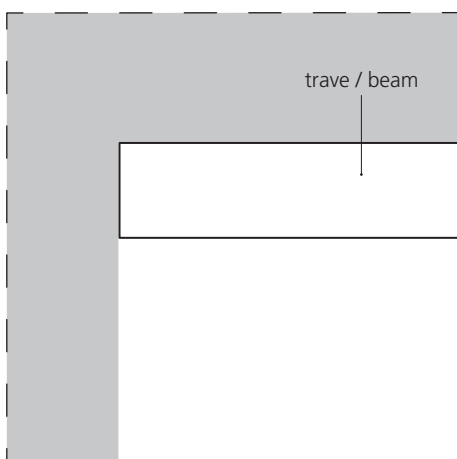


Informazioni pre-montaggio versione D / Version D pre-installation information

3. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes:
 PAG11100 / PAG11200 / PAG 11110 / PAG 11201

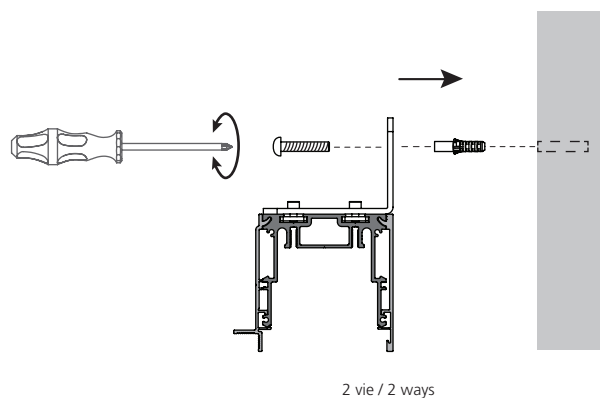
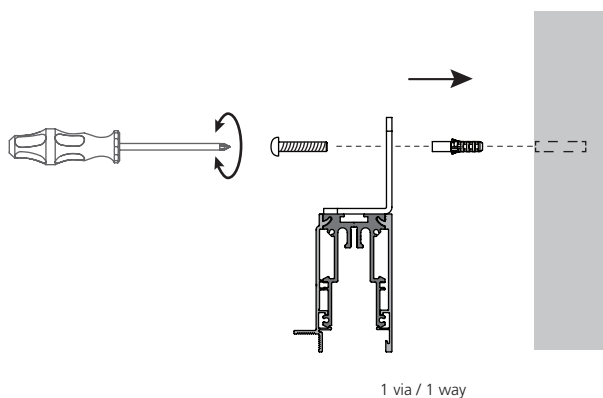


ALADIN / SHERAZADE

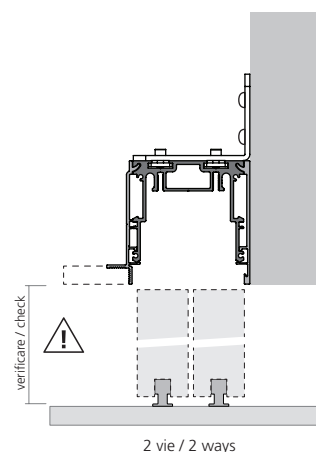
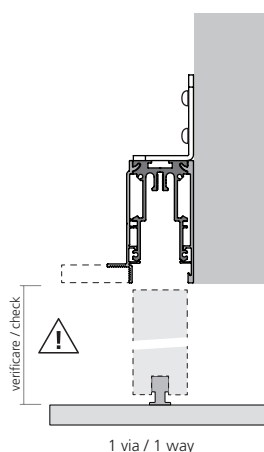


Informazioni pre-montaggio / Pre-installation information

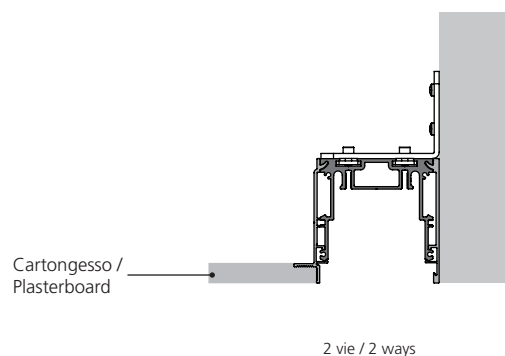
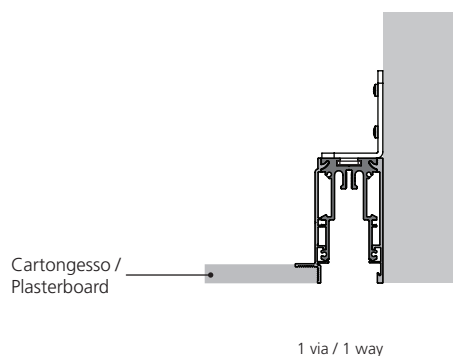
1. Posizionare la trave per cartongesso nella posizione stabilita.
1. Place the beam for plasterboard ceiling in the established position



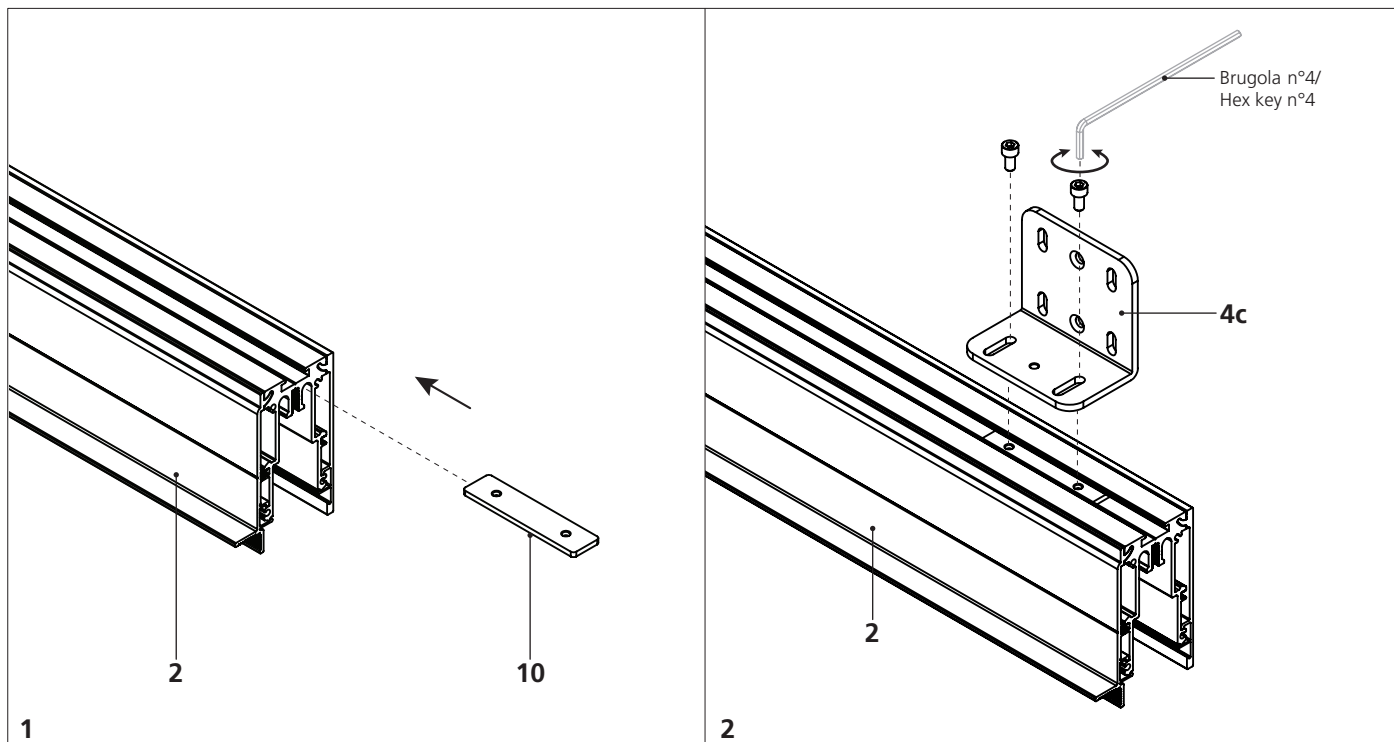
2. Prima di fissare il cartongesso, verificare che la misura dal pavimento al controsoffitto sia quella comunicata nell'ordine.
2. Before fixing the plasterboard, check that the distance between floor and false ceiling is the one specified on the purchase order.



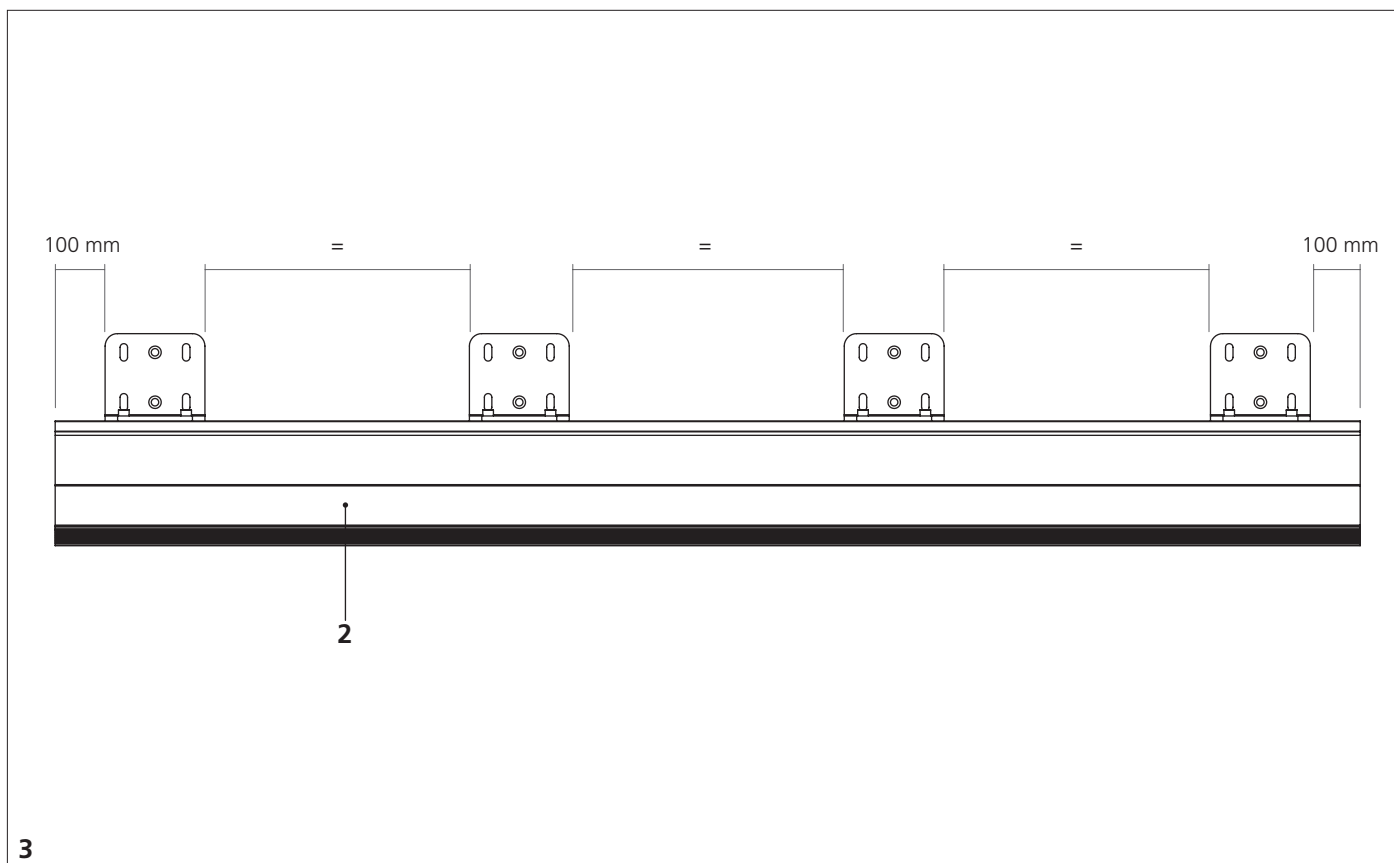
3. Posare e fissare il cartongesso.
3. Lay and fix the plasterboard ceiling.



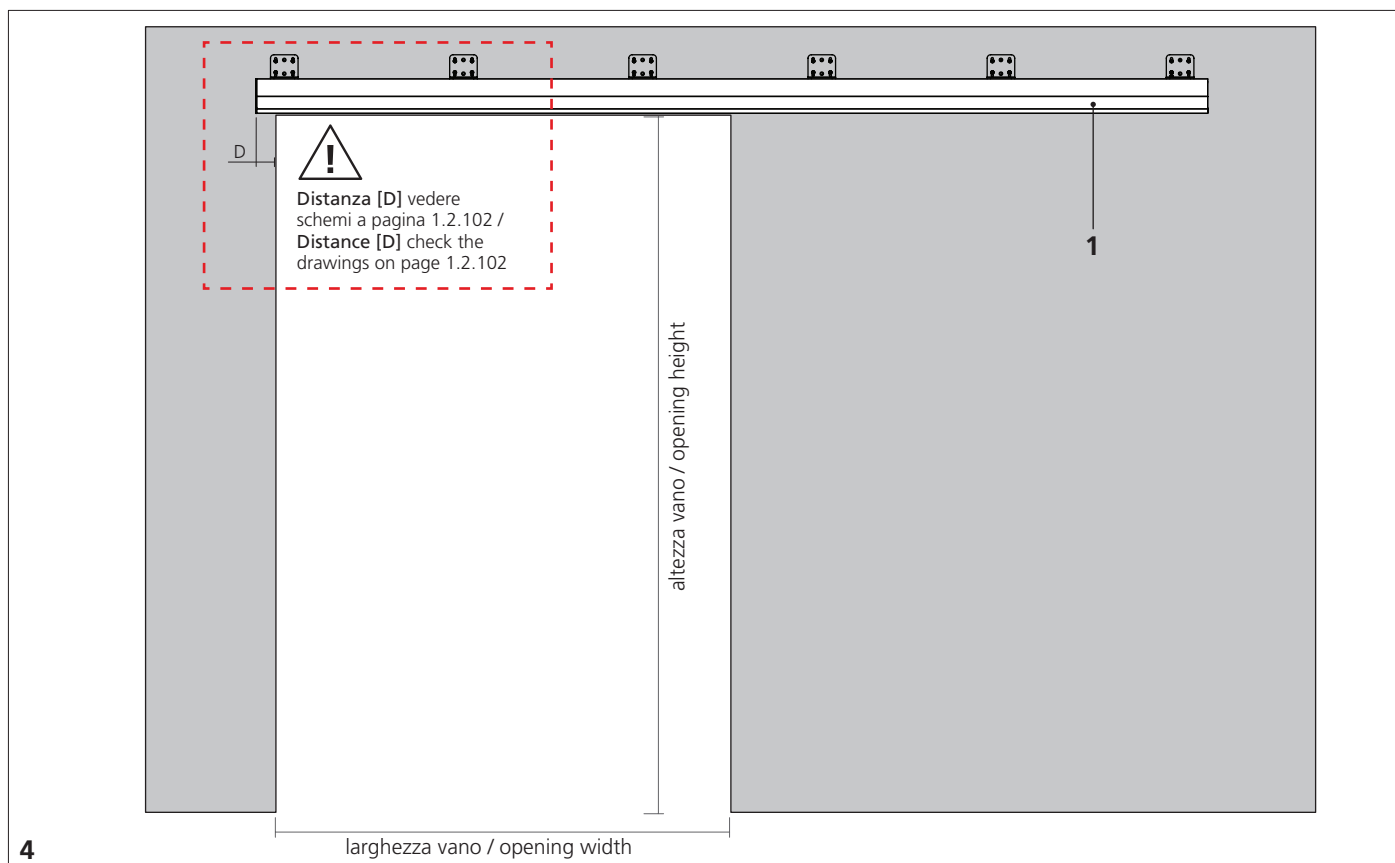
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



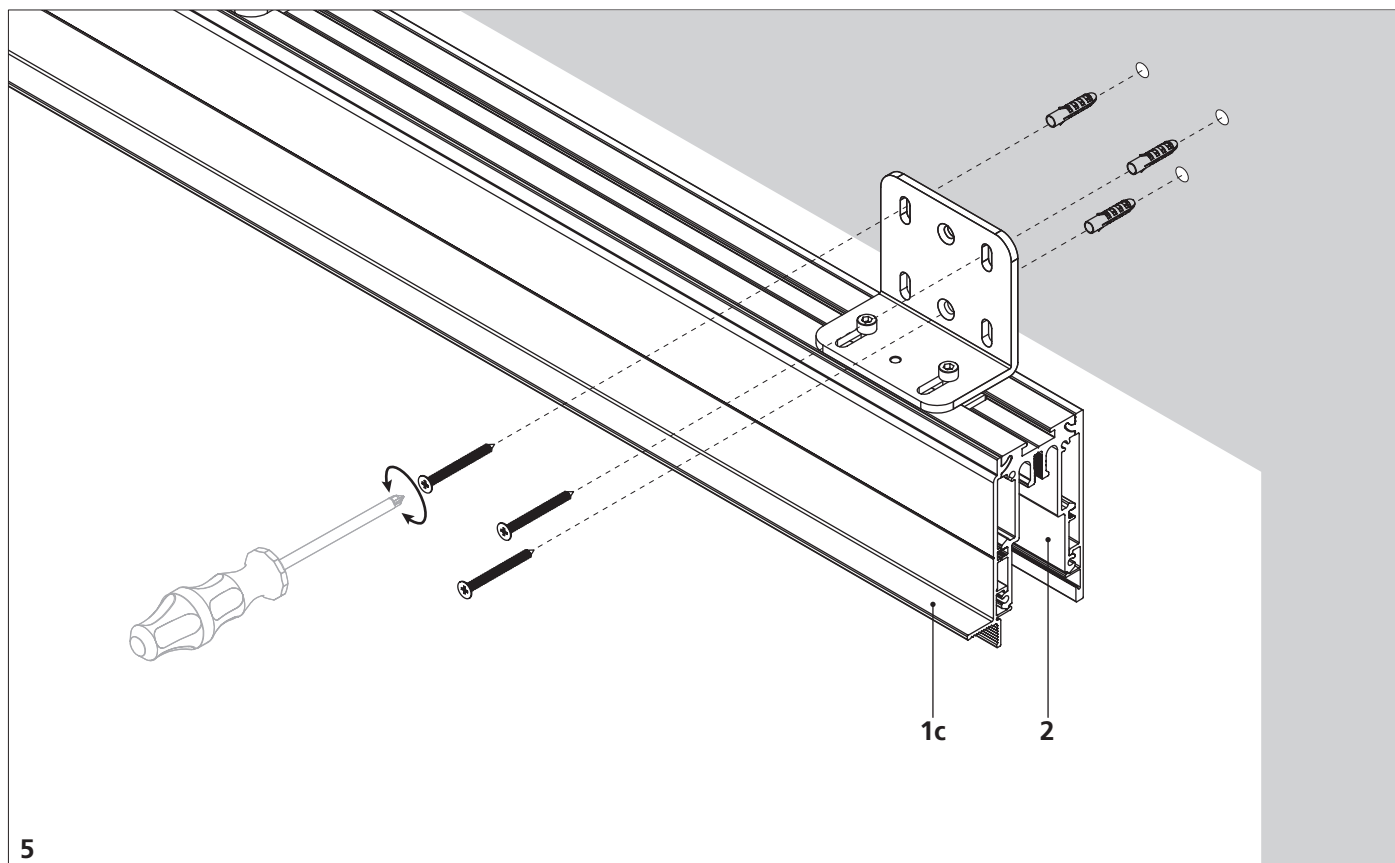
1. Inserire la piattina nella sede predisposta nella trave. / 2. Avvitare la staffa utilizzando i fori filettati sulla piattina.
 1. Insert the plate into the position provided in the beam. / 2. Screw the bracket using the threaded holes on the plate.



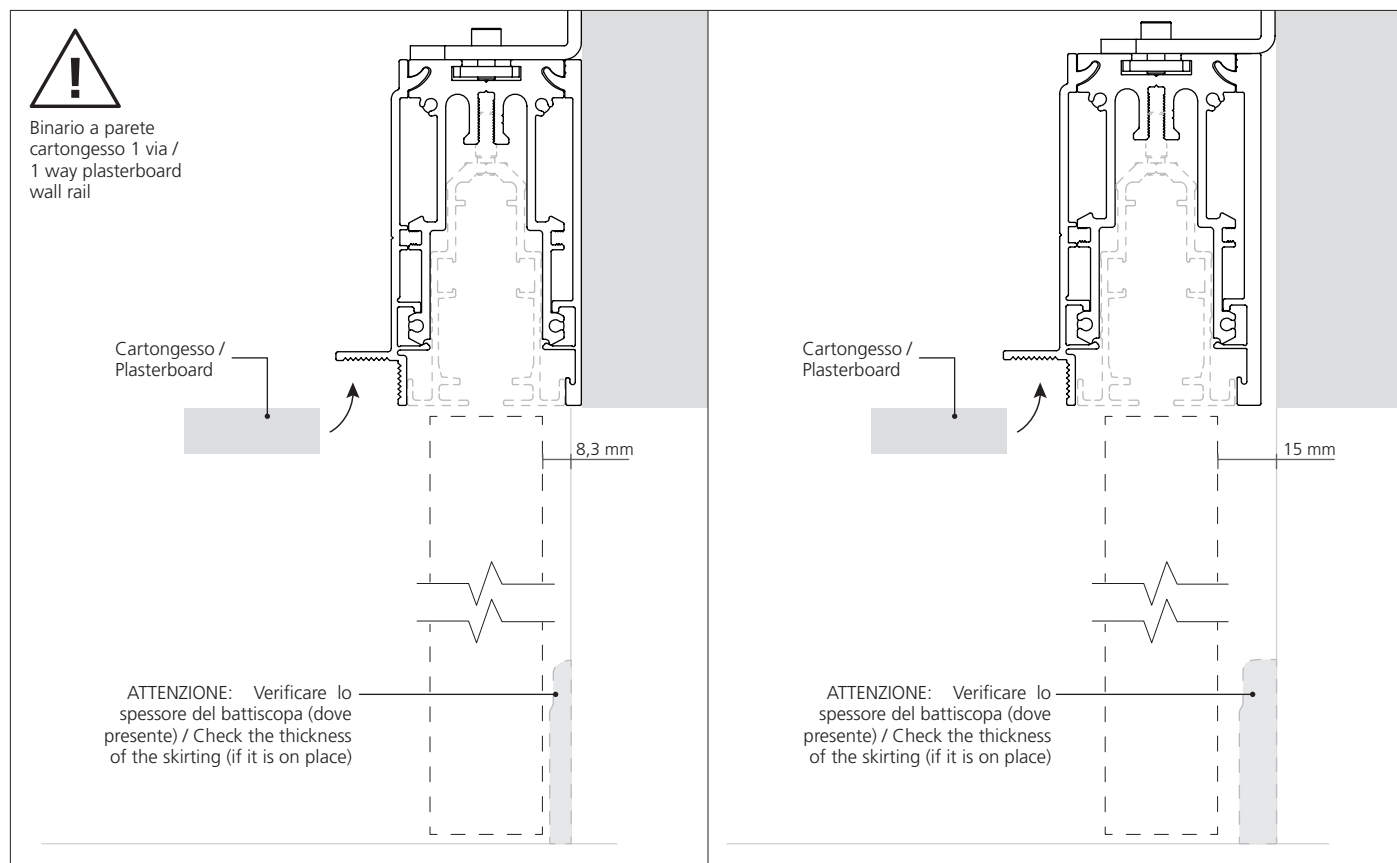
3. Fissare le staffe rimanenti alla distanza corretta.
 3. Fix the remaining brackets at the correct distance.



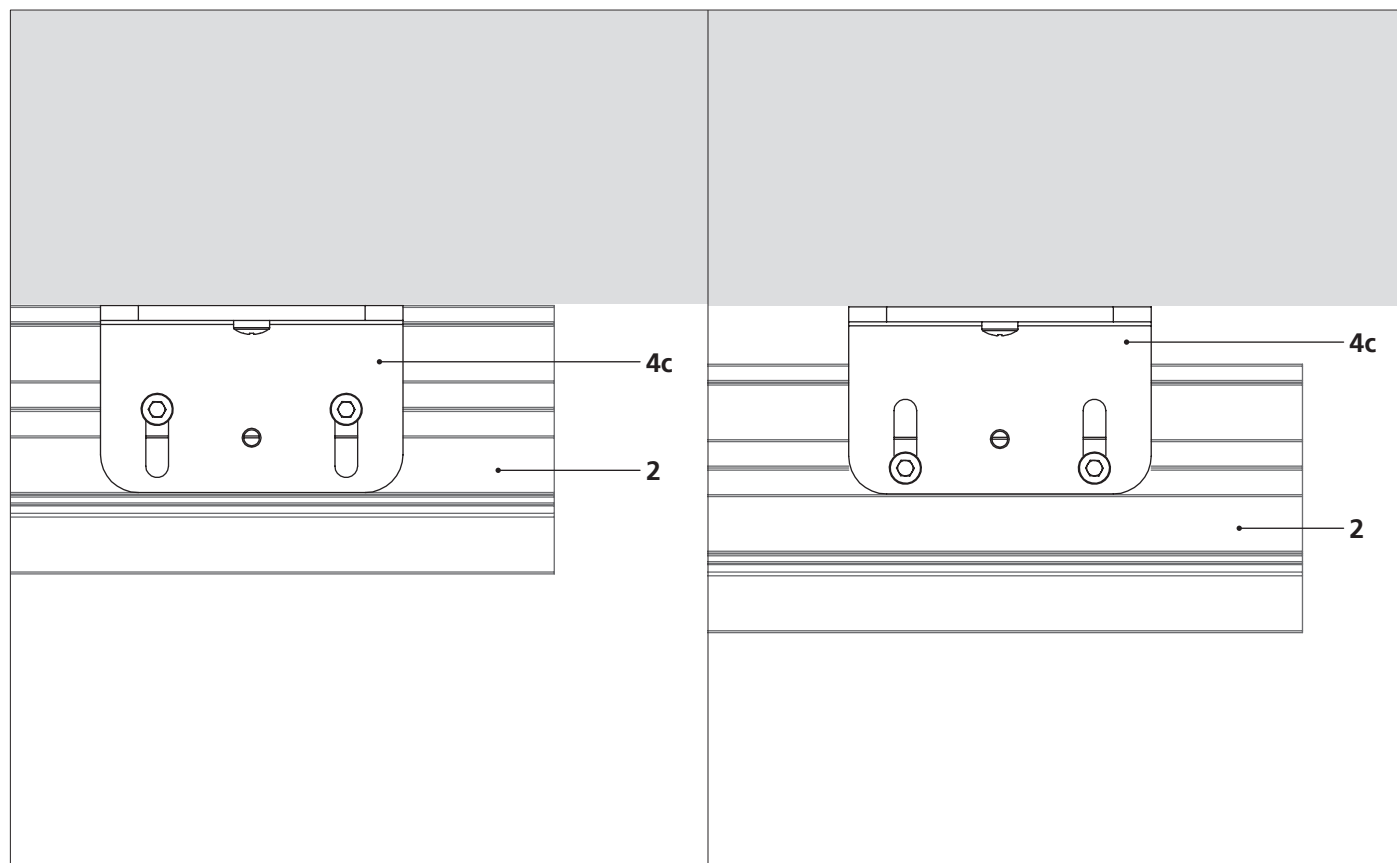
4. Posizionare il box per cartongesso nella posizione stabilita, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).
4. Place the box for plasterboard in the established position, pay attention to the kind of configuration (see the code).

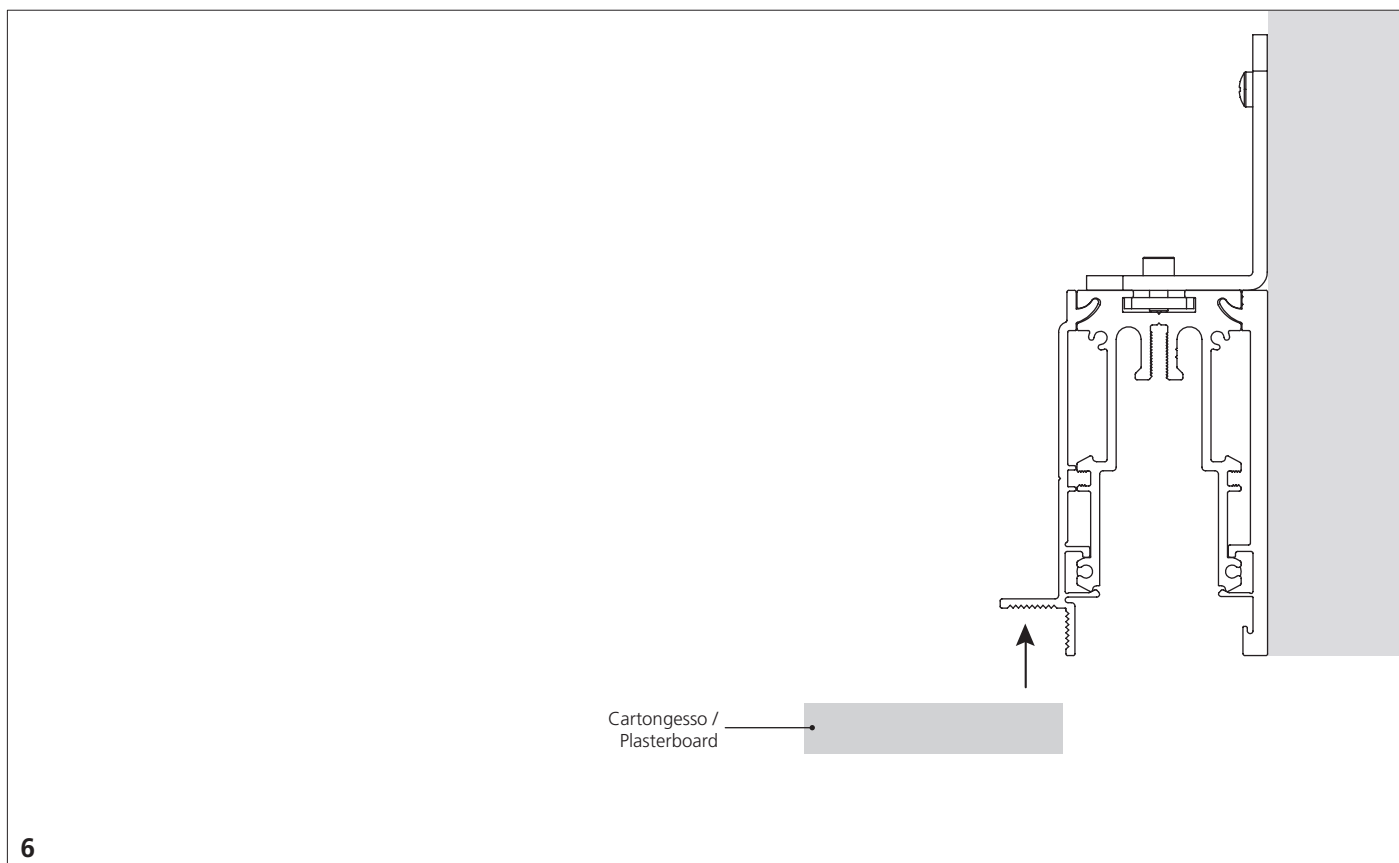


5. Fissare la trave per cartongesso alla parete.
5. Fix the beam for plasterboard to the wall.



ATTENZIONE: Prima di posizionare il cartongesso, regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
ATTENTION: Before installing the plaster board, adjust the distance between the beam and the wall to allow a correct opening of the door.

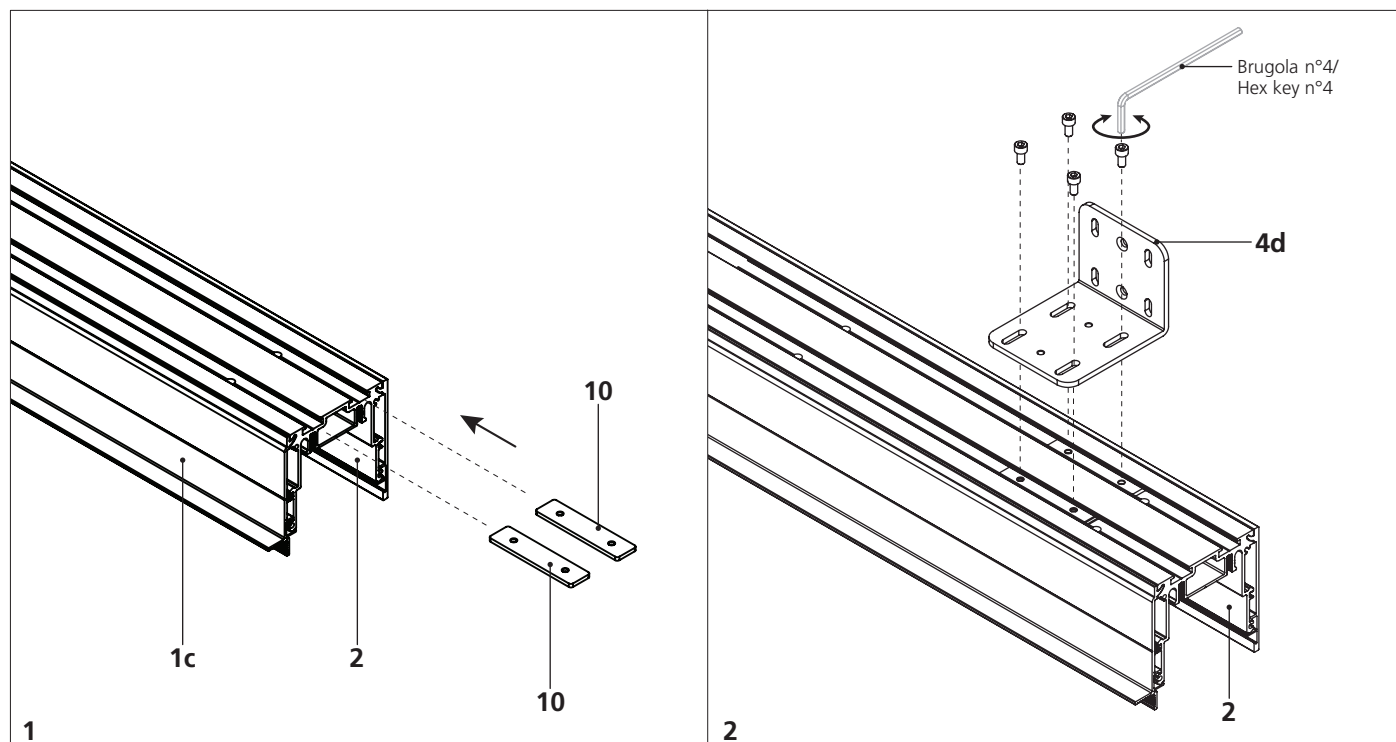




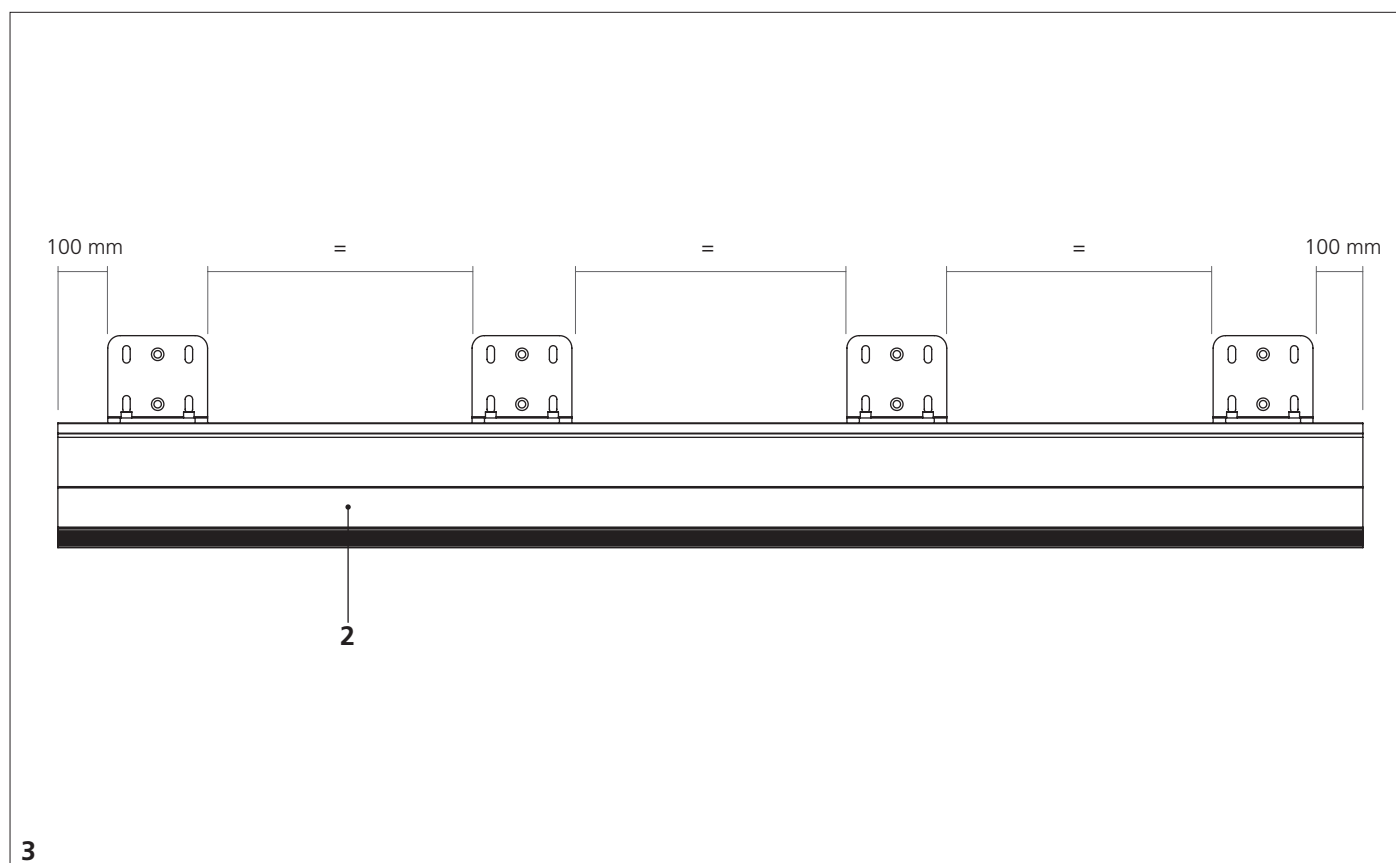
6. Posare e fissare il cartongesso.

6. Lay and fix the plasterboard ceiling.

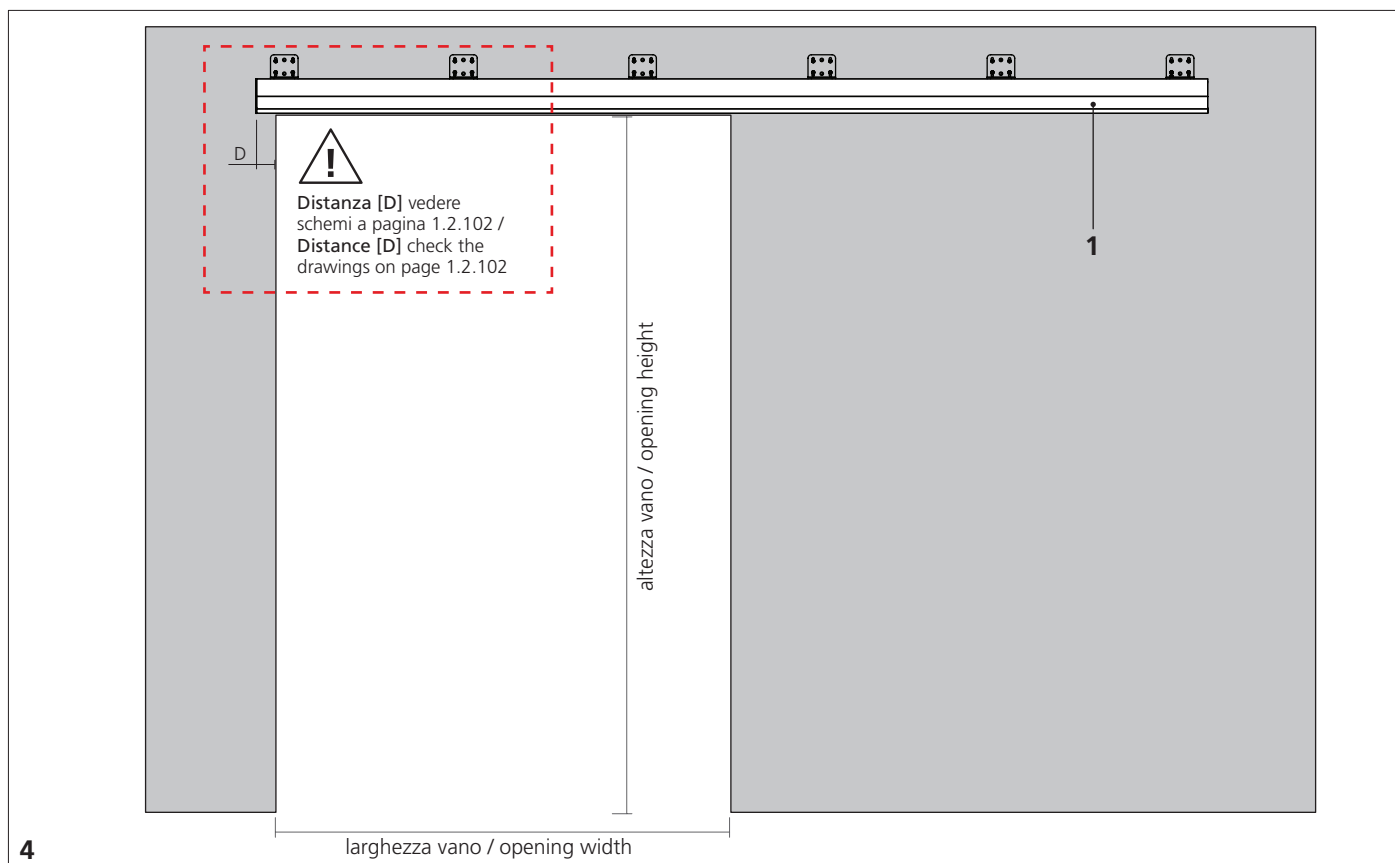
Binario a parete cartongesso a 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



1. Inserire le piattine nelle sedi predisposte nella trave. / 2. Avvitare le staffe utilizzando i fori filettati sulle piattine.
 1. Insert the plate into the apposite positions in the beam. / 2. Screw the brackets using the threaded holes on the plates.

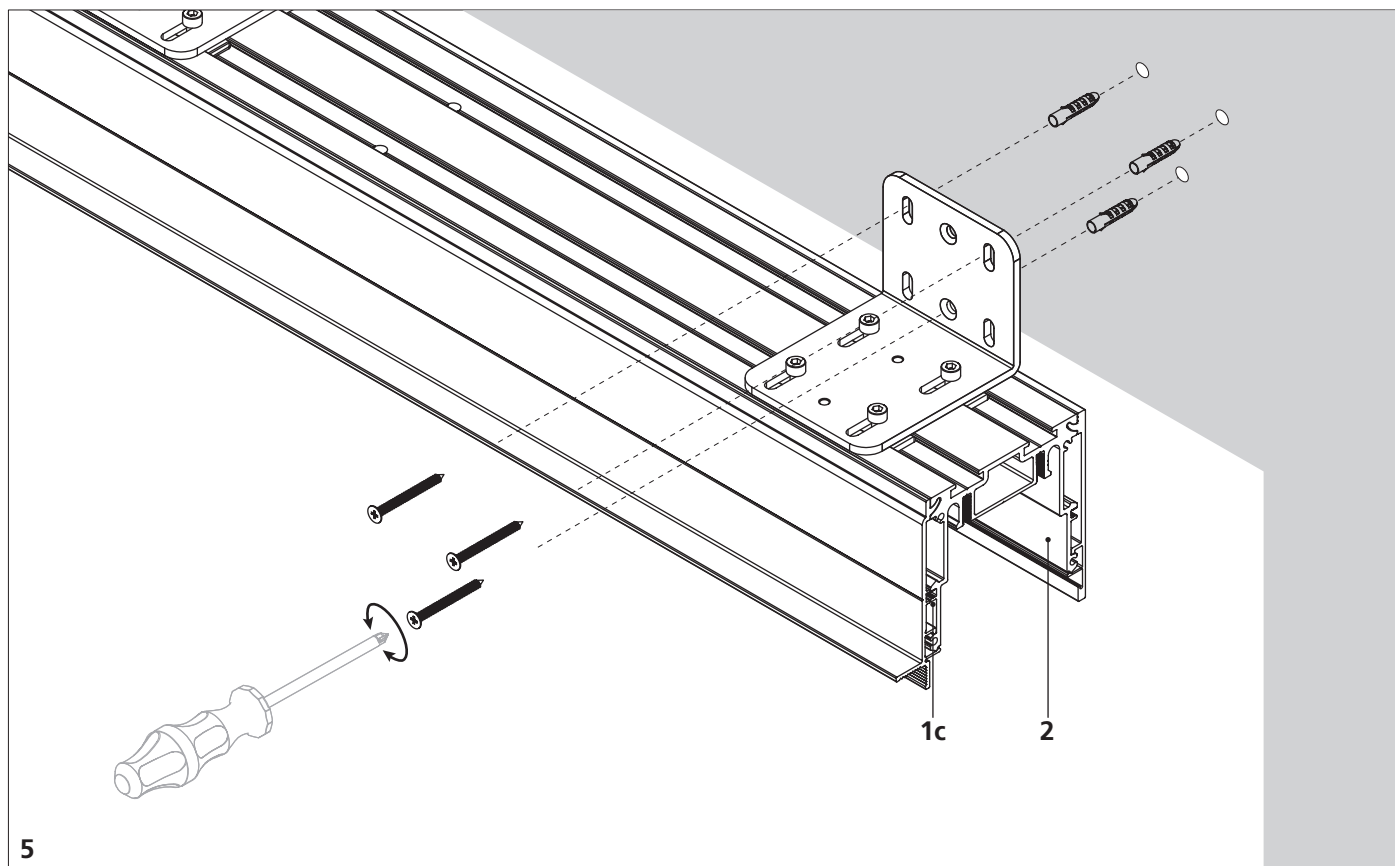


3. Fissare le staffe rimanenti alla distanza corretta.
 3. Fix the remaining brackets at the correct distance.



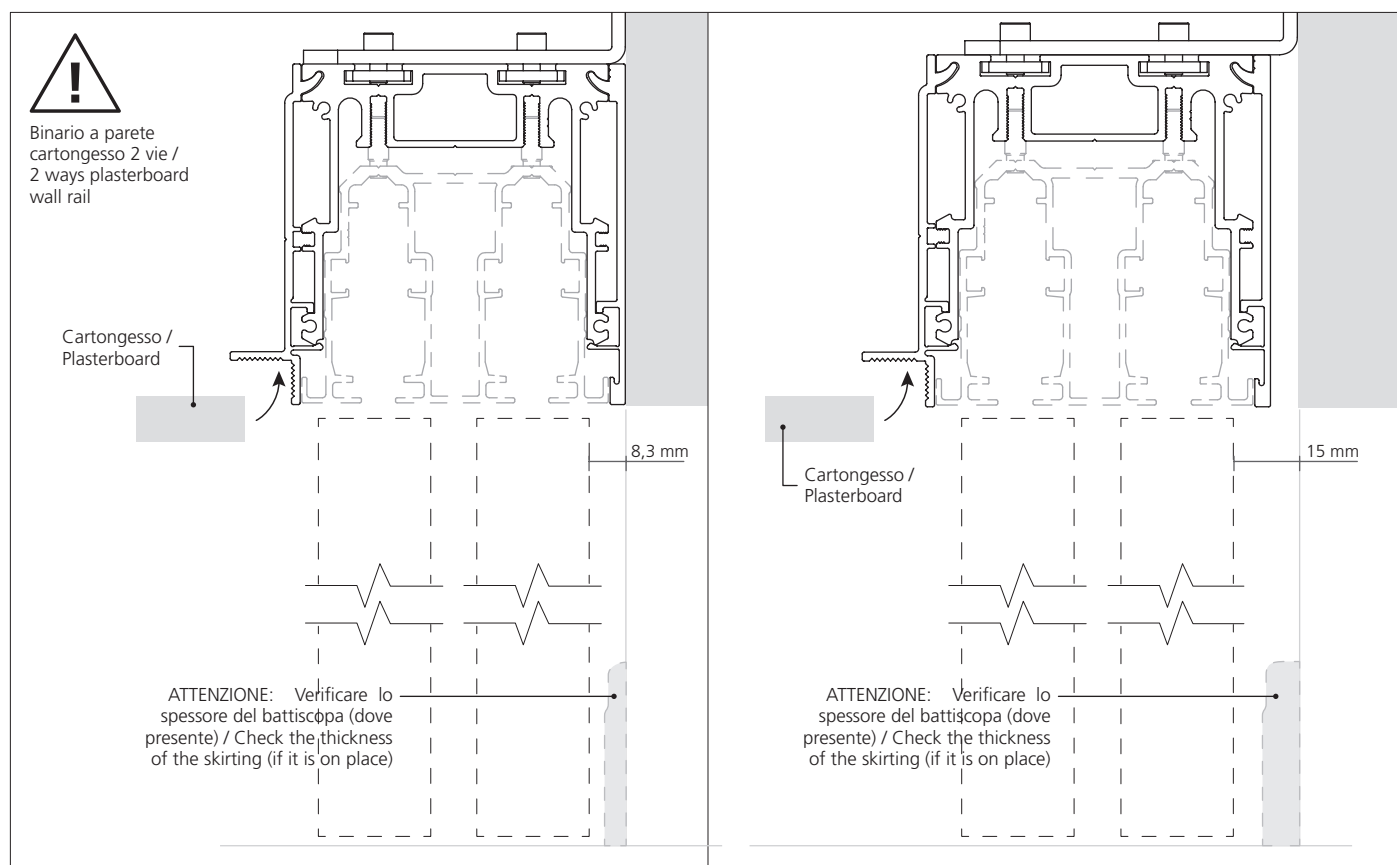
4. Posizionare il box per cartongesso nella posizione stabilita, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).

4. Place the box for plasterboard in the established position, pay attention to the kind of configuration (see the code).

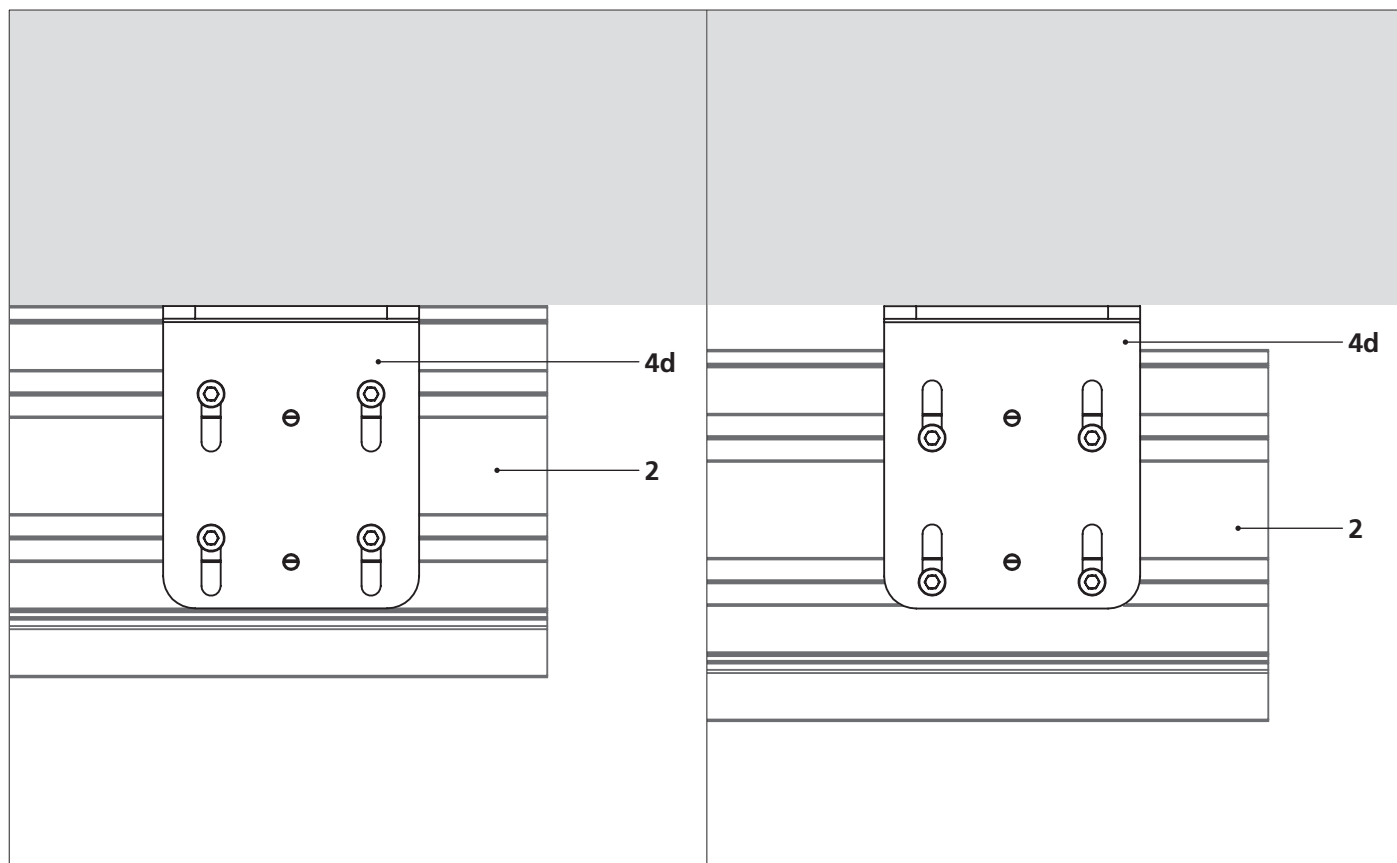


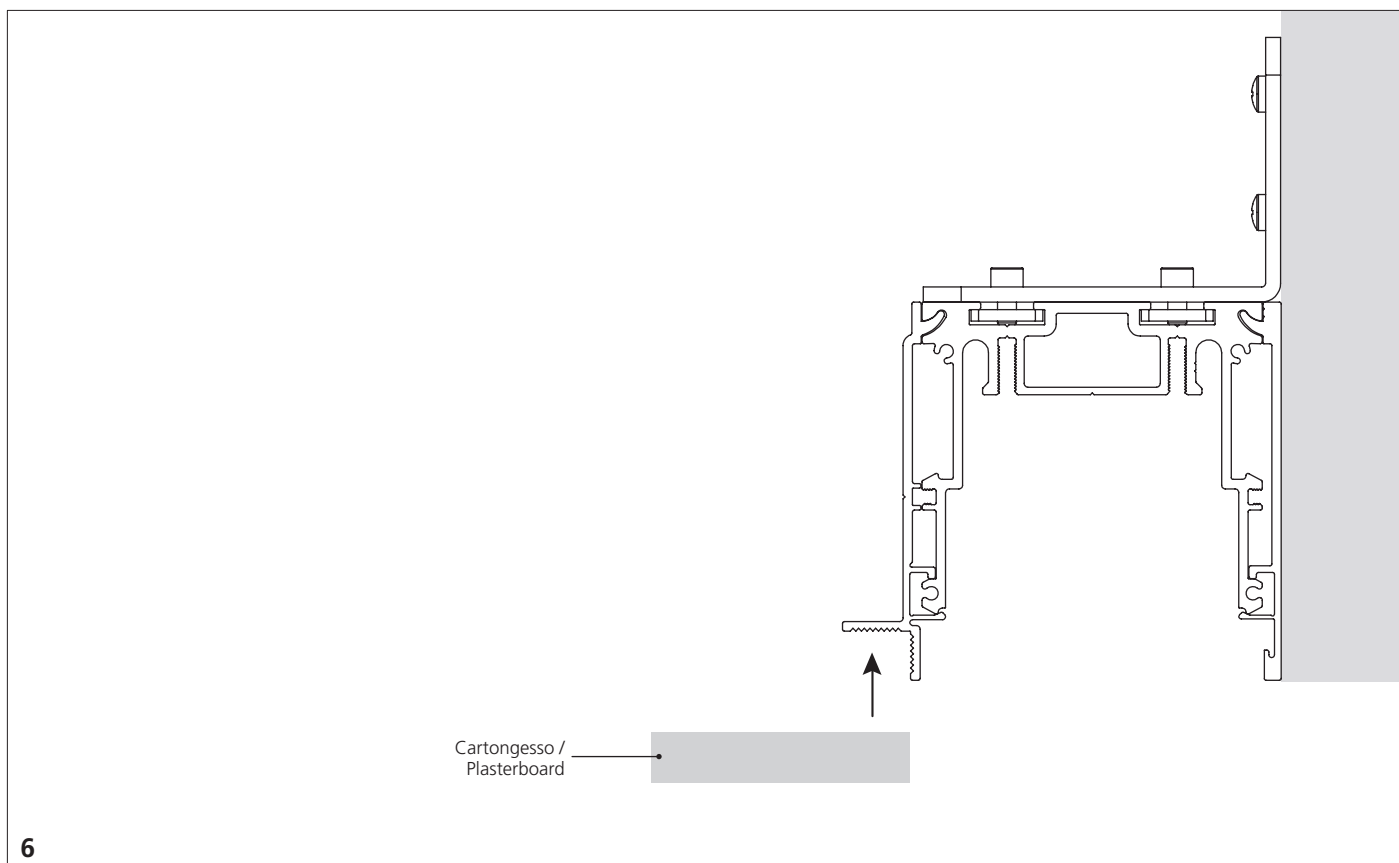
5. Fissare la trave per cartongesso alla parete.

5. Fix the beam for plasterboard to the wall.



ATTENZIONE: Prima di posizionare il cartongesso, regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
ATTENTION: Before installing the plaster board, adjust the distance between the beam and the wall to allow a correct opening of the door.



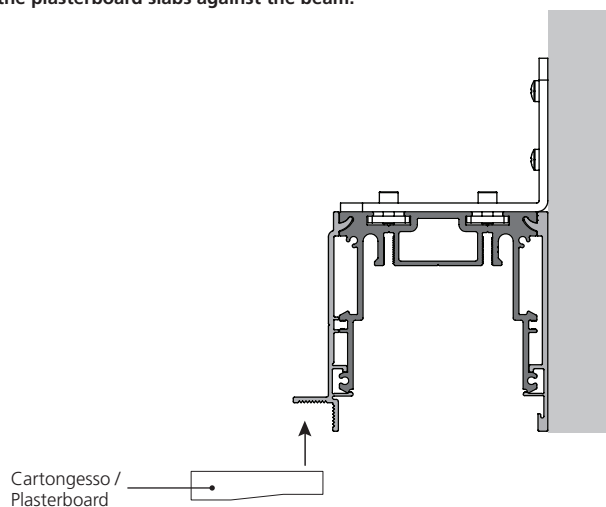


6. Posare e fissare il cartongesso.

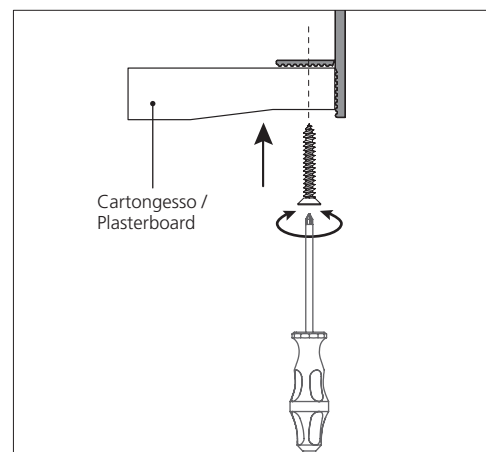
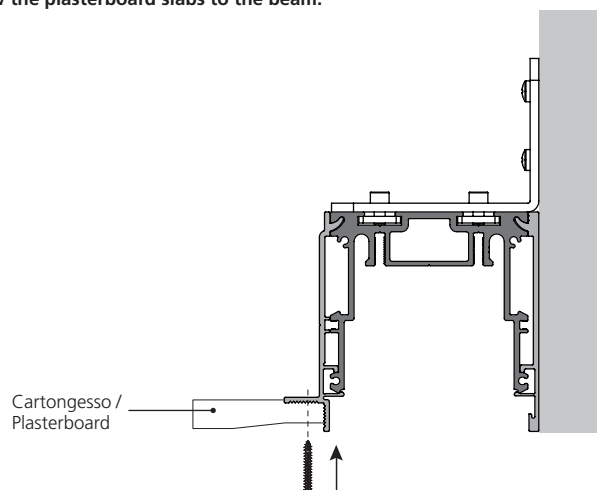
6. Lay and fix the plasterboard ceiling.

Informazioni sul montaggio del cartongesso / Plasterboard installation information

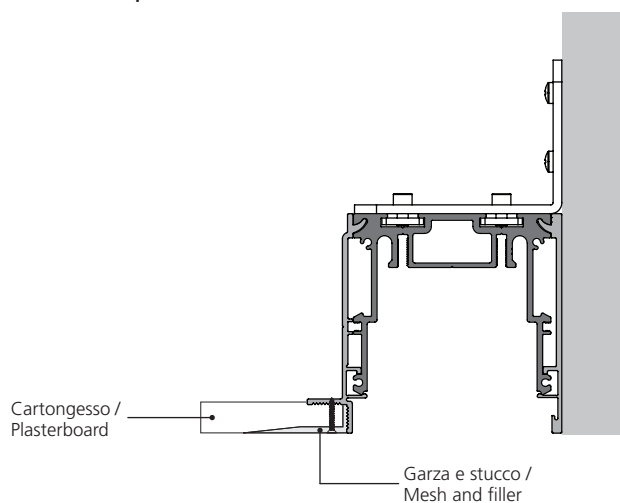
1. Appoggiare le lastre di cartongesso alla trave.
1. Lay the plasterboard slabs against the beam.



2. Avvitare le lastre di cartongesso alla trave.
2. Screw the plasterboard slabs to the beam.



3. Stuccare e rasare il cartongesso.
3. Fill and shave the plasterboard.





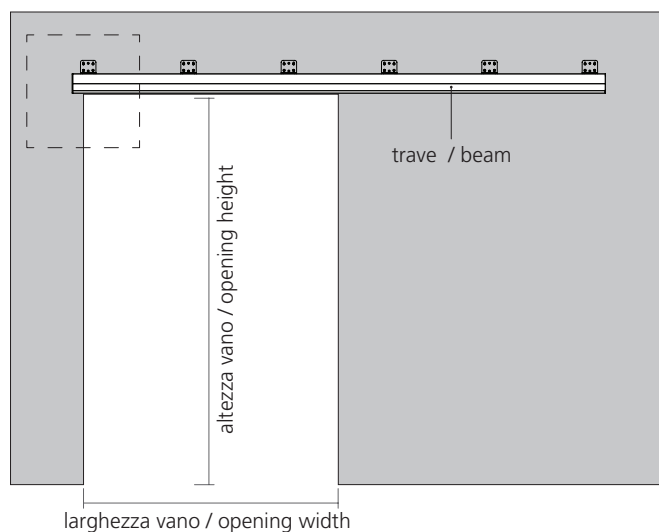
Sistema scorrevole | Binari a parete cartongesso | Montaggio
Sliding system | Plasterboard wall rails | Installation

Montaggio binari a parete cartongesso / Plasterboard wall rails installation

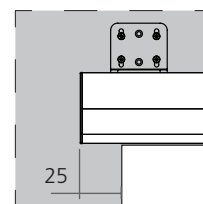
Installazione trave e binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall beam
and rail installation pag. 1.2.203

Installazione trave e binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall beam
and rail installation pag. 1.2.213

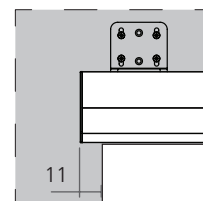
Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information



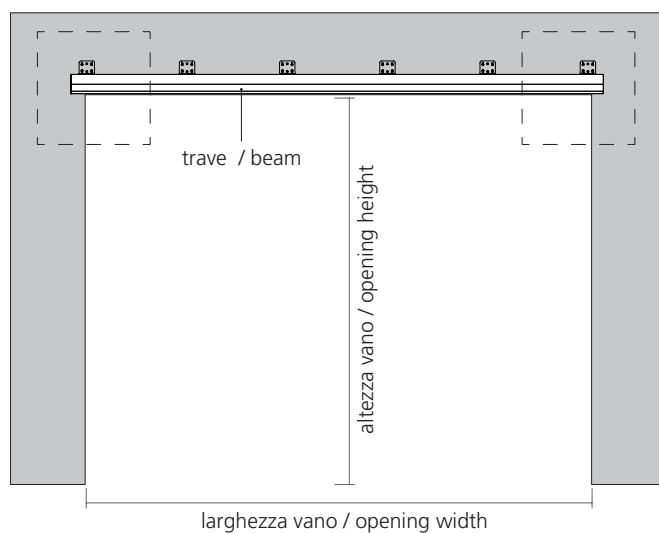
ALADIN



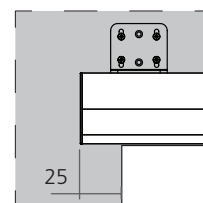
SHERAZADE



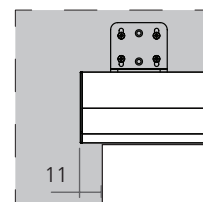
Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information



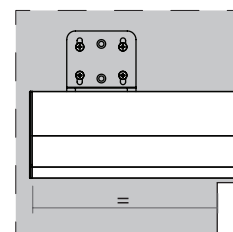
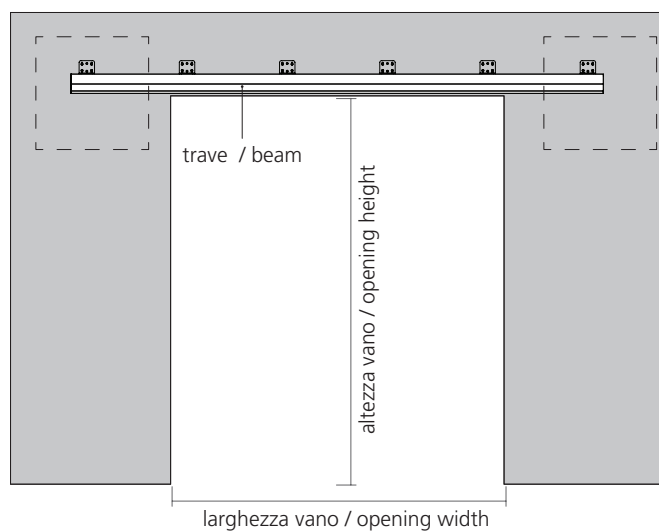
ALADIN

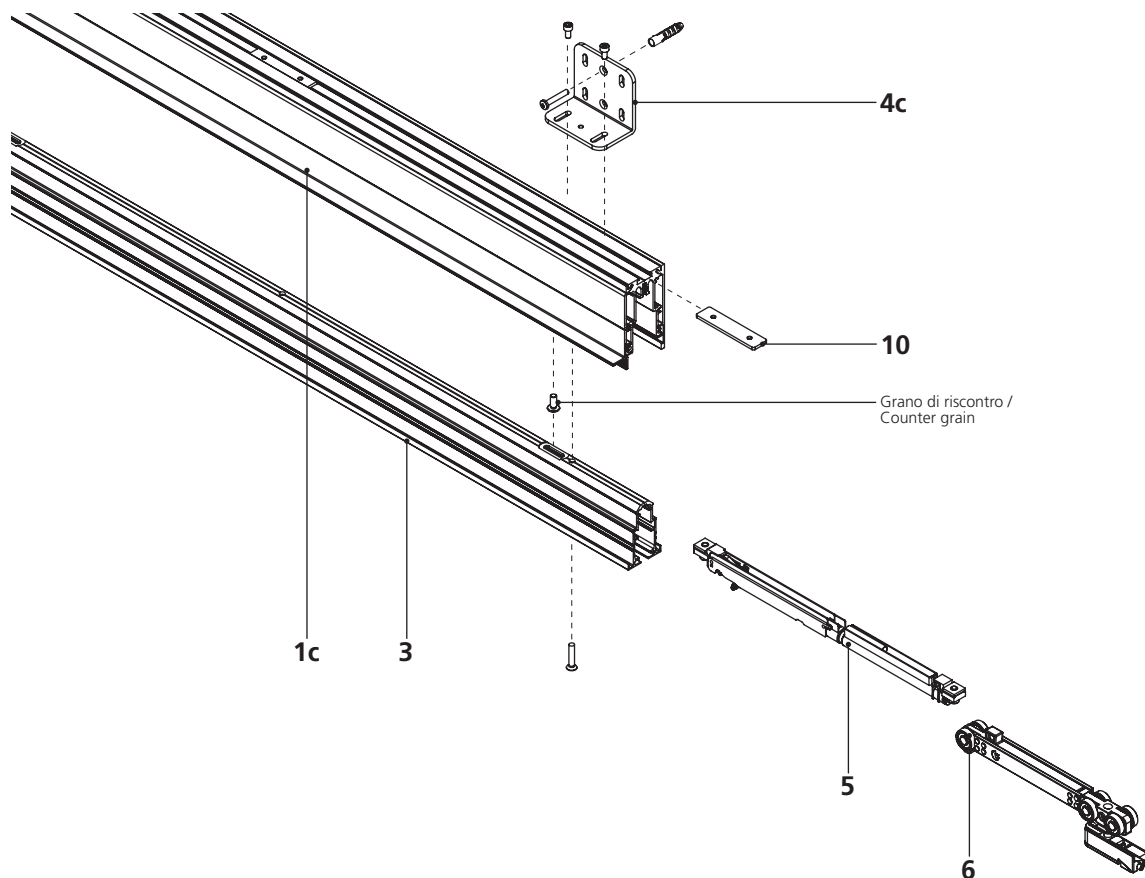
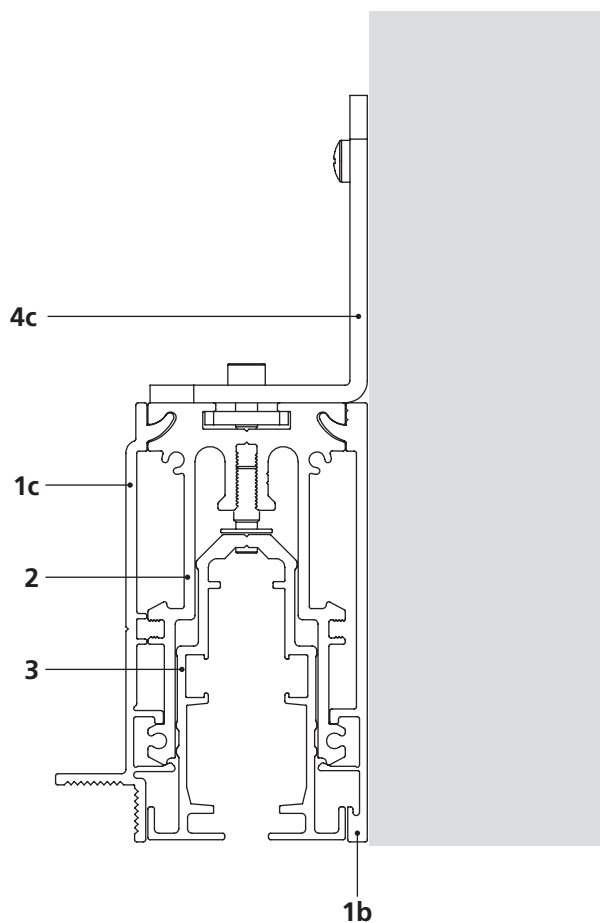


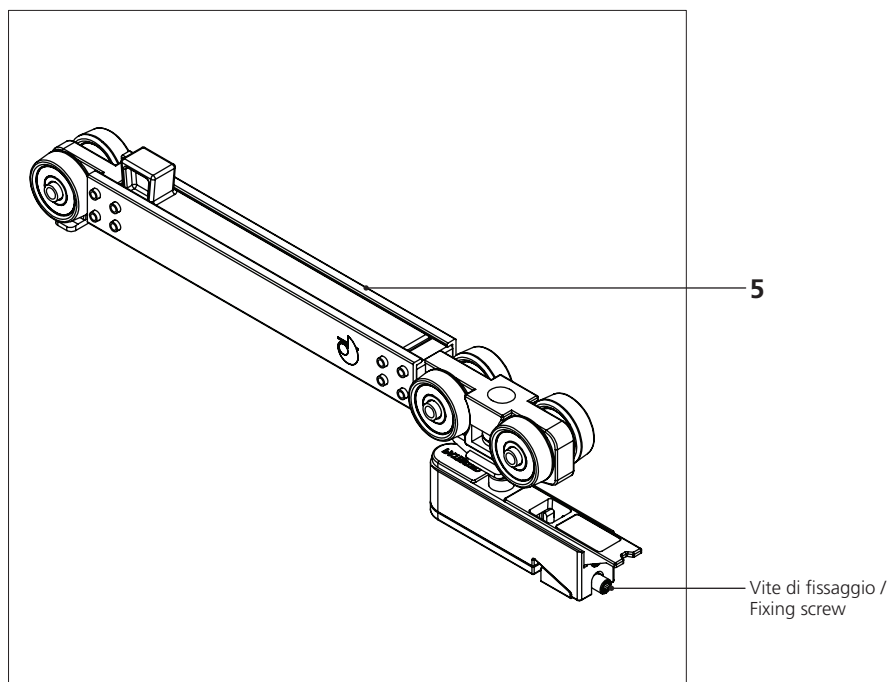
SHERAZADE



Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information







1b. Carter di finitura / Finishing case

1c. Carter per cartongesso / Plasterboard case

2. Trave / Beam

3. Binario / Rail

4c. Staffa per cartongesso 1 via / 1 way plasterboard bracket

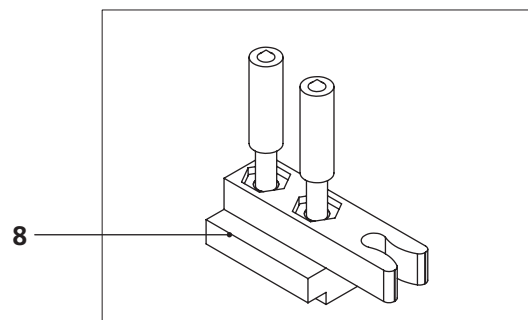
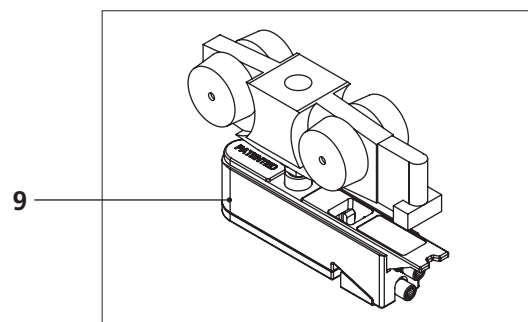
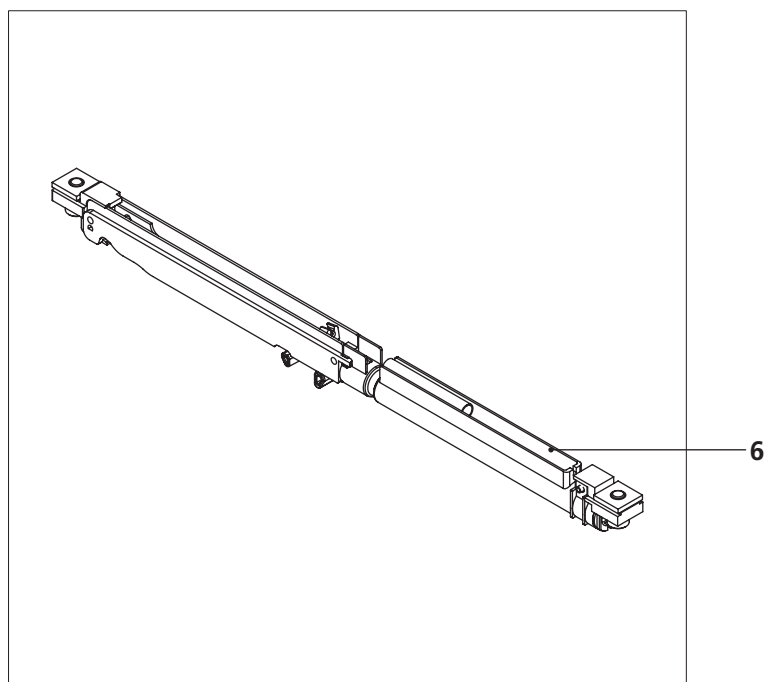
5. Carrello / Carriage

6. Rallentatore / Slow motion device

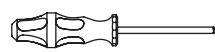
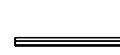
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door

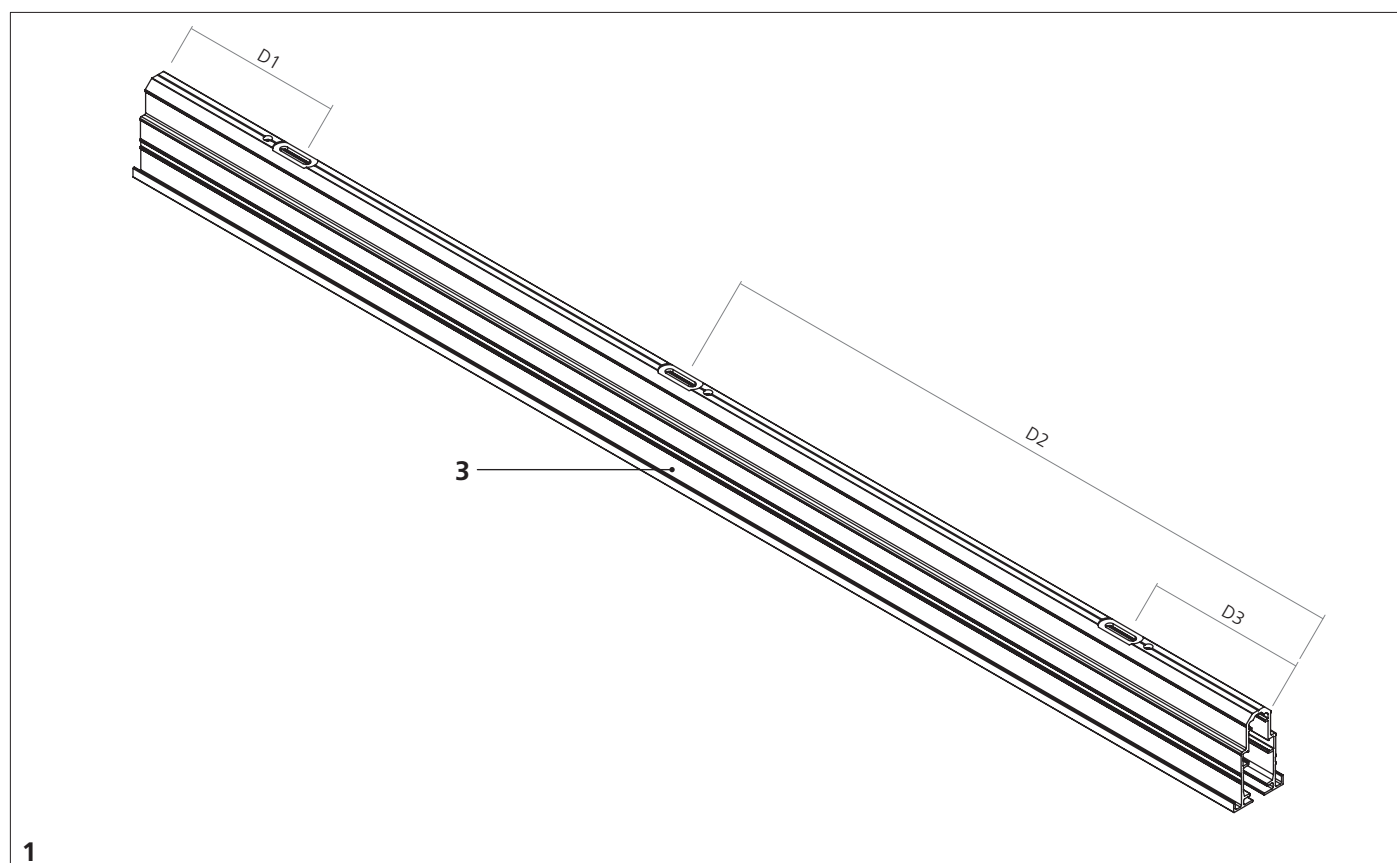
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door

10. Piattina per staffa a parete / Plate for wall bracket

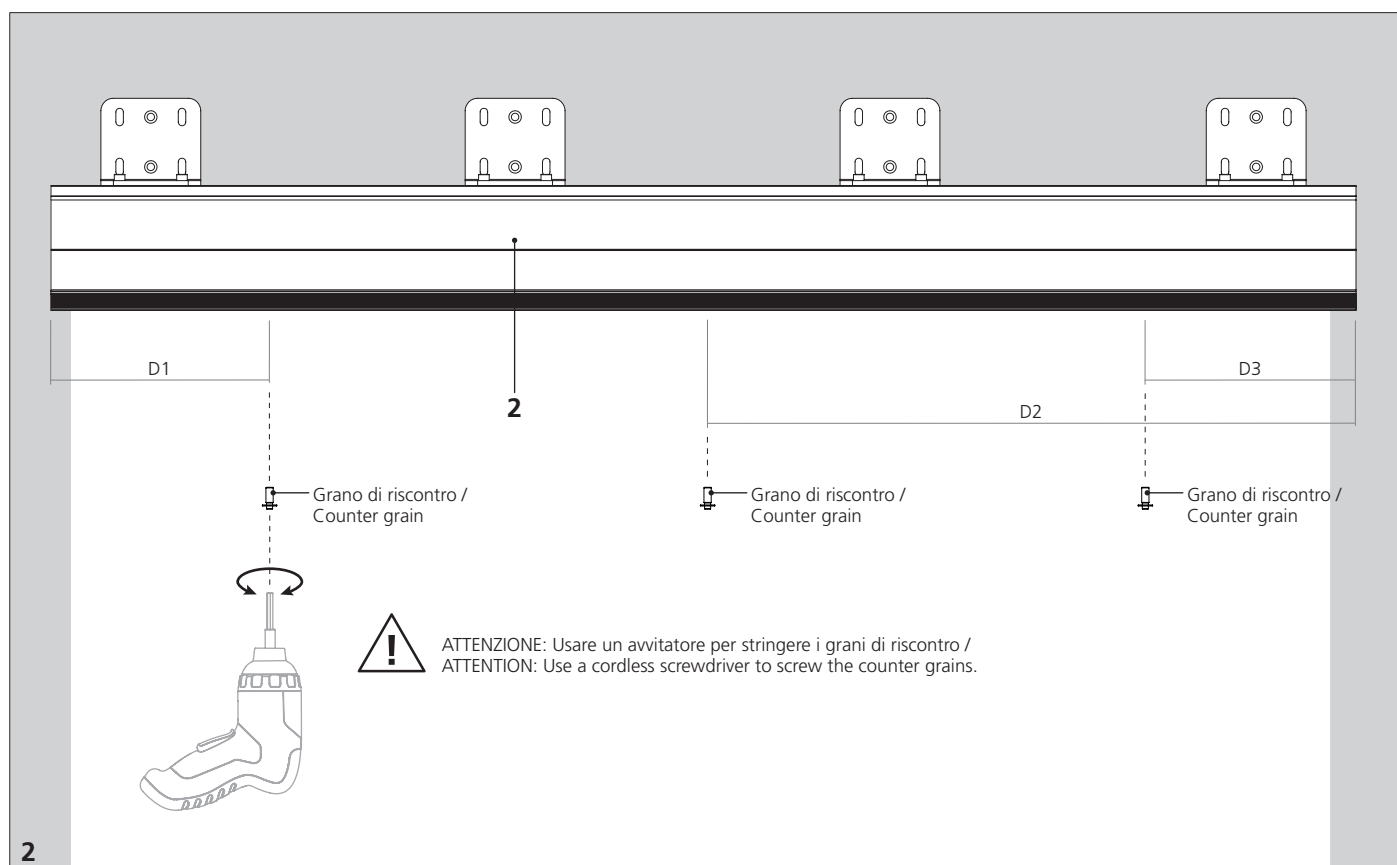


Simbologia e strumenti di montaggio / Symbolology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attentionAvvicinare - togliere/
Bring closer - RemoveIn squadra/
At right angleAllineare/
AlignAvvitare-regolare/
Screw-adjustInserisci/
InsertQuota/
LevelCacciavite a croce/
Crosshead screwdriverChiave a brugola/
Hex key

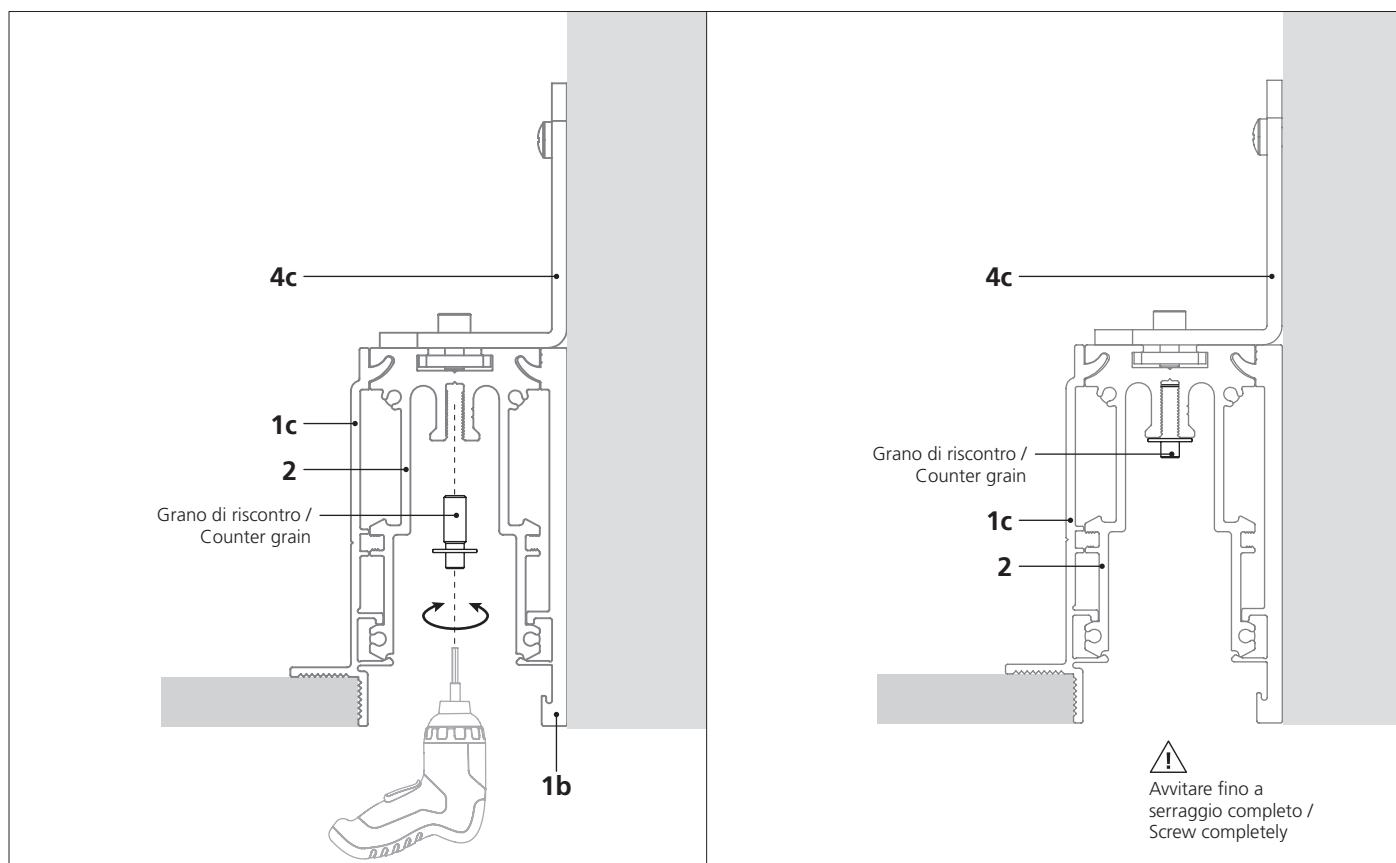


1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
 1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

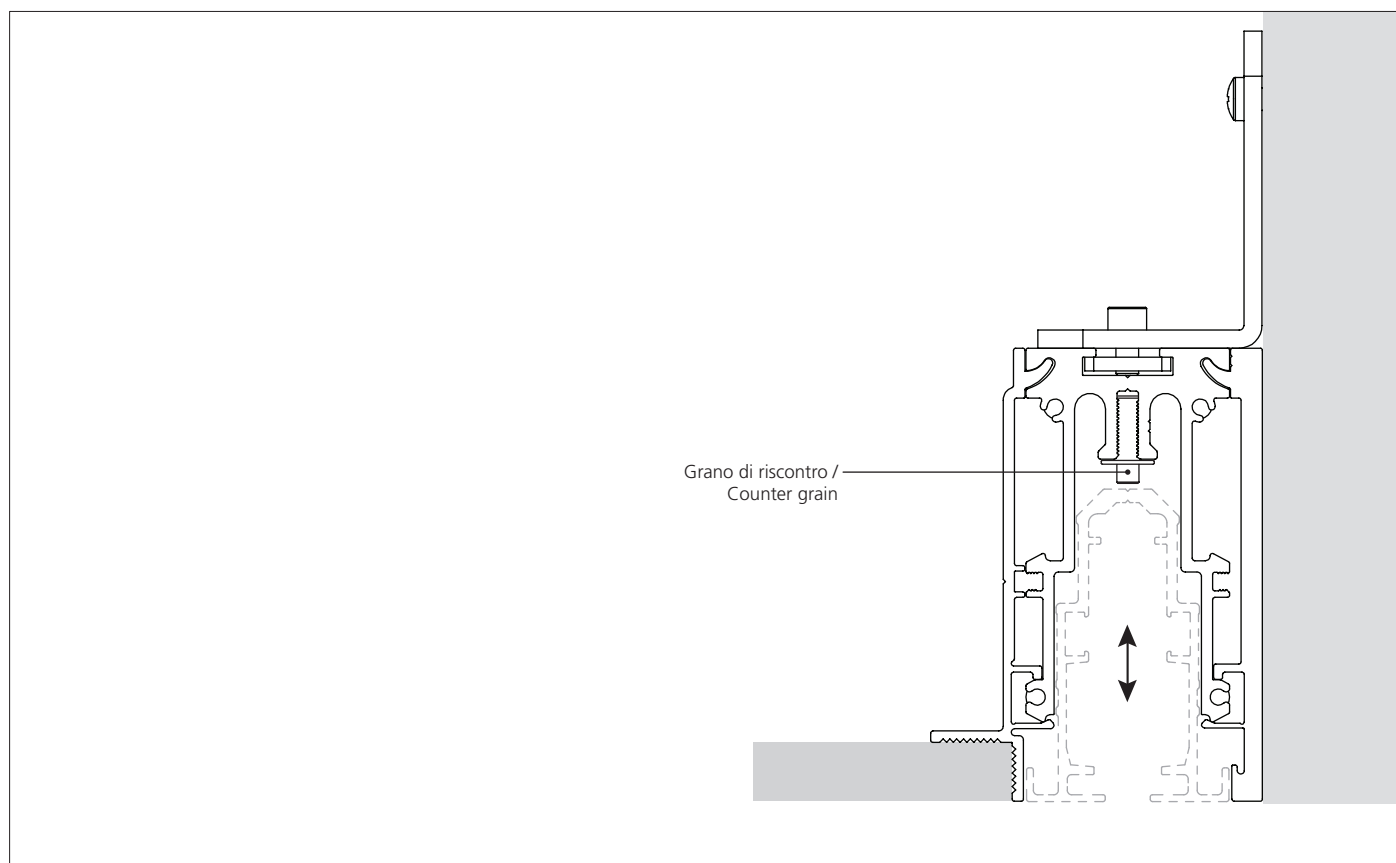


2. Riportare le misure sulla trave a parete per cartongesso ed avvitare i grani di riscontro.
 2. Mark the size on the plasterboard wall beam and screw the counter grains.

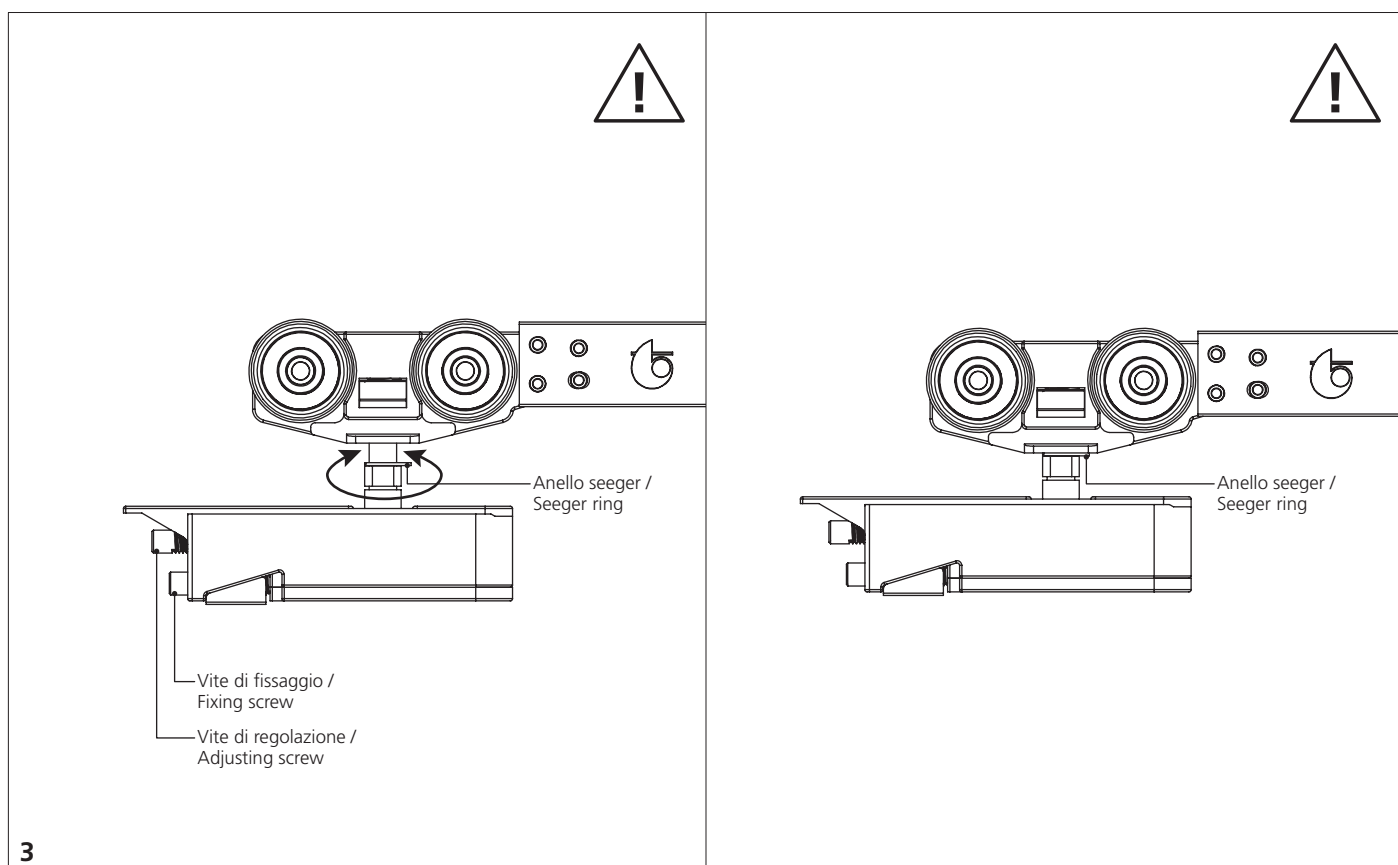
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



ATTENZIONE: avvitare il grano di riscontro fino a finecorsa.
ATTENTION: screw the dowel up to the limit.

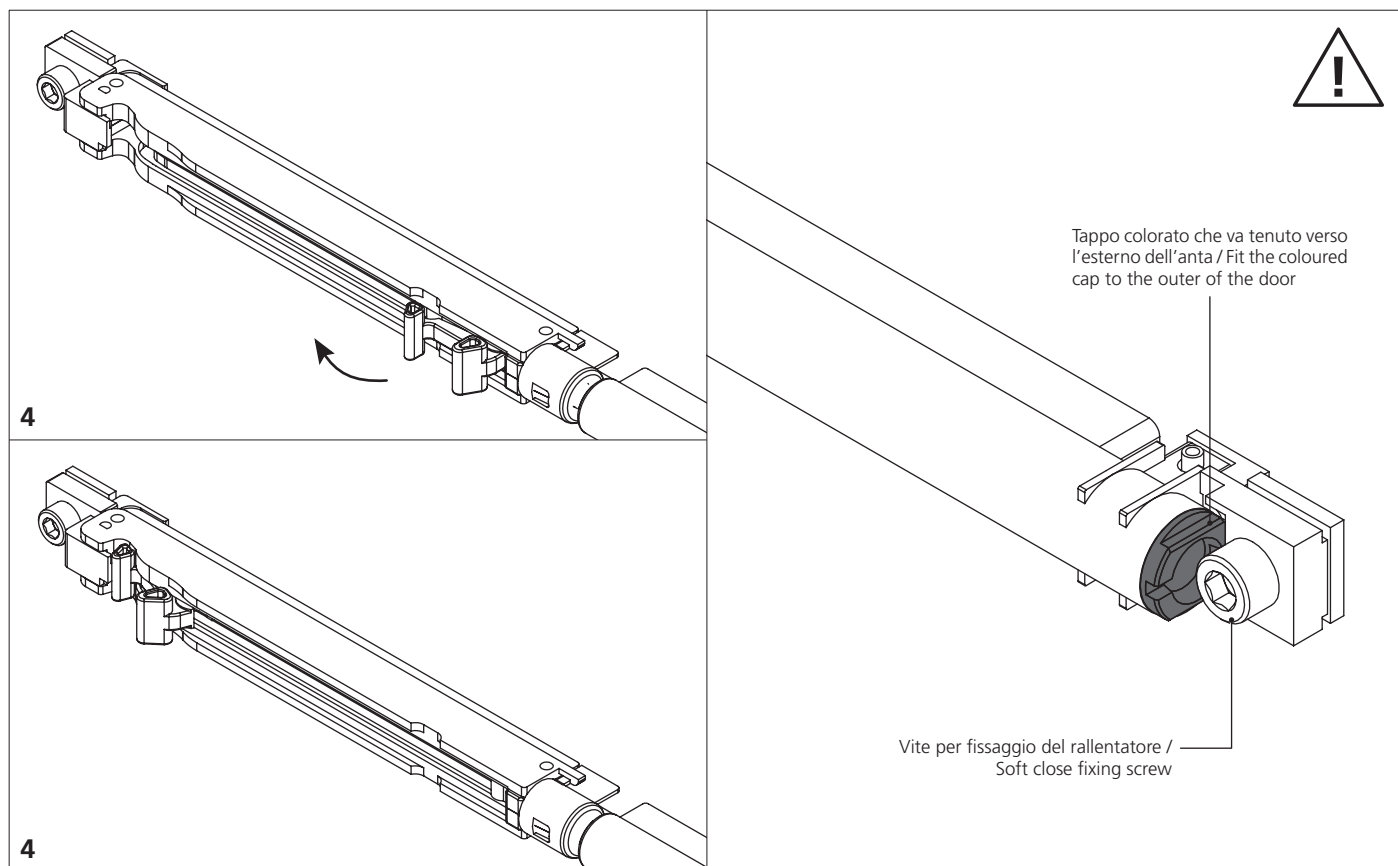


Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.



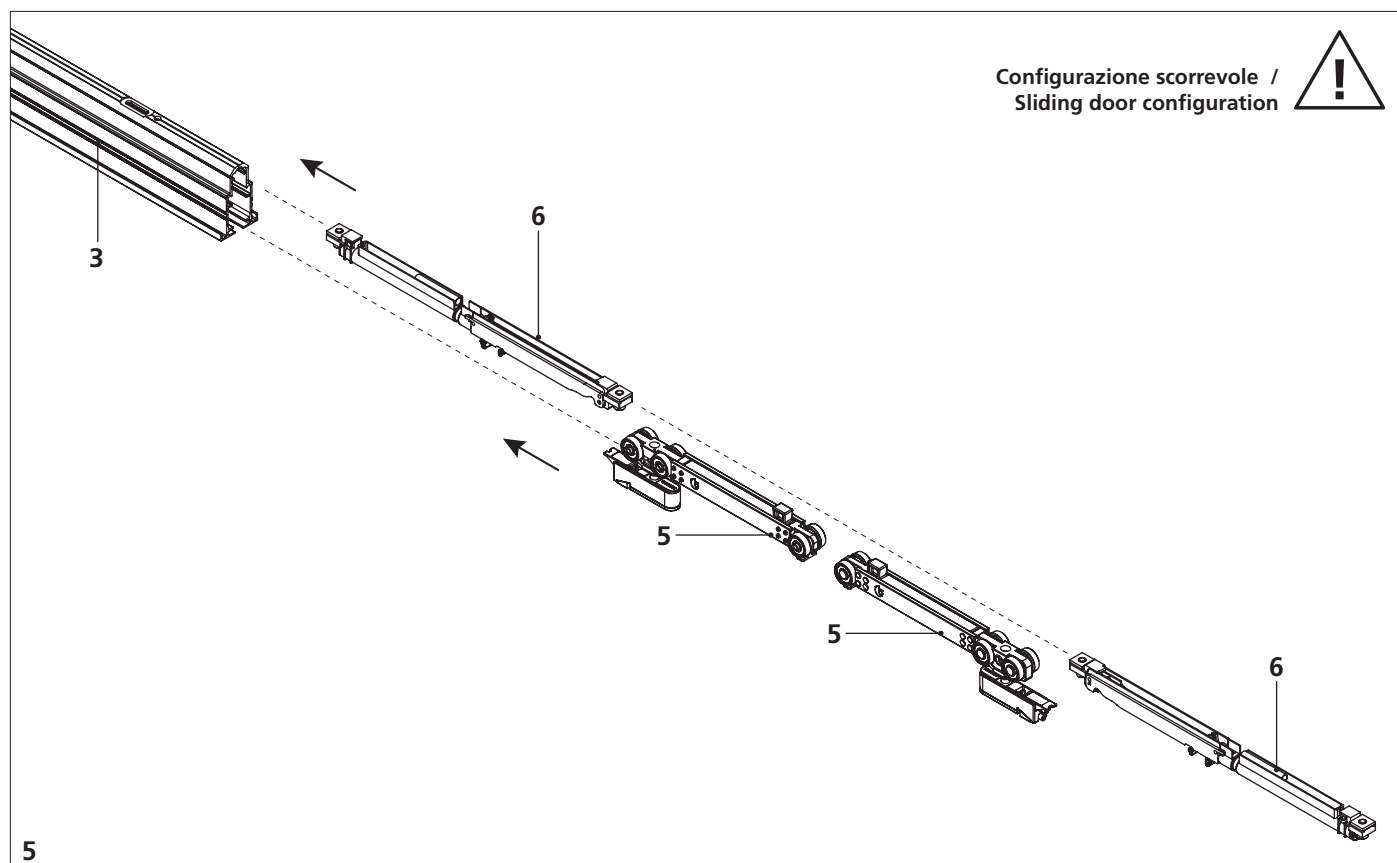
ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.

ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

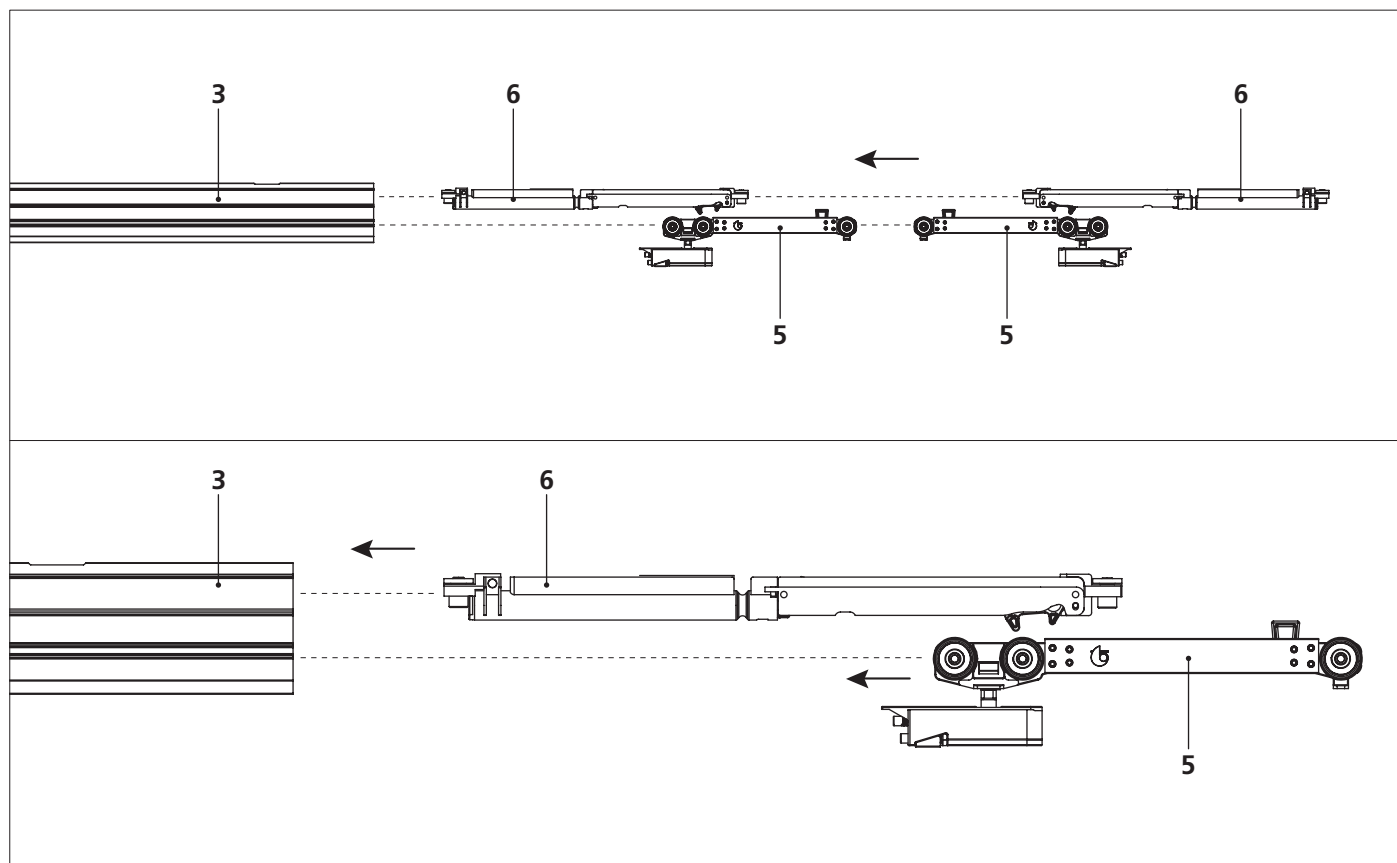


4. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.

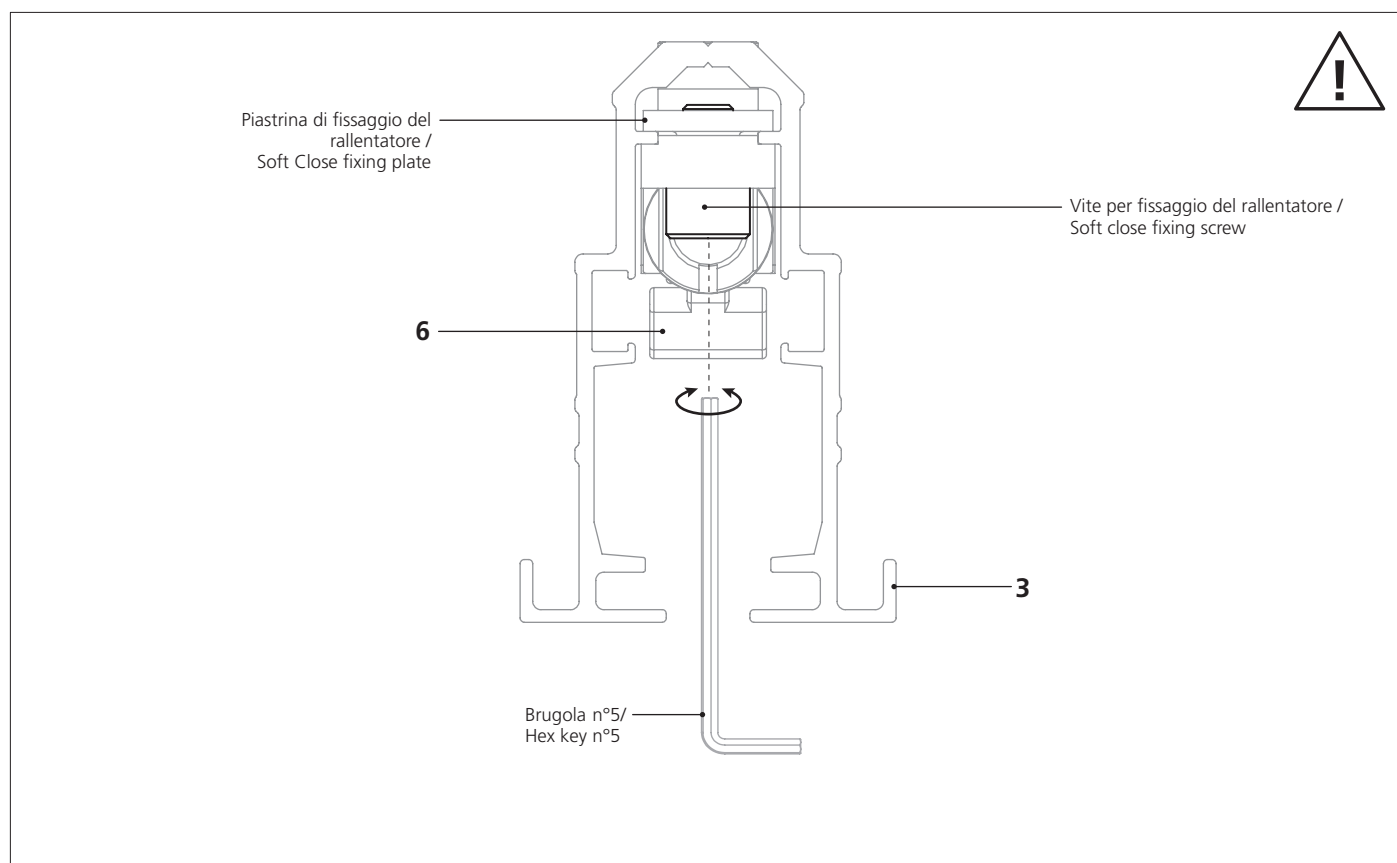
4. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.



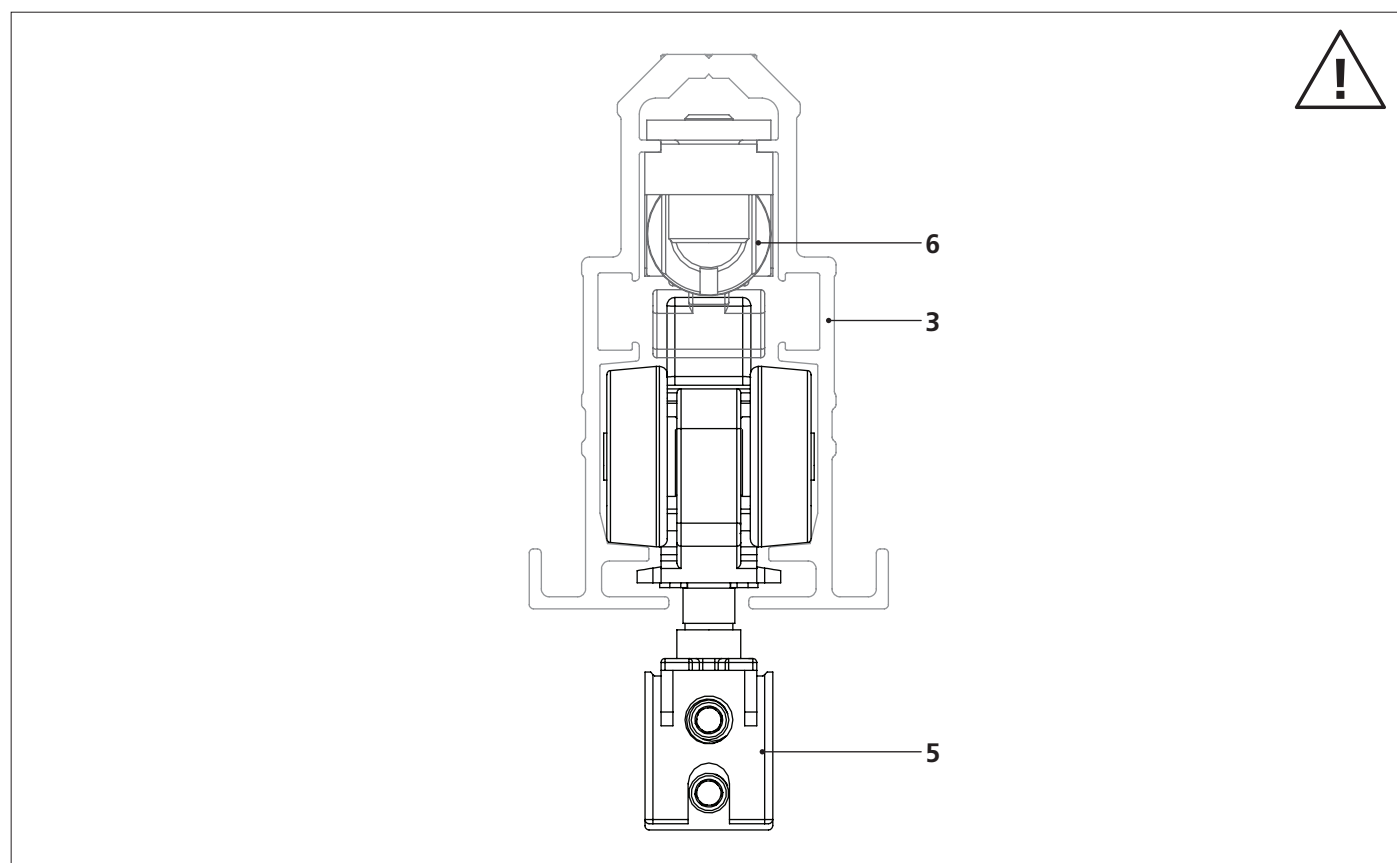
5. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
5. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.



ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



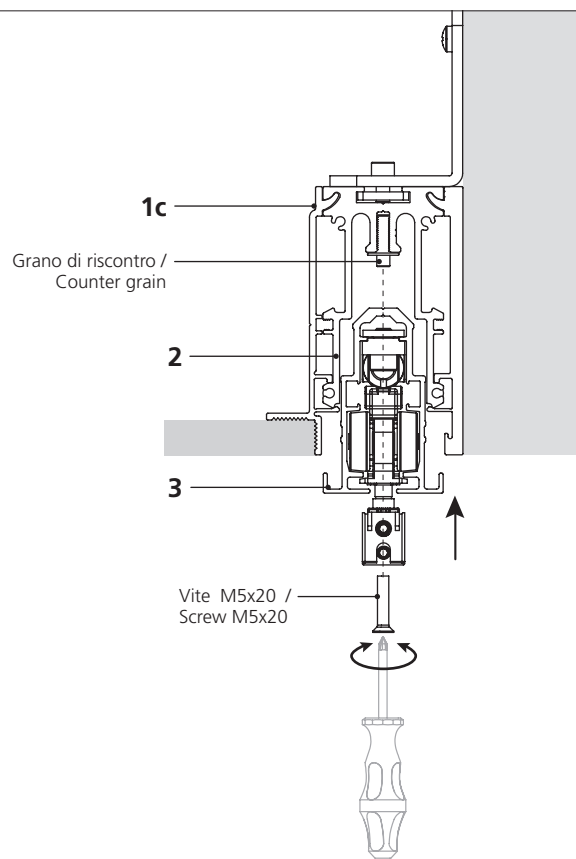
ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail**ATTENZIONE - IMPORTANTE -**

Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -

Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages.

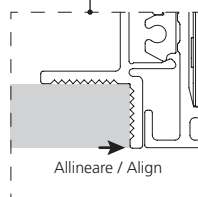
**6**

6. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.

6. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



Posizione standard del binario rispetto alla trave /
Standard rail position with respect to the beam



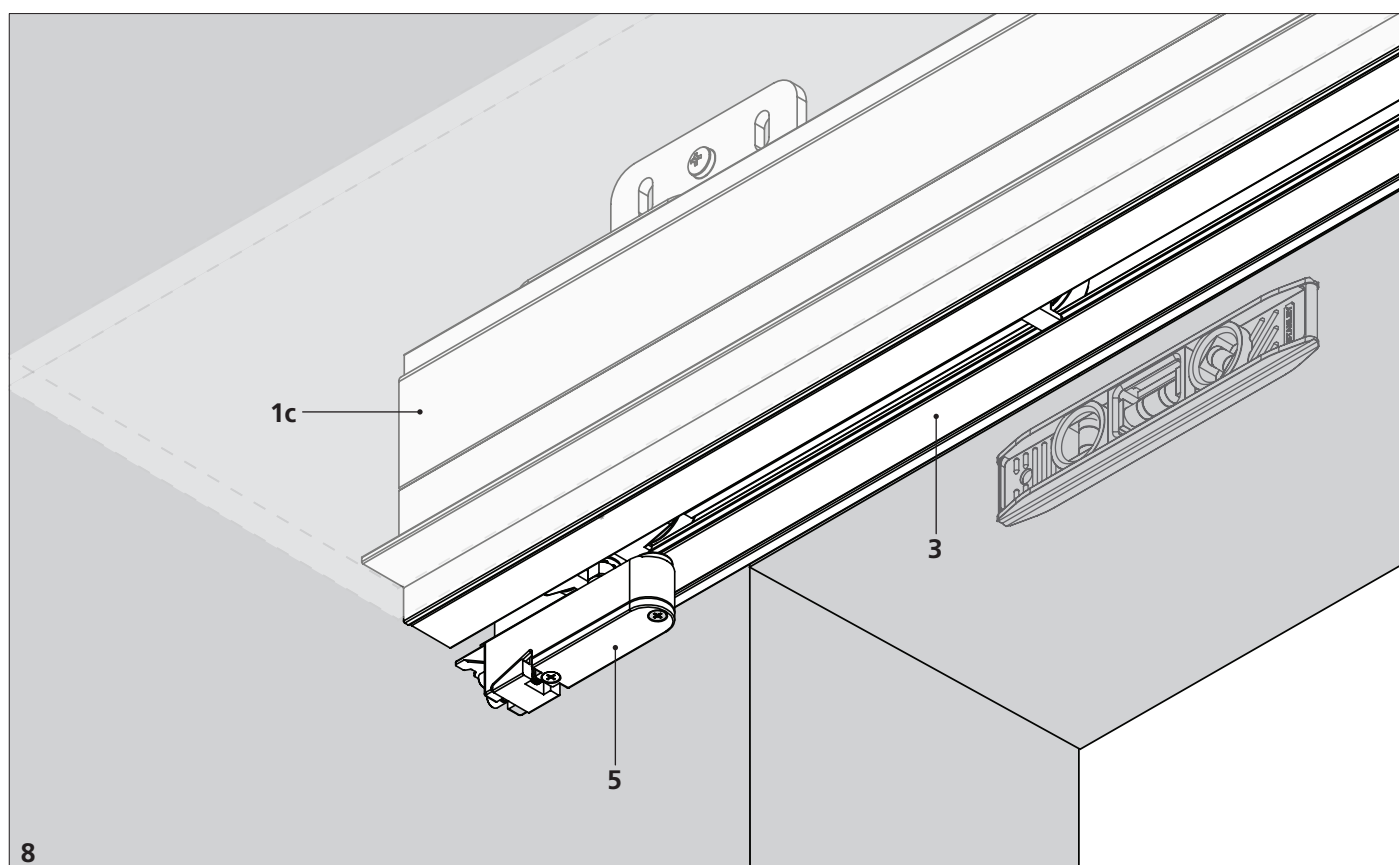
Vite M5x20 /
Screw M5x20

Altezza vano / Opening height

7

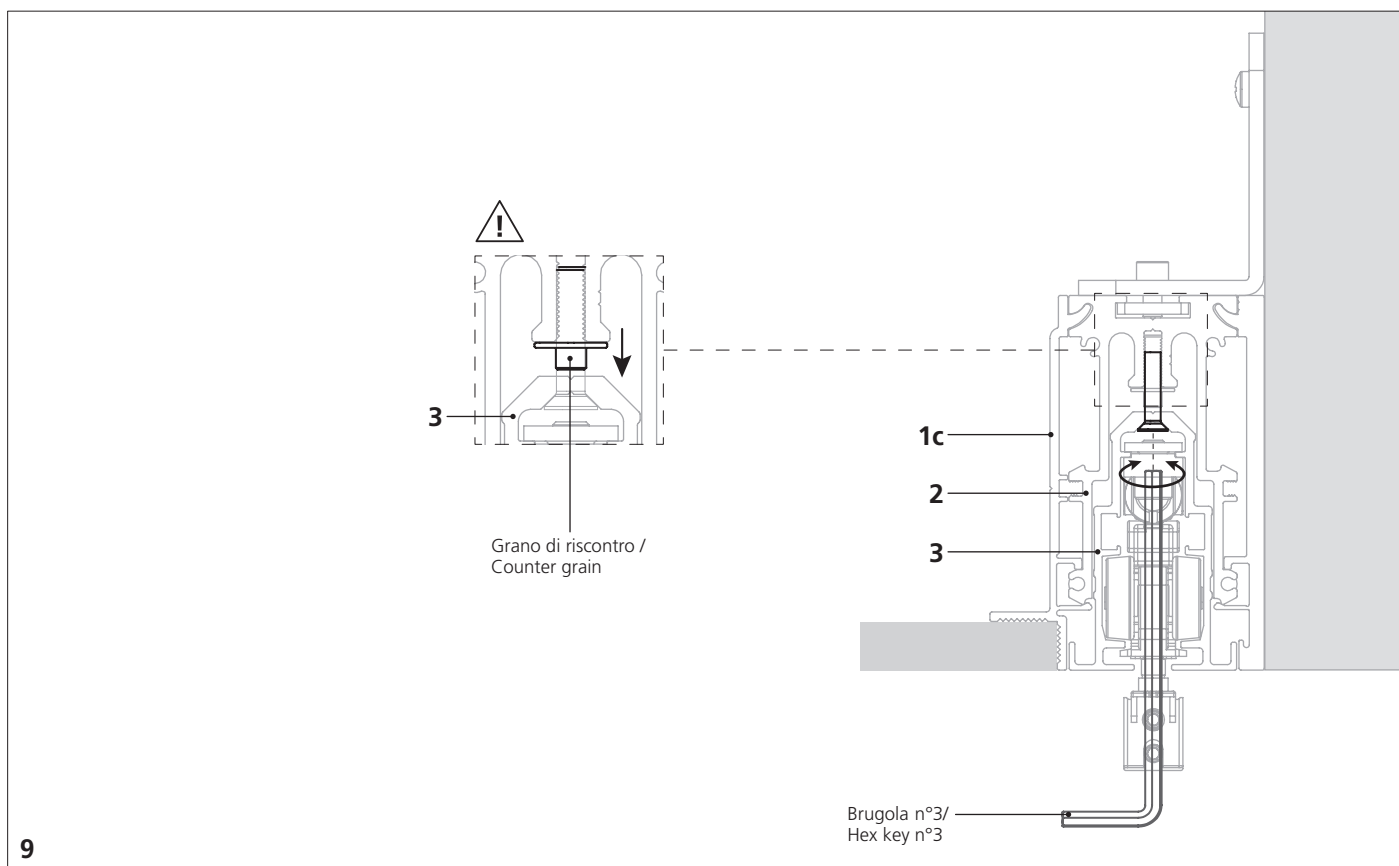
7. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.

7. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the size on the project.



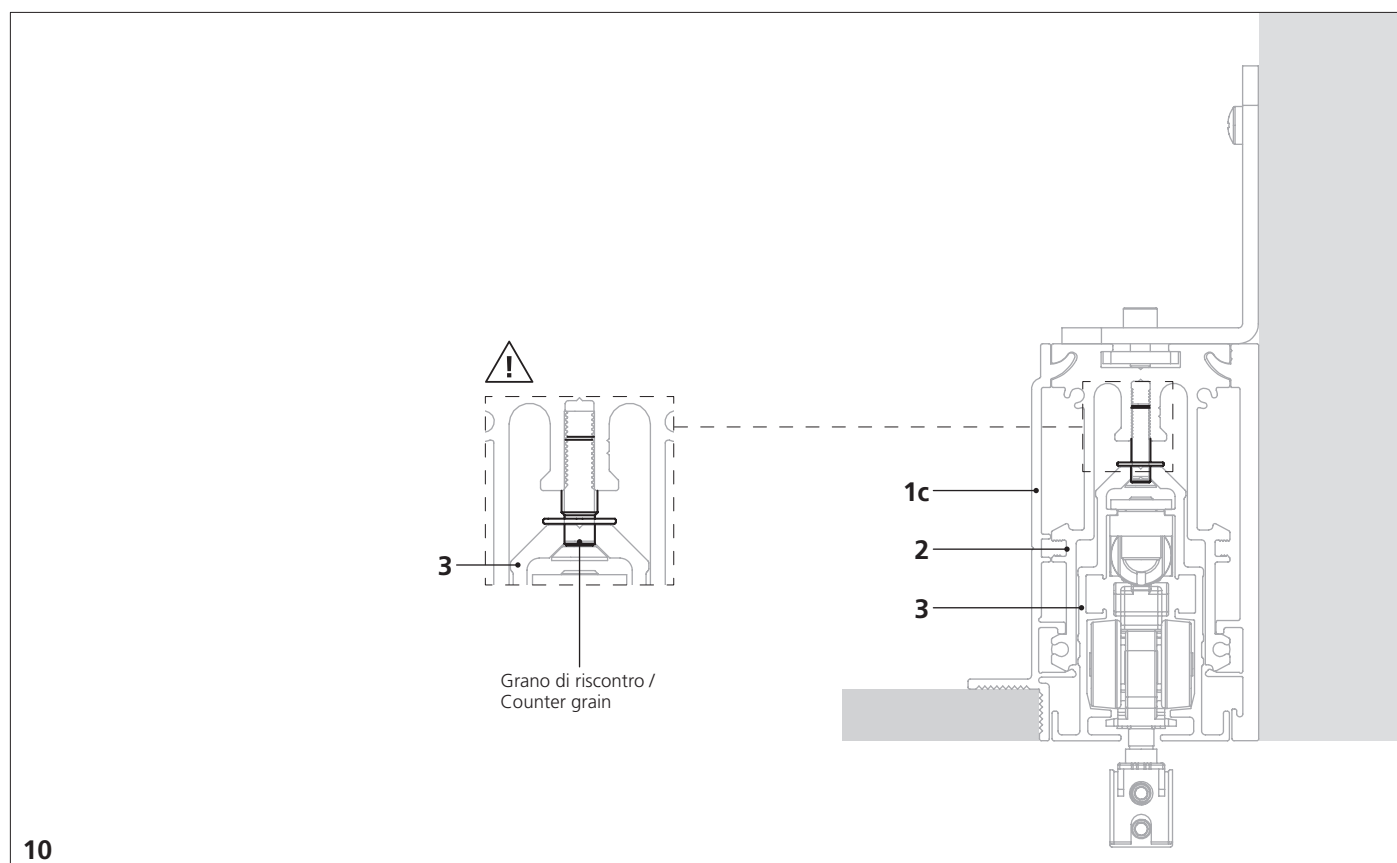
8. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.

8. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws.



9. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.

9. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



10. Binario bloccato in posizione.

10. Rail blocked in position.

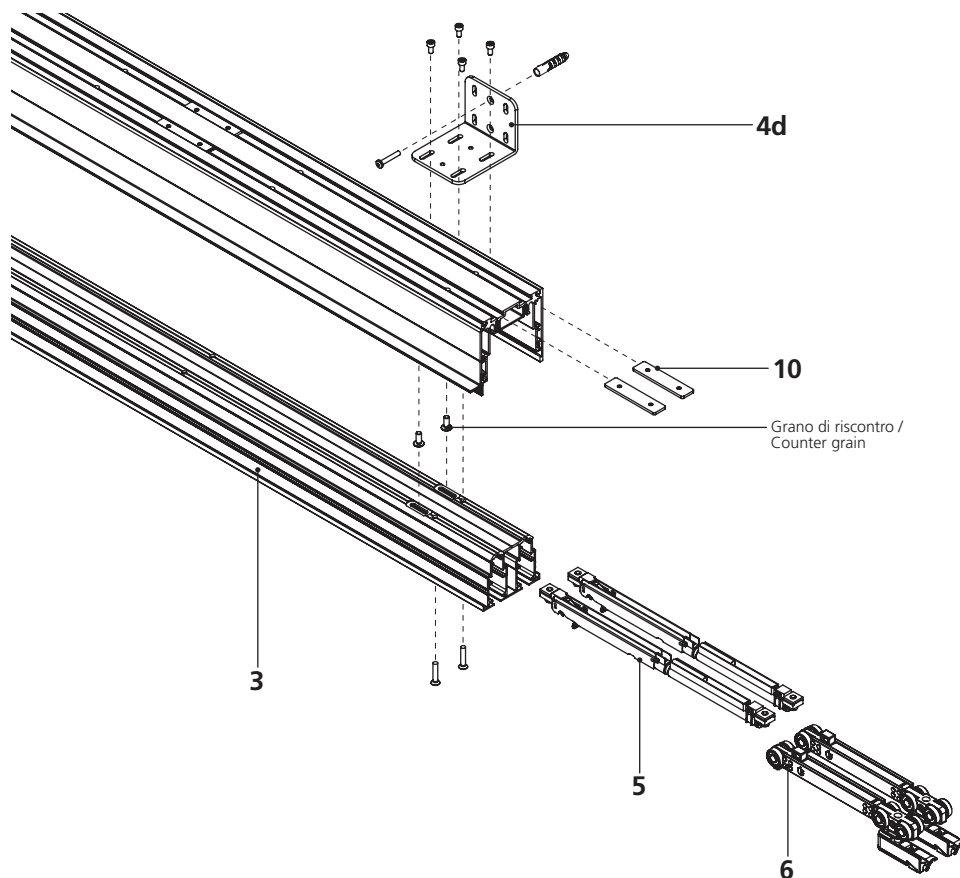
4d

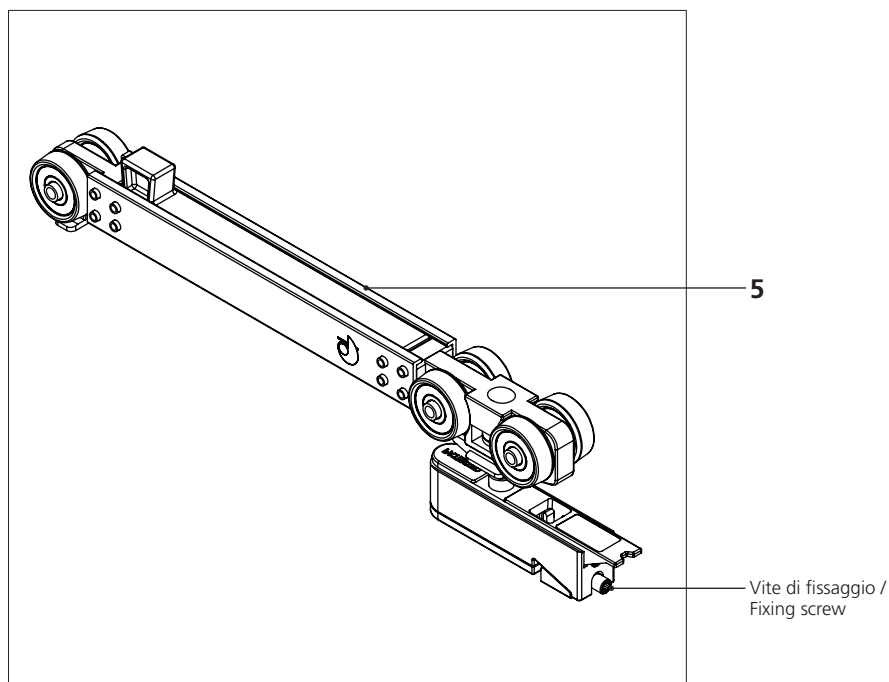
1c

2

3

1b





1b. Carter di finitura / Finishing case

1c. Carter per cartongesso / Plasterboard case

2. Trave / Beam

3. Binario / Rail

4d. Staffa per cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard bracket

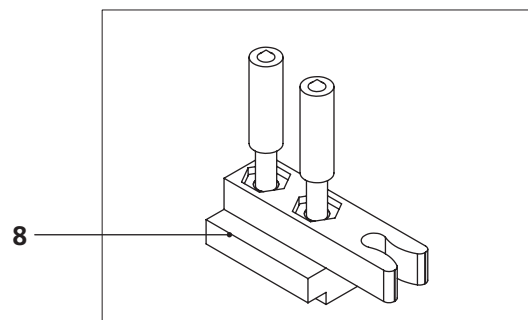
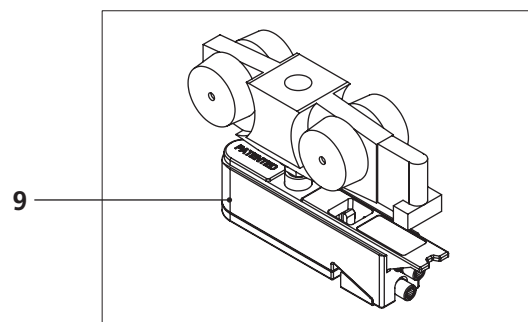
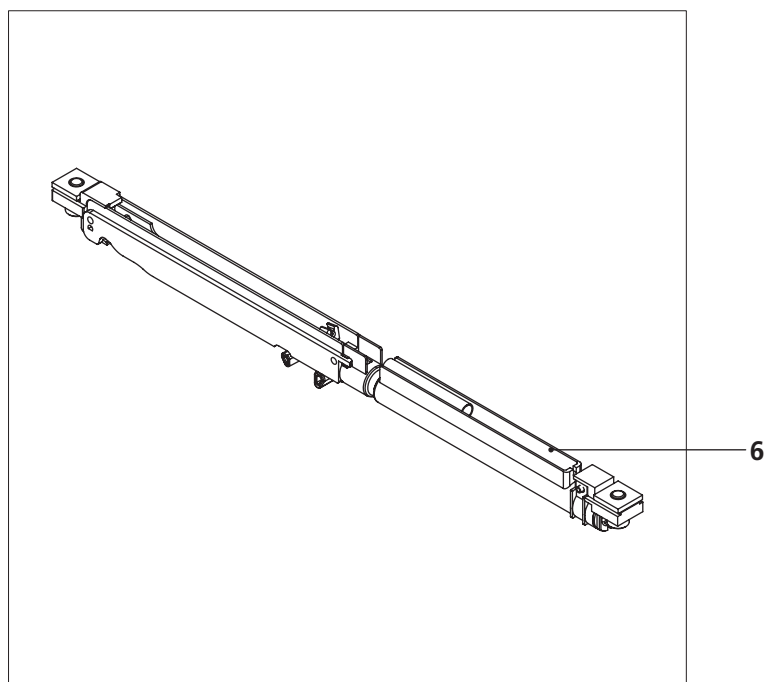
5. Carrello / Carriage

6. Rallentatore / Slow motion device

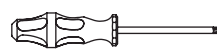
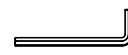
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door

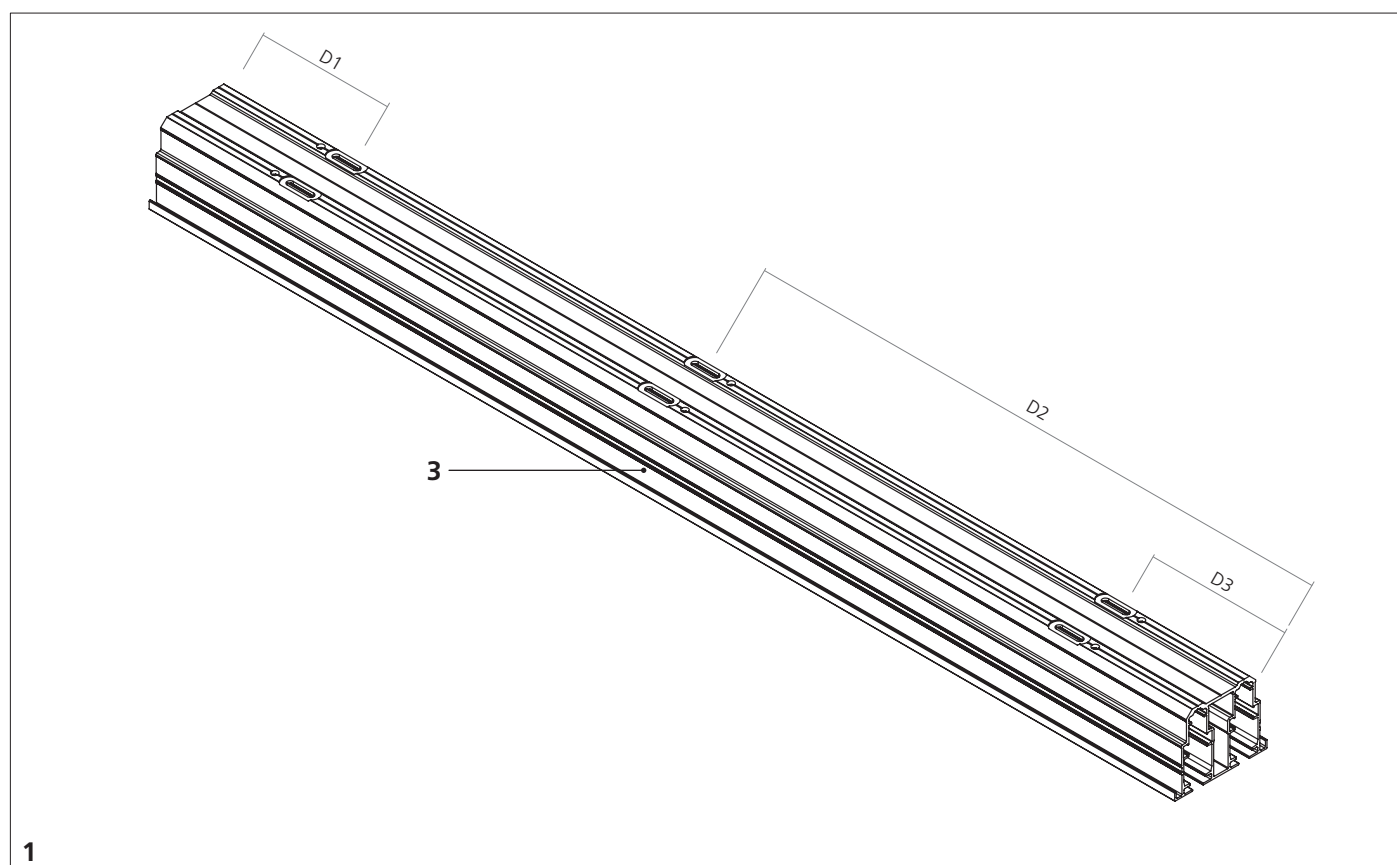
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door

10. Piattina per staffa a parete / Plate for wall bracket



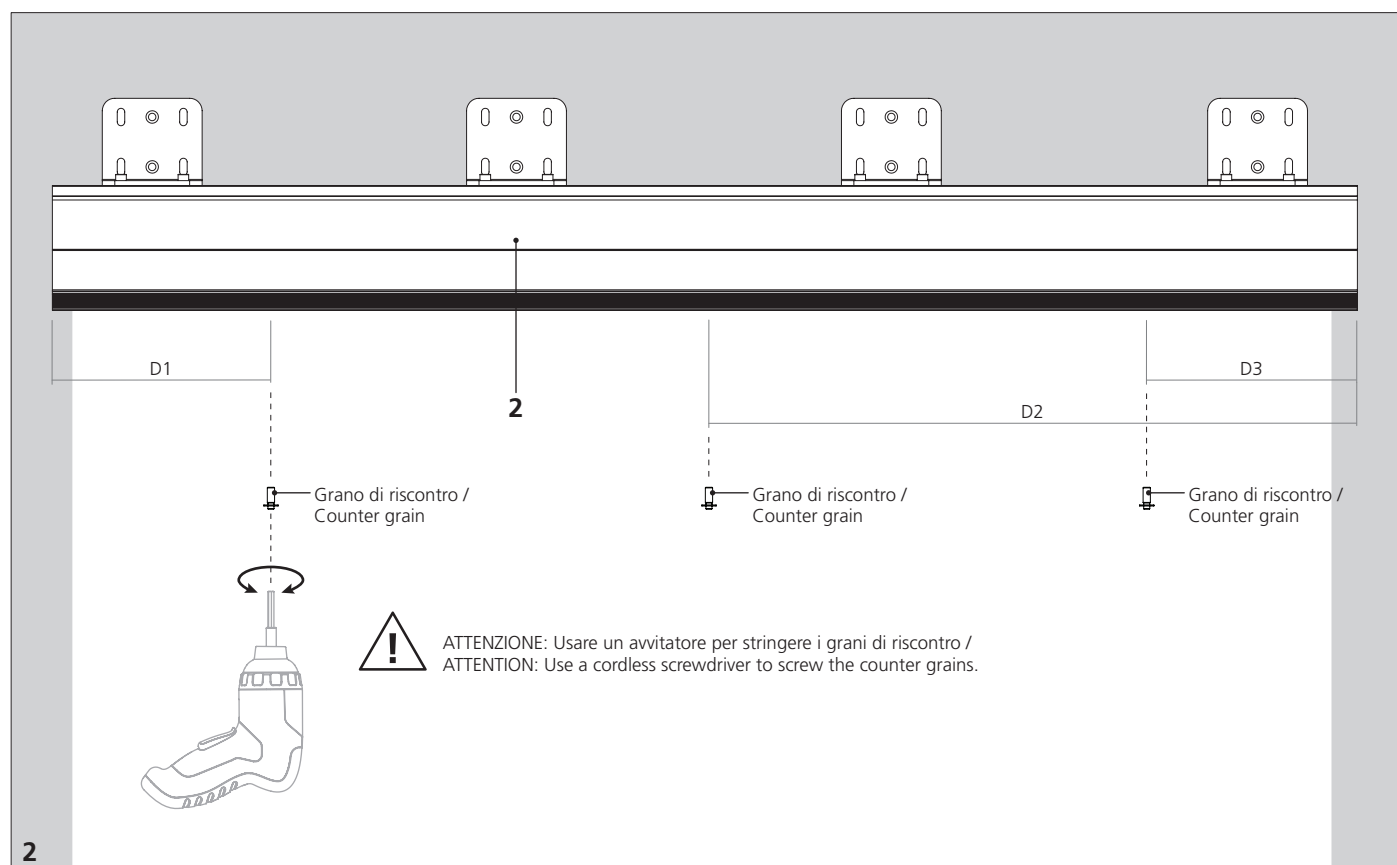
Simbologia e strumenti di montaggio / Symbolology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attentionAvvicinare - togliere/
Bring closer - RemoveIn squadra/
At right angleAllineare/
AlignAvvitare-regolare/
Screw-adjustInserisci/
InsertQuota/
LevelCacciavite a croce/
Crosshead screwdriverChiave a brugola/
Hex key



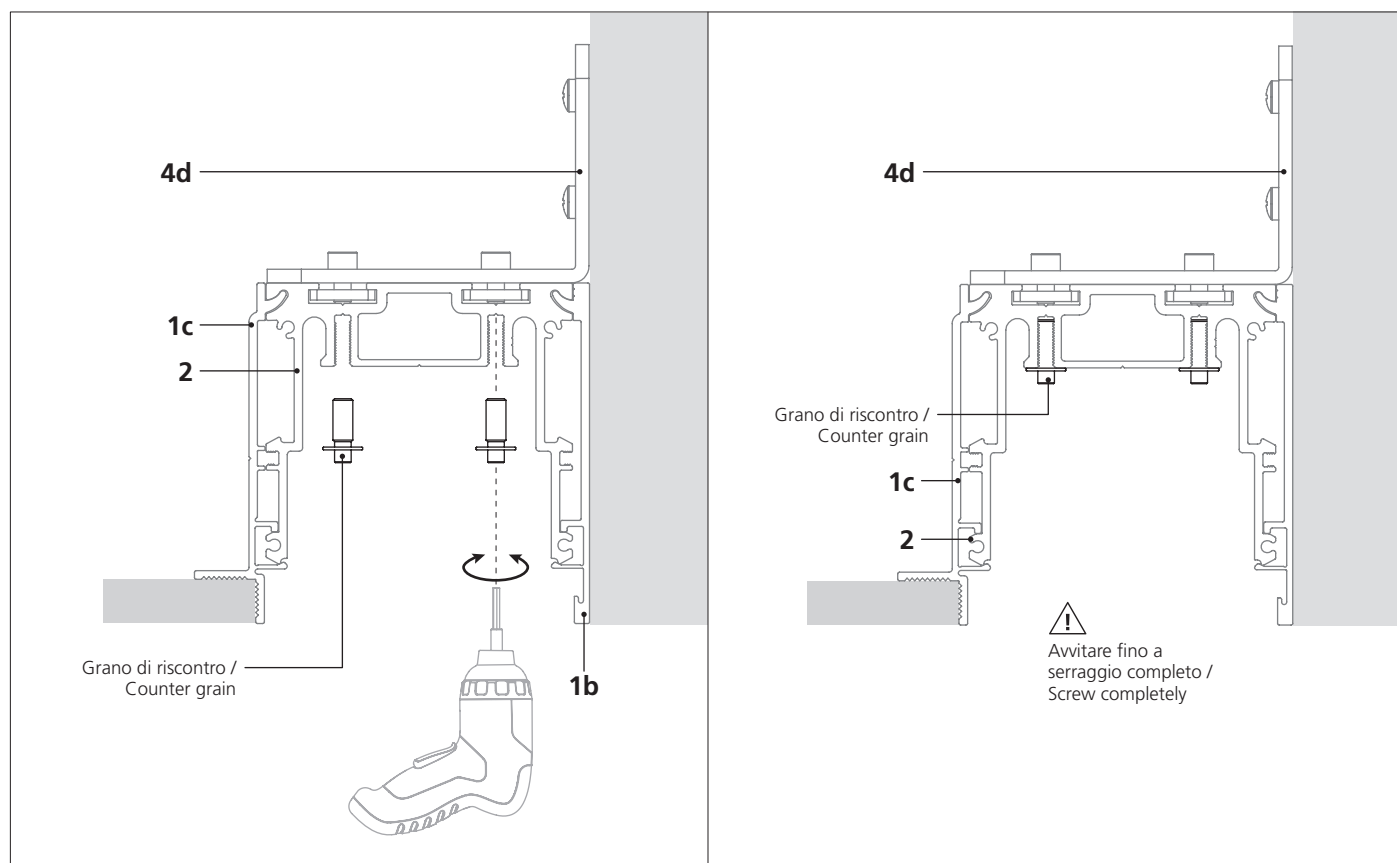
1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.

1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

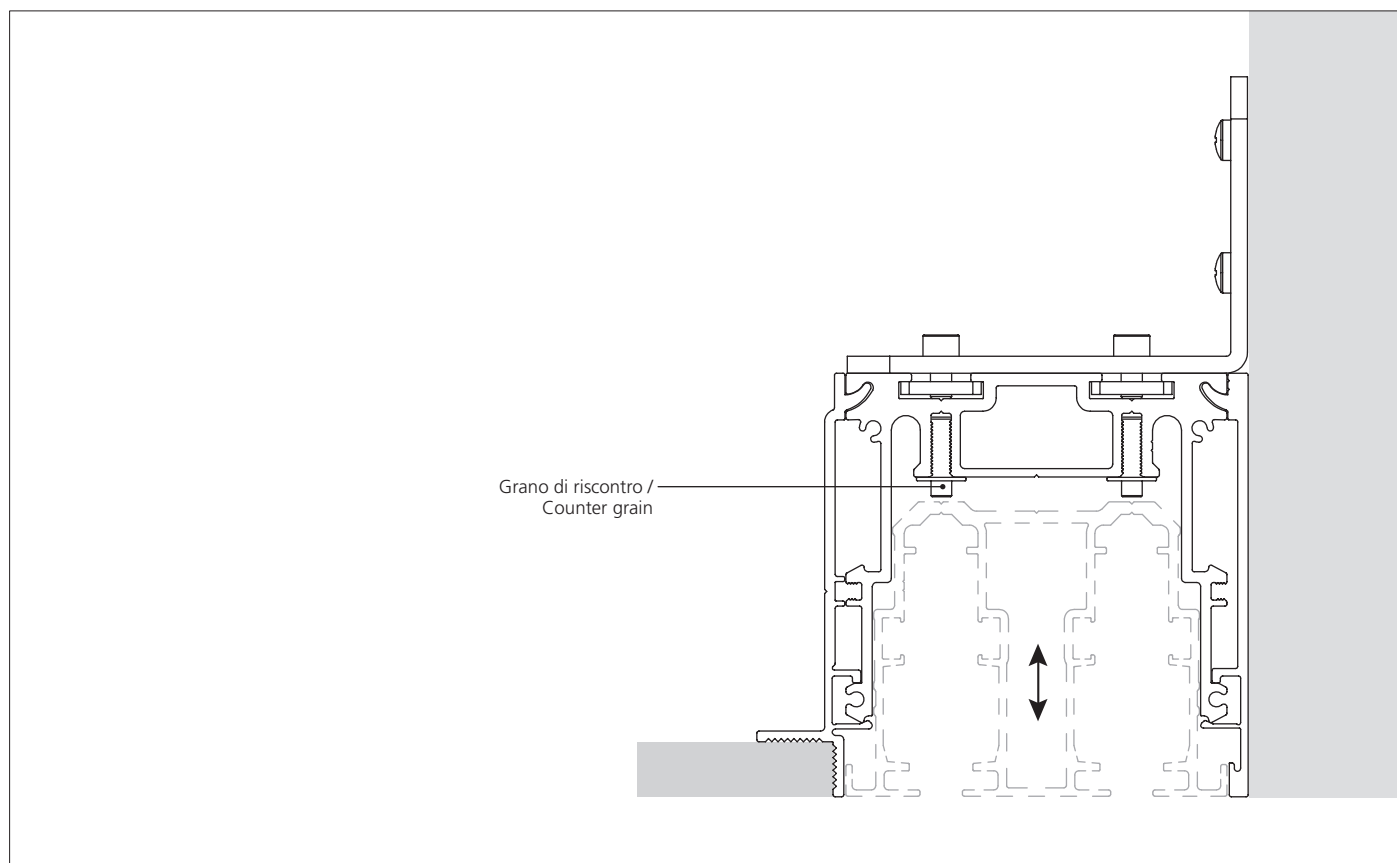


2. Riportare le misure sulla trave a parete per cartongesso ed avvitare i grani di riscontro.

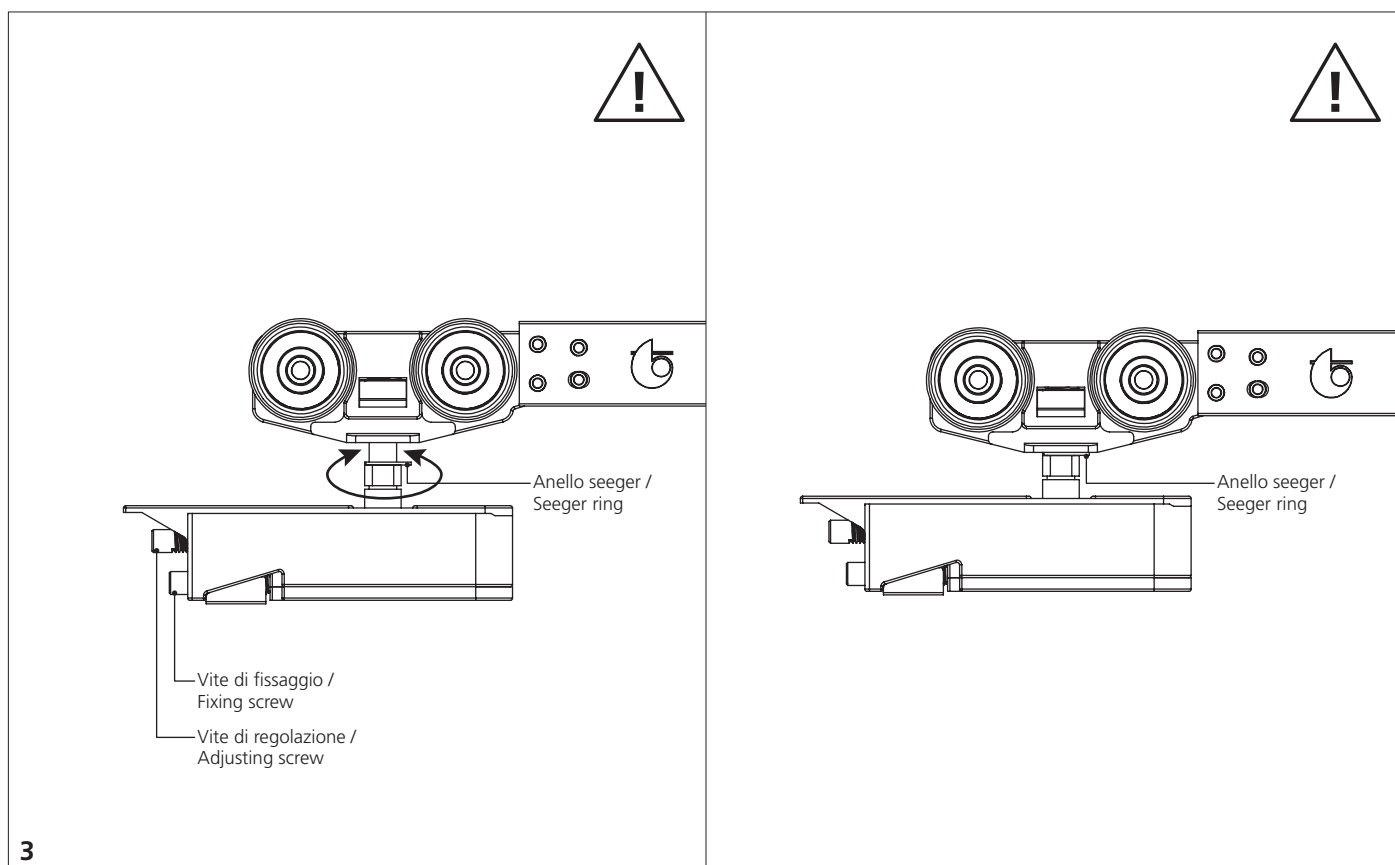
2. Mark the size on the plasterboard wall beam and screw the counter grains.



ATTENZIONE: avvitare il grano di riscontro fino a finecorsa.
ATTENTION: screw the dowel up to the limit.

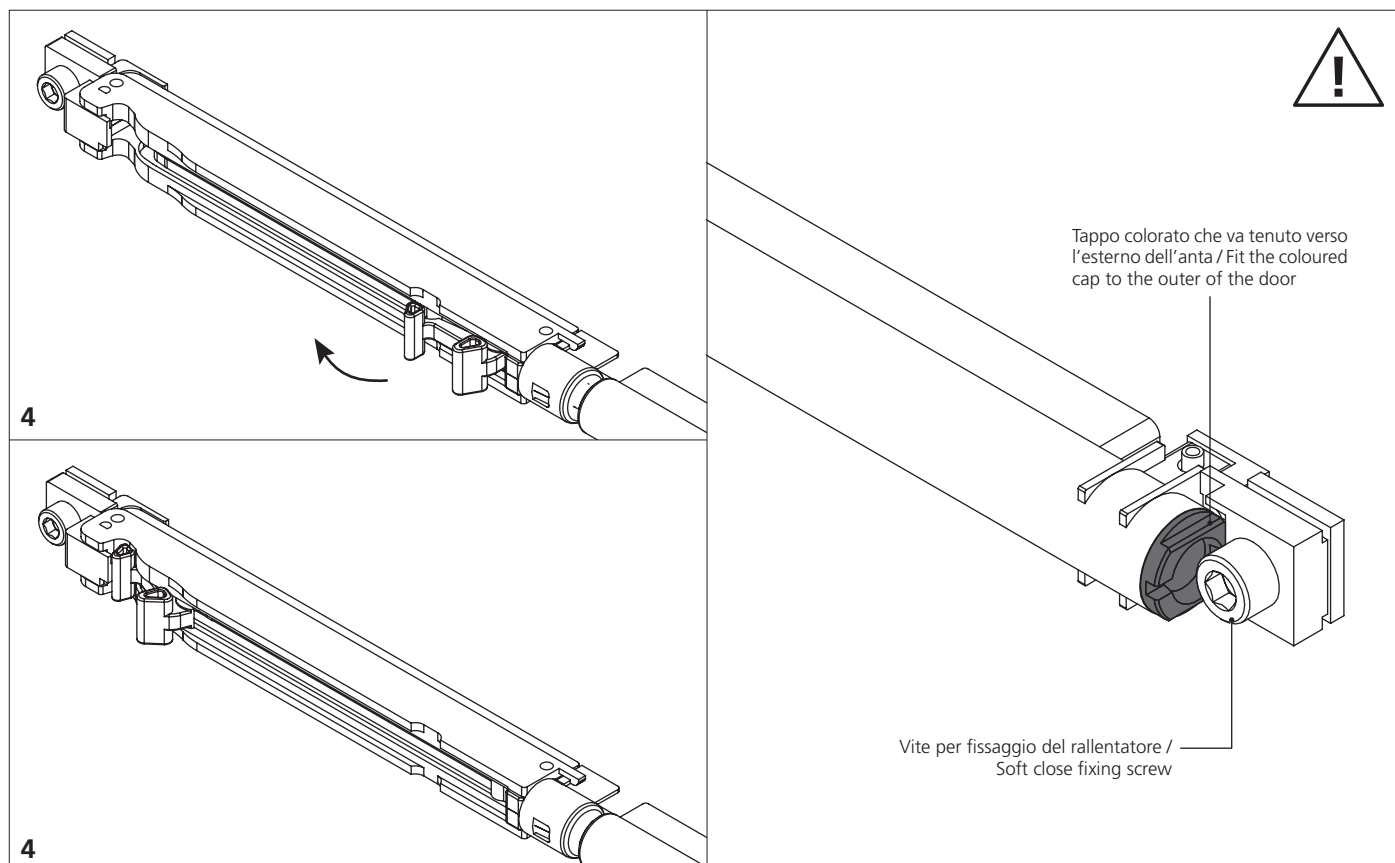


Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.



ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.

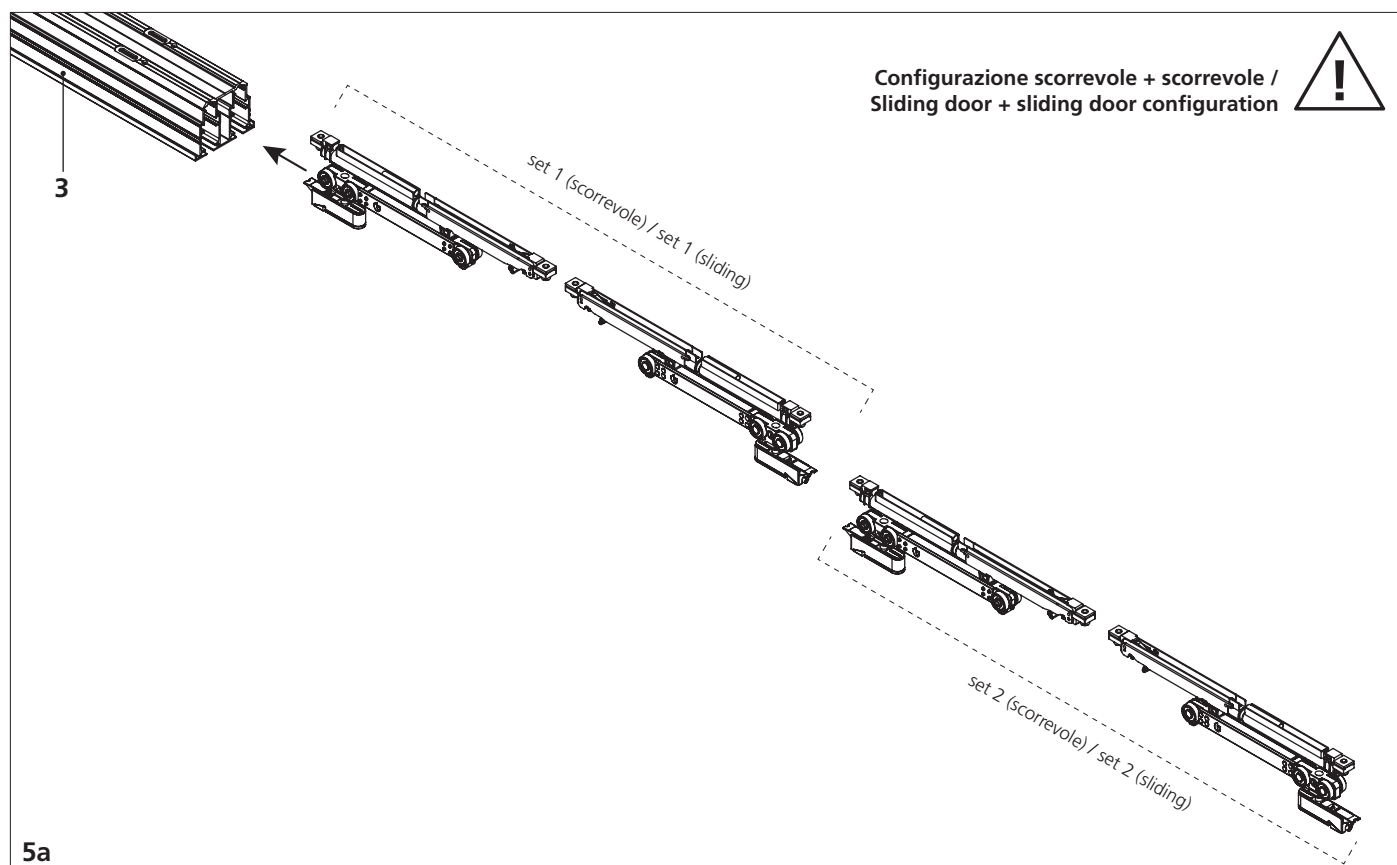
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.



4. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.

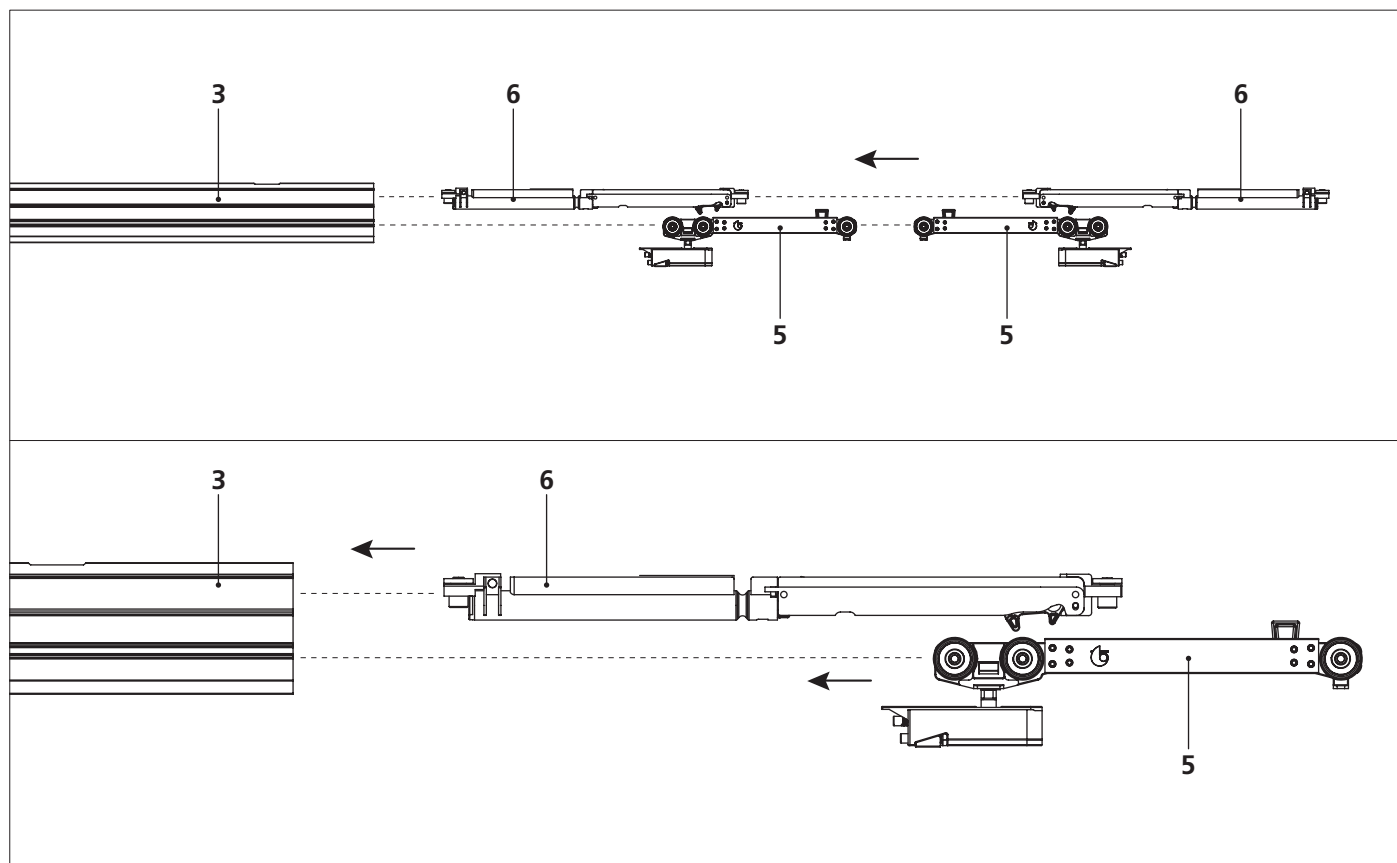
4. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



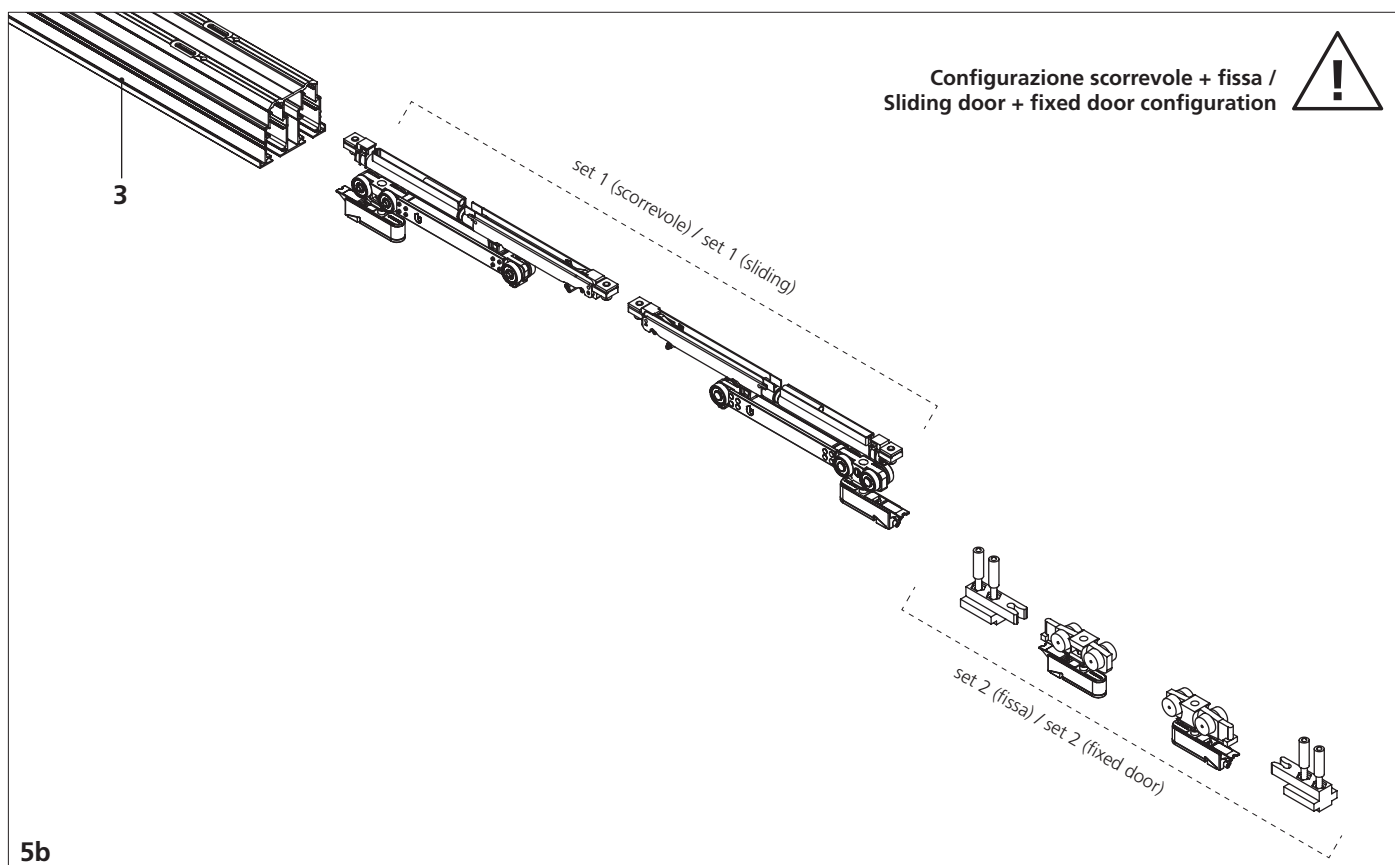
5a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.

5a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.

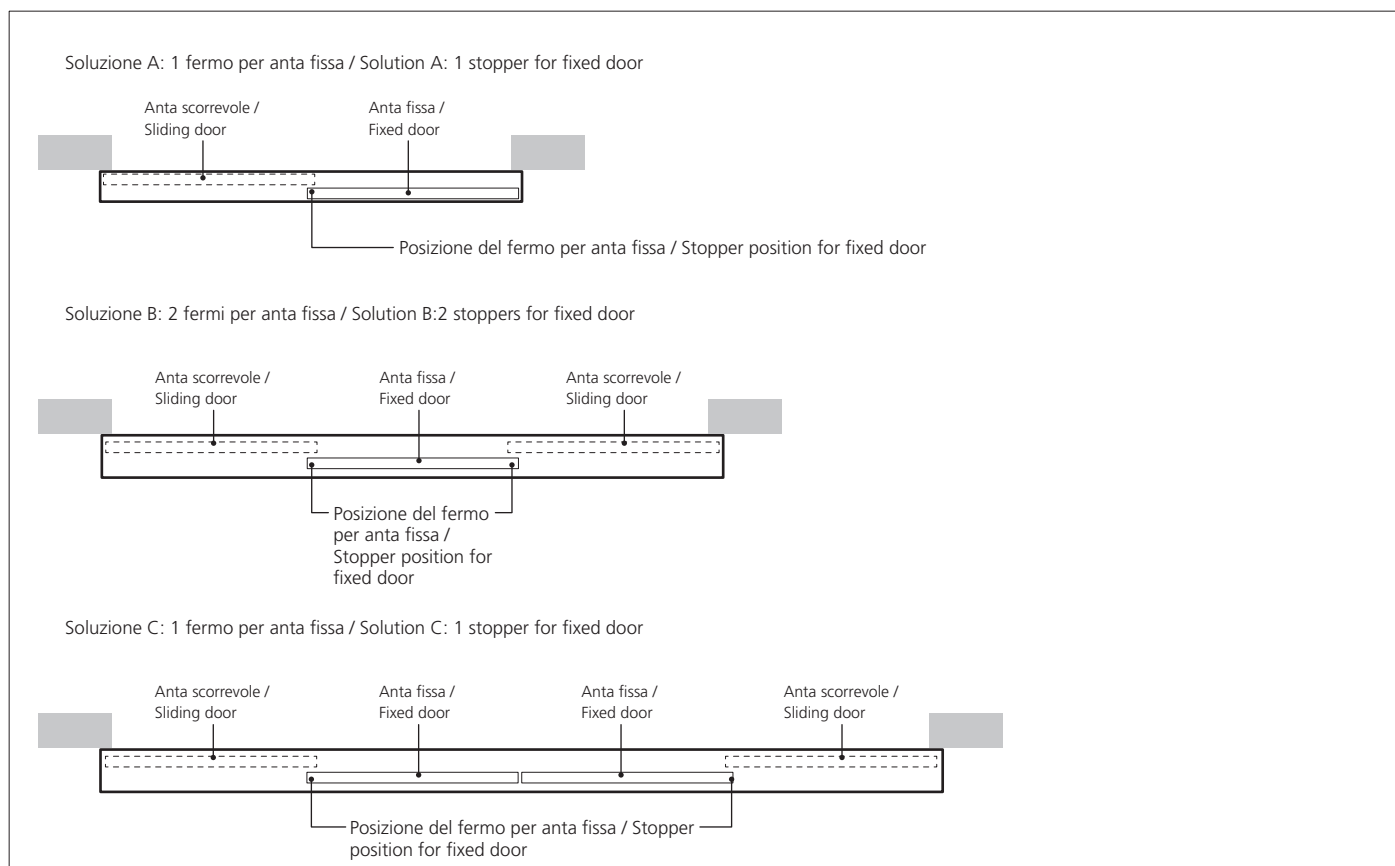


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.

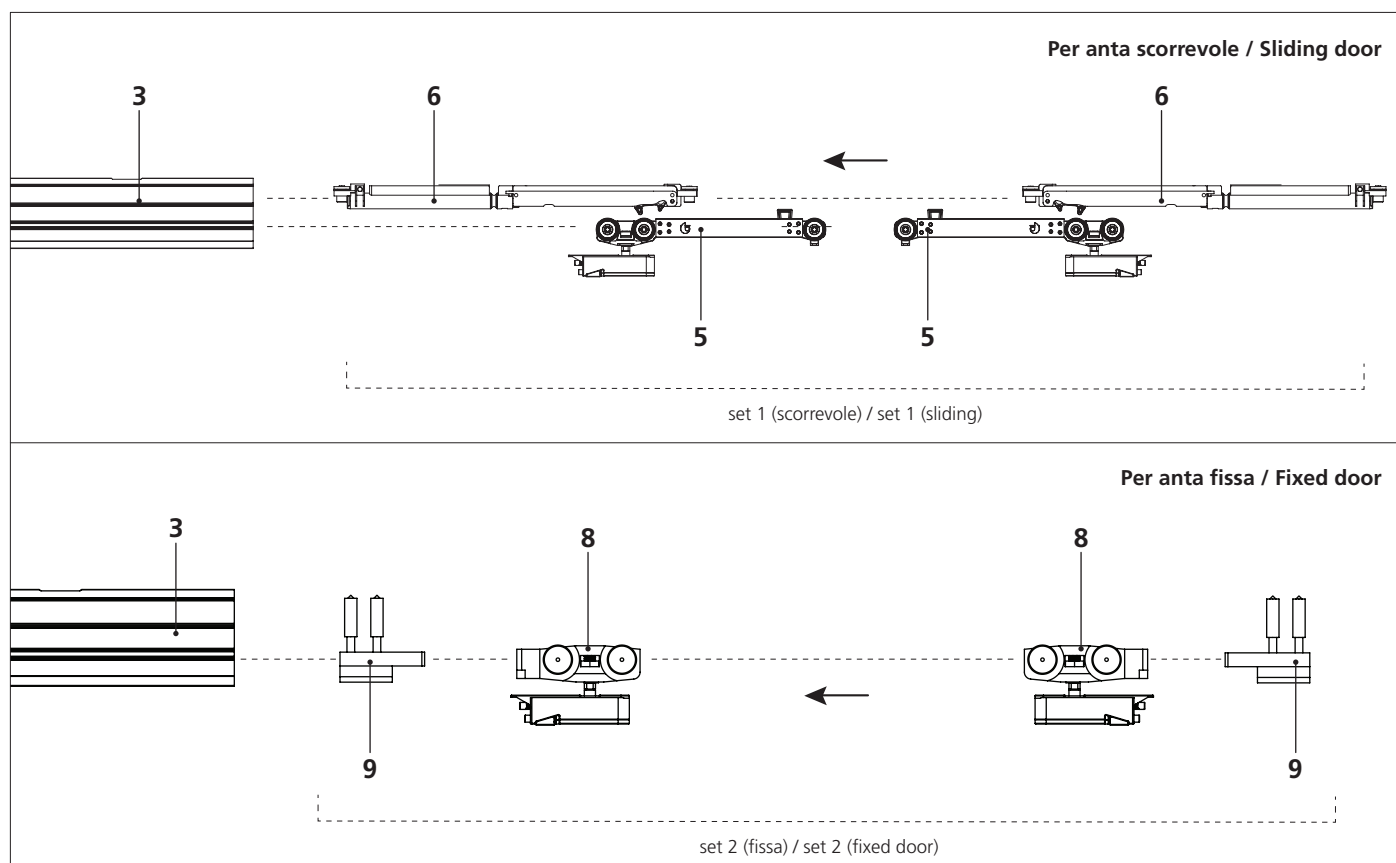
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.



5b. ATTENZIONE: Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
5b. ATTENTION: To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.

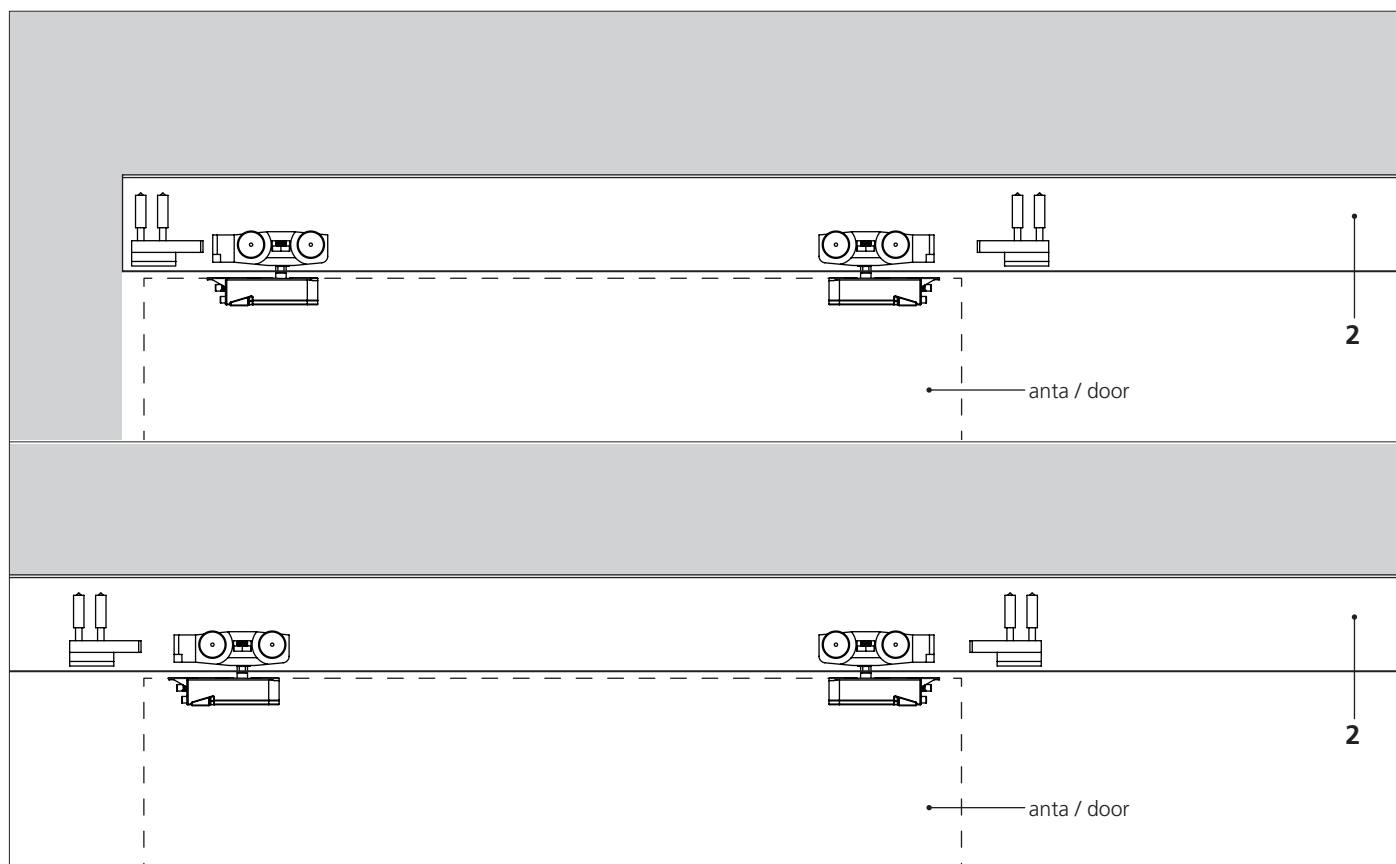


Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



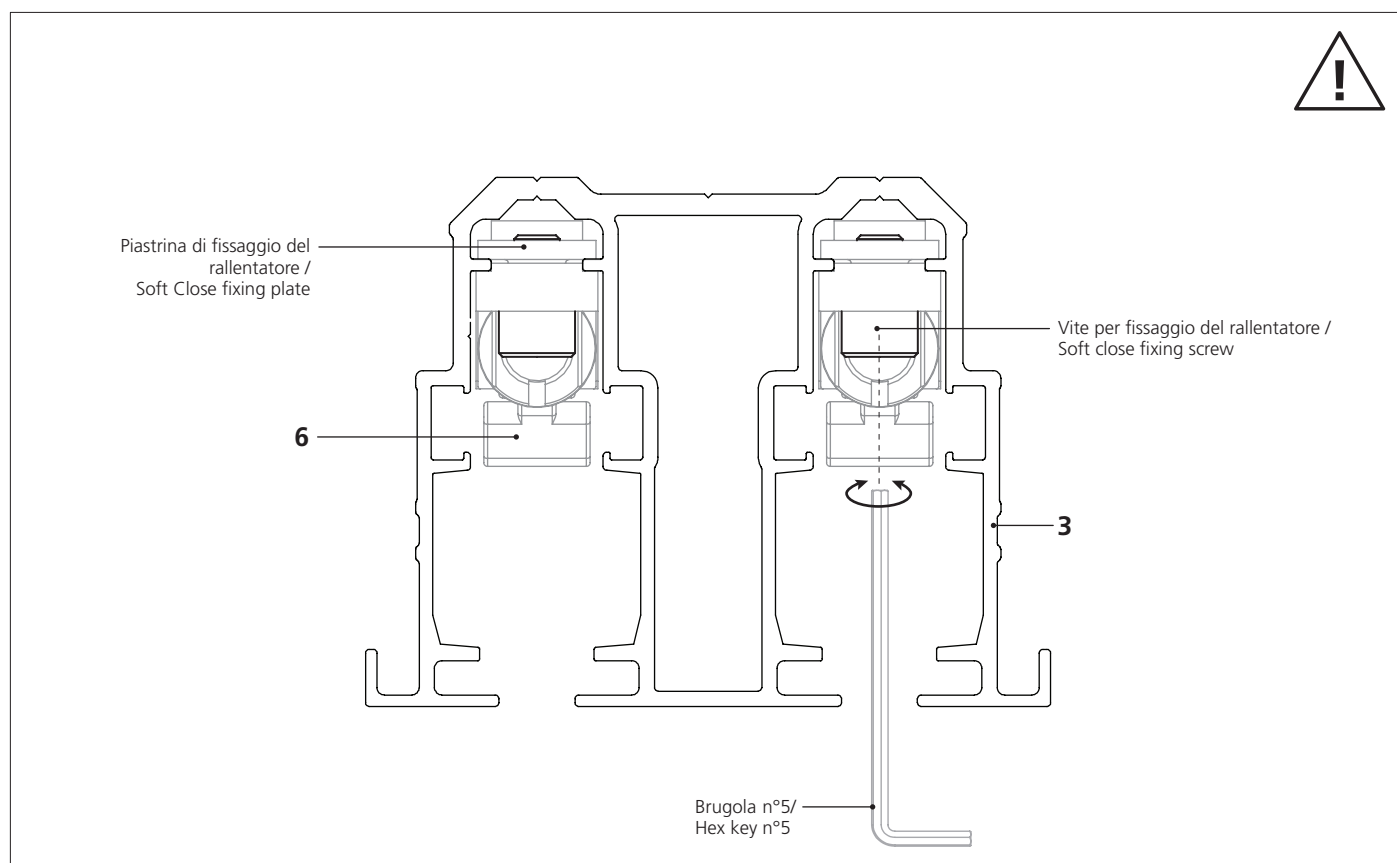
ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.

ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

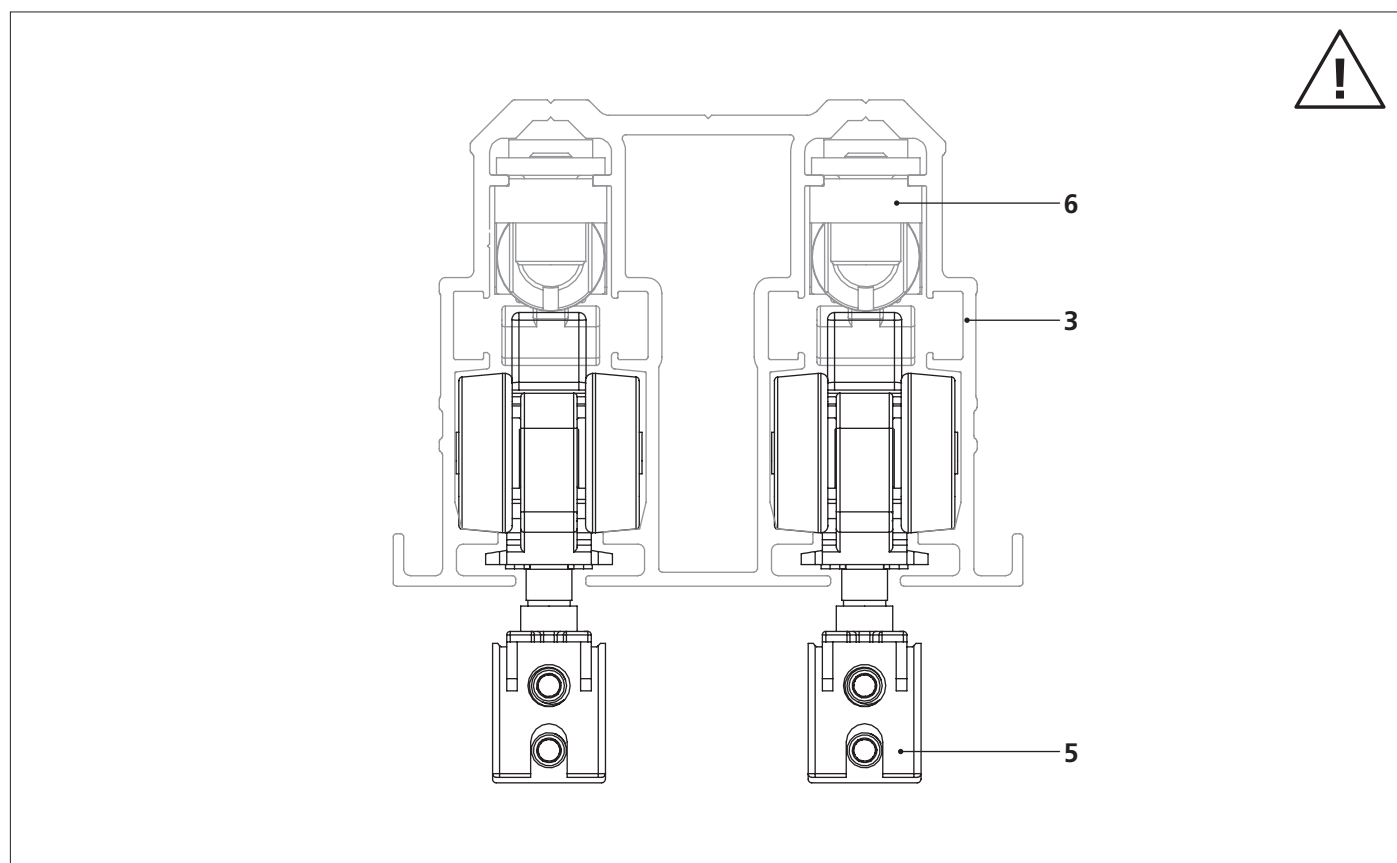


Differenza di montaggio tra anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.

Installation difference between the fixed door wall side and central fixed door.



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

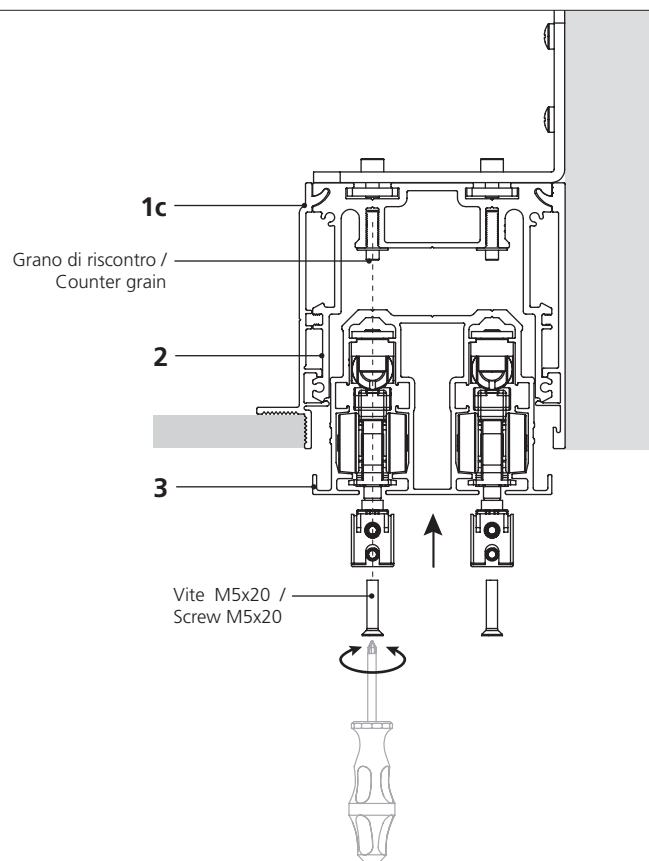
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

ATTENZIONE - IMPORTANTE -

Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -

Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages.



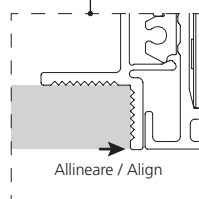
6

6. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.

6. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



Posizione standard del binario rispetto alla trave /
Standard rail position with respect to the beam



Allineare / Align

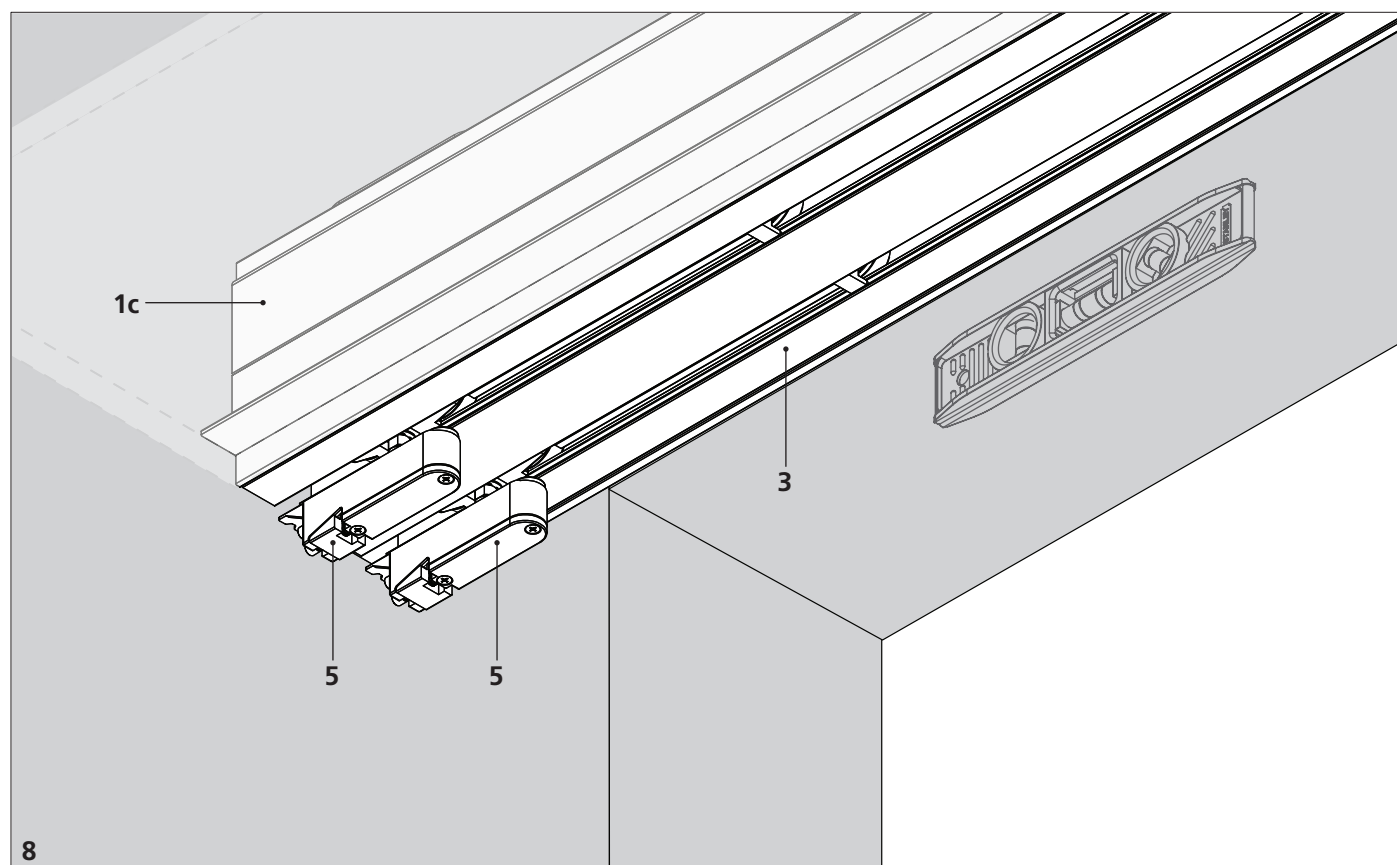
Vite M5x20 /
Screw M5x20

Altezza vano / Opening height

7

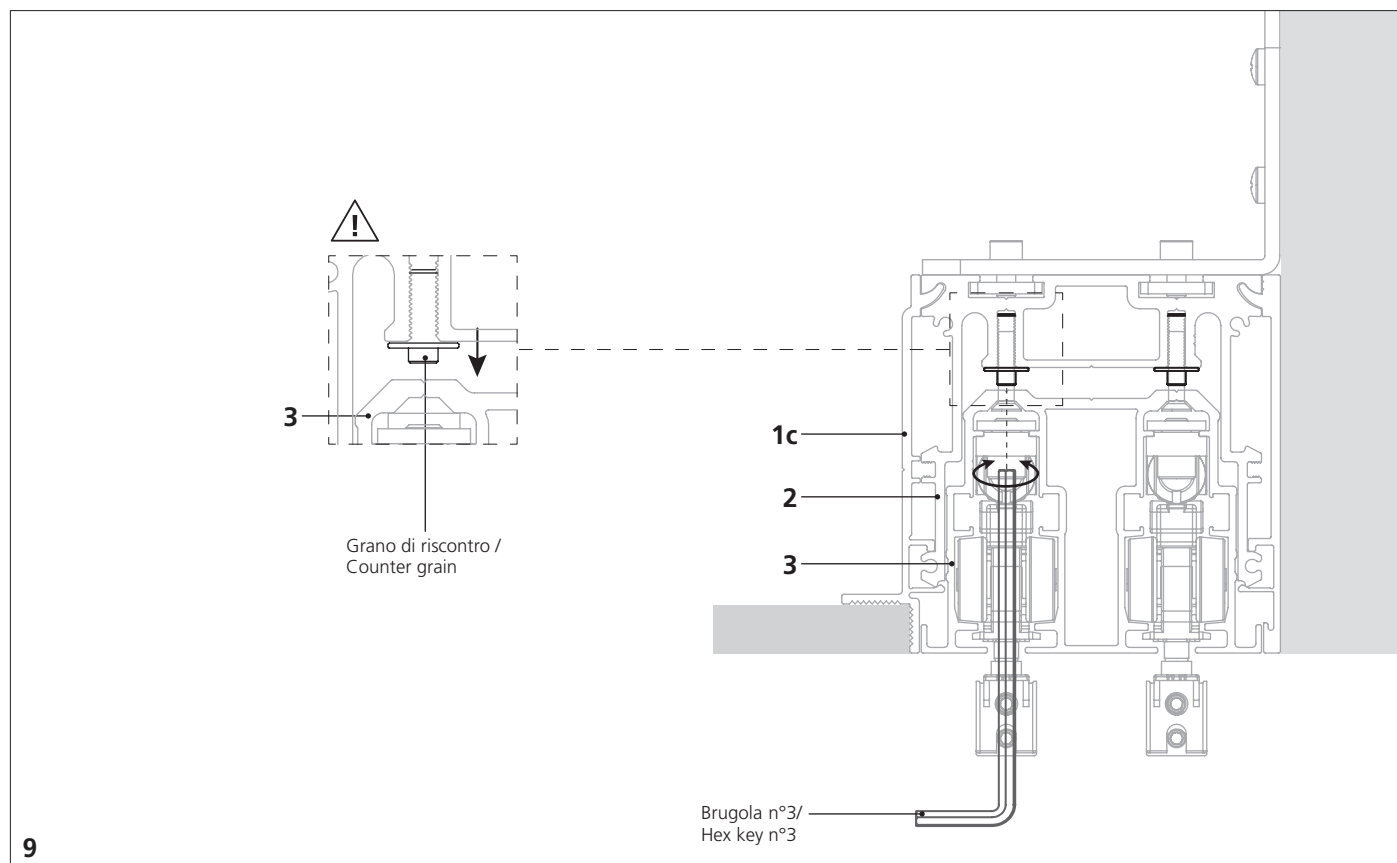
7. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.

7. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the one on the project.



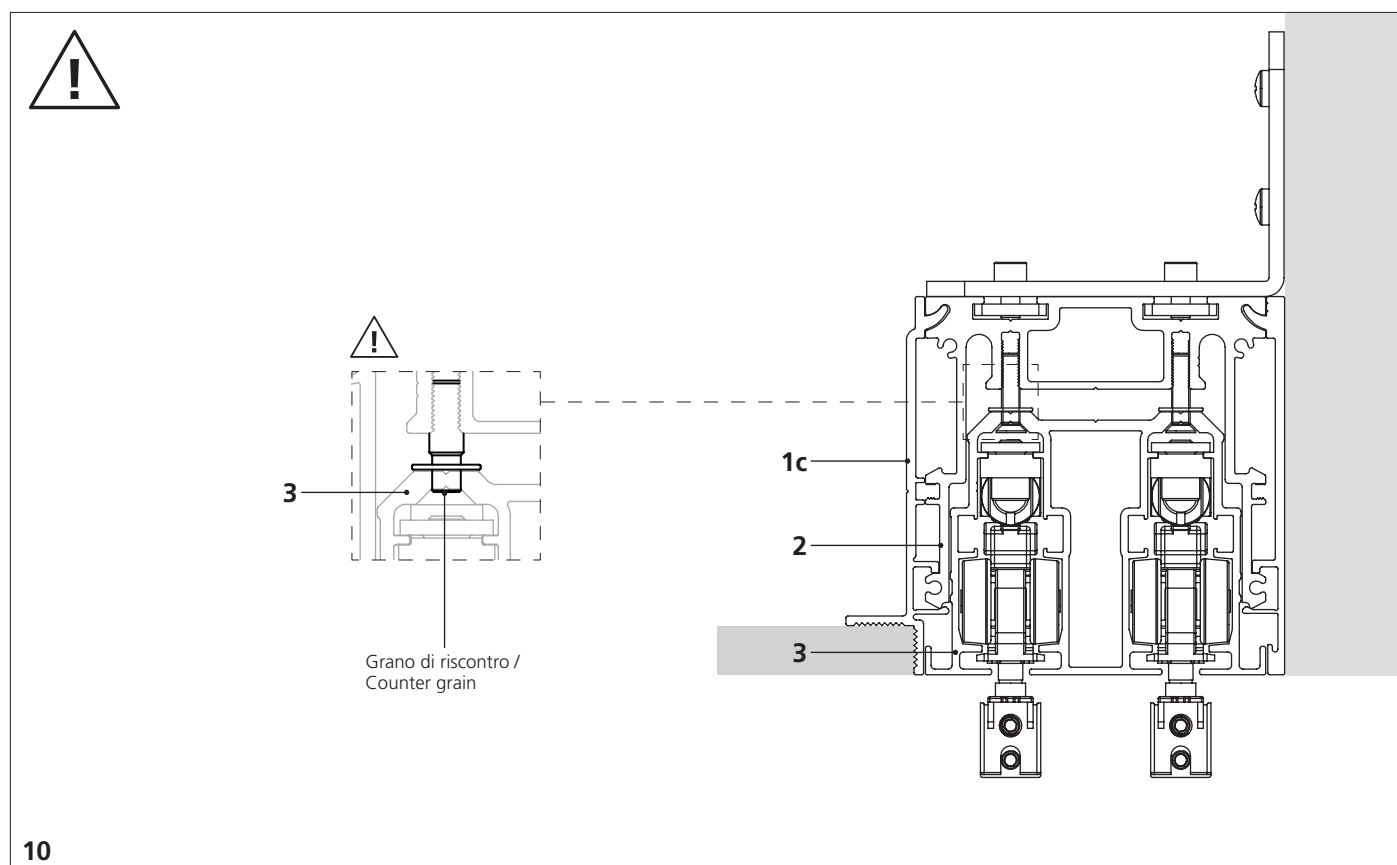
8. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.

8. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws



9. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.

9. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



10. Binario bloccato in posizione.
10. Rail blocked in position.



Sede, direzione commerciale e showroom: via Cavour, 29 - 20846 Macherio (MB)
Tel: +39 0392323202 ra Fax: +39 0392323212 E-mail: glas@glasitalia.com - www.glasitalia.com